



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG


Address: 106-16 70th Ave 5th Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 718- 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**НЕТАНЬЯХУ
ВЫДВИНУЛИ
НА НОБЕЛЕВСКУЮ
ПРЕМИЮ МИРА**
С.9



**ФЛАГИ АЗЕРБАЙДЖАНА,
ИЗРАИЛЯ И ТУРЦИИ.
НАСТУПИЛ
АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ
ИОМ КИПУР**
С.10



**ХАМЗА АХМЕРОВ:
МЫ ВАС НЕ ЗАБУДЕМ
НИКОГДА, ДОРОГОЙ
УЧИТЕЛЬ!**
С.11

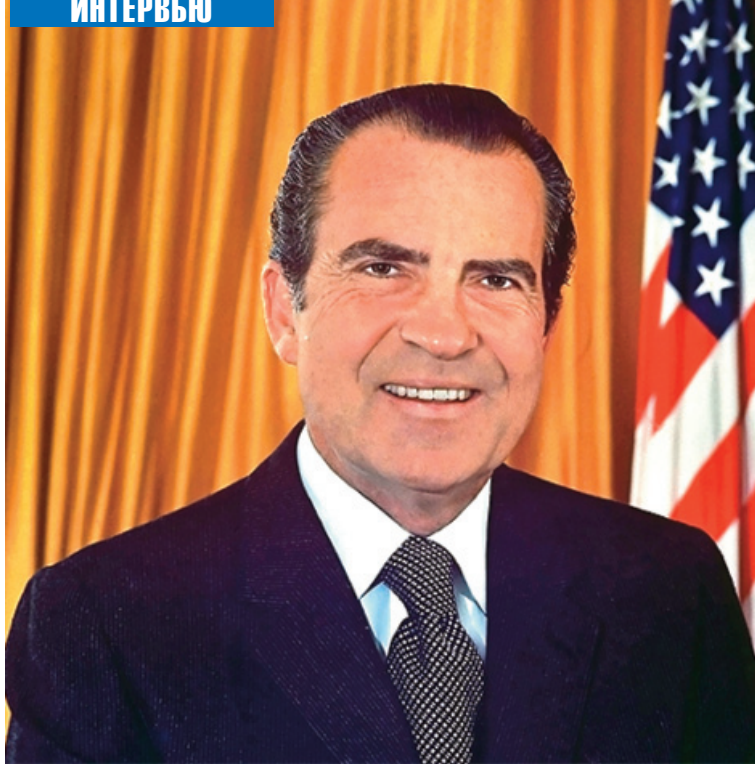


**ИЗРАИЛЬСКИЙ
ДЗЮДОИСТ
ПЕТР ПАЛЬЧИК
ЗАВОЕВАЛ ЗОЛОТО НА
ЧЕМПИОНАТЕ ЕВРОПЫ!**
С.12



**ПРОЦЕСС СТАРЕНИЯ
ВПЕРВЫЕ ОБРАТИЛИ
ВСПЯТЬ.
И ГДЕ? - В ИЗРАИЛЕ!**
С.15

ИНТЕРВЬЮ



Это был незабываемый день в судьбе Арона Михайловича Аронова. Ему тогда было 29 лет, а американскому гостю Узбекистана, будущему Президенту США Ричарду Никсону – 54. Его, еще не титулованного званием президента великой страны, никто не встречал в аэропорту Ташкента, кроме молодого переводчика Интуриста Арона Аронова. Он с интересом ждал встречи с человеком из загадочной Америки, еще не ведая, что через некоторое время станет её гражданином.

Пройдут годы, но они сохранят в памяти те восемь часов их общения в столице Узбекистана.

Чем покорила молодой бухарский еврей своего визави?



Арон Аронов
Ташкент, 1968 год

WELCOME, MR. RICHARD NIXON!

SMALL BUSINESSES



DAVID ARONOV SPEAKS ON SMALL BUSINESSES

30 НОВОСТИ ИЗ ТАШКЕНТА



В ТАШКЕНТЕ ВПЕРВЫЕ ПРОШЛА БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКАЯ СВАДЬБА

На снимке – делегация из Америки.

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ
НЬЮ-ЙОРКА ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ ЗАЩИТИТ ВАШИ
ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**
718-412-3434, С.2



**LAW OFFICES
OF IRINA YADGAROVA, PLLC:
ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ И
МНОГОЕ ДРУГОЕ**
347-699-5529, С.2



**GLATT KOSHER MARKET:
БОЛЬШОЙ ВЫБОР
ПРОДУКТОВ ДЛЯ ДОМА**
718-255-6267, С.5



**EXIT REALTY:
EDDIE TOLMASOV**
646-468-6787, С.23



**MODERN FURNITURE:
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ
ИЗ ИТАЛИИ**
718-505-2594, С.25

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ**
ELAN LAYLIEV, ESQ.

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство



www.laylievlaw.com • elan@laylievlaw.com

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 412-3434**

Офисы в Квинсе и Бруклине 125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



ИРИНА

Law Offices of Irina Yadgarova, PLLC **ЯДГАРОВА, Esq**

63-50 Wetherole Street 347-699-5LAW (5529)
Rego Park, NY 11374 www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



Получившуюся водку они назвали «Шикор» на иврите, что в переводе означает «опьяняющий». Компания Old Spirit Distillery чтит эти вековые традиции в изготовлении водки Shikor.



Много веков назад еврейские купцы путешествовали по древней сети торговых маршрутов, называемой «Шелковый путь». Они занимались торговлей и общались с представителями других культур.

Благодаря этому общению, они восприняли новые обычаи и традиции, одна из которых заключалась в том, чтобы настаивать алкоголь на разных травах и специях, придавая таким образом ему особый аромат и оттенок.



Бояре (Boyers) — это были феодалы, которые возглавили грандиозные завоевания, превратившие Россию из маленького отдаленного княжества в обширную континентальную империю.

По мере расширения своего влияния на восток, они впитывали культуры, традиции и ремесла, неизвестные им ранее.

Среди них была уникальная технология изготовления традиционной водки. Передаваясь из поколения в поколение, эта технология сохранилась на века.

Используя лучшие ингредиенты и самые современные методы дистилляции, Компания Old Spirit Distillery воплощает традиции древнего ремесла в изготовлении водки Boyar.



**ВО ВСЕХ
ЛИКЕРОВОДОЧНЫХ
МАГАЗИНАХ
НЬЮ-ЙОРКА**



OLD SPIRIT DISTILLERY INC.
3670-6W.
OCEANSIDE ROAD
OCEANSIDE, NY 11572
TEL.: 718-496-4712



БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Are you between the ages of 18-24, out of school and out of work? Are you looking to get your GED or job certifications in the medical field?

- We offer:
- High School Equivalency Classes to work towards your GED
 - Assistance with TASC registration
 - **Weekly Stipends**
 - **Paid Internships**
 - Career Readiness Classes



- We offer:
- Free Certification Classes for:
- EKG/PHL
 - Certified Nurses Aide
 - Certified Medical Administrative Assistant
 - Medical Billing
 - Pharmacy technician



Our programs give you the academic classes and work experience you need while earning \$15/hr

У вас проблемы с подростками?
Бросили школу?
Нужна профессия?
Не знаете что делать?
Звоните! Мы поможем!

Kelly McArdle
Outreach&Recruitment
Specialist
work@commonpointqueens.org
619-686-9760

@OpportunityYouthCommonpointQueens

@OpportunityYouth

@OppYouthProgram



UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.



Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

We opened a new office:

9315 Jamaica Avenue • Woodhaven, NY 11421

Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

Mortgage Financing Provided by:

Ruben Gurgov
VP of Sales
MLO NMLS#8273
Cell: 770.722.1393
rgurgov@fmm.com

718-969-7100
We offer the following products

Robert Yusupov
Branch Manager
MLO NMLS#7979
Cell: 718.598.4424
roberty@fmm.com

Purchase
Refinance
Cash Out

Investor specials,
no income check loans*

Jumbo & Super
Jumbo Loans

Construction &
Rehab Loans*

Home Equity
Line Of Credit*



FM Home Loans LLC
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900
Licensed Mortgage Banker
NYS Department of Financial Services
NMS ID # 2212
* Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke, 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

Glatt Kosher MARKET

V
H
Q

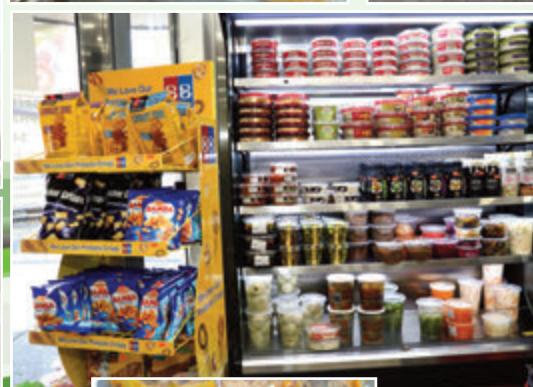
Greenway Health PHARMACY

АПТЕКА * FARMACIA

OPEN 6 DAYS
A WEEK
SATURDAY
CLOSED

FISH * GLATT KOSHER * CHEESE * FRESH FRUIT * VEGETABLES * GROCERY

- SURGICAL SUPPLIES
- ORGANIC PRODUCTS
- NO FAULT / WORKER'S COMP.
- NOTARY PUBLIC
- PASSPORT PHOTOS
- OTC NETWORK ACCEPTED
- MOST INSURANCES ACCEPTED
- FREE PICK UP & DELIVERY



CVS CAREMARK



Why Choose Us

- Prescriptions • While You Wait • Fast Delivery • Relax & Leave it To Us • Flexible Service • Variety of Medicine

TRANSFER YOUR PRESCRIPTION TODAY

347-527-1388



65-49 99th Street, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-255-6267

НОВОСТИ

Есть вещи, которые ни понять, а тем более принять нельзя! Эти вещи позорят каждого, оправдывающего их.

Когда мы произносим Холокост, мы понимаем, о ком это скорбное слово звучит — мы плачем о шести миллионах евреев, уничтоженных нацистами.

Когда антисемитизм в 21 веке набирает все новую силу, готовую вновь и в который раз устроить еврейскому народу очередной круг ада, мы понимаем, кто и чьими руками это делает.

Но когда на прошлой неделе Информационно-образовательный центр памяти жертв Холокоста открыл новую выставку под названием «Искоренение предассудков: лица перемен», он опускает величайшую мировую трагедию до уровня мерзкого фарса, плюющего в память всех погибших шести миллионов евреев. Этому нет ни оправдания, ни объяснения!

Информационно-образовательный центр «Мемориал Холокоста» в Мейтленде, штат Флорида, открыл выставку, посвя-



щённую Джорджу Флойда, перевернув с ног на голову факт и отдав предпочтение коллективному помешательству, приняв ложь в качестве фундамента в памятнике преступнику, скончавшемуся от передозировки наркотиков. Самое страшное во всей этой мерзости то, что это сделали сами евреи.

Насколько же надо не понимать историю своего народа, насколько надо самим себя ненавидеть, насколько надо быть циничными подонками, чтобы в больном сознании родить и материализовать это бесчестие.

На выставке представлены «45 черно-белых фотографий людей, изображающих свои сильные эмоции и мысли в ответ на расизм», говорится на странице музея в Facebook. Имеют эти фотографии право на существование? Безусловно! Для этого уже создан пантеон нового святого.

И фотограф Джон Нольтер поясняет всем: «Мир сложен. Исторические раны глубоки. Во всей горячей риторике дня мы забываем слушать. Я надеюсь, что благодаря этим историям и этим лицам вы сможете по-новому понять события наших дней».

Стоп! Золотого гроба и миллионов коленапреклоненных перед ним оказалось недостаточно? Какие события? Почему бы не показать этому фотографу кадры разрушенных городских улиц, сожженных бизнесов, портреты убитых и раненых полицейских, хаос и страх на лицах людей, невольно вовлеченных в «жесткие игры» страшного года. Почему бы не показать страшный всплеск антисемитизма после смерти Флойда?

Заместитель исполнительного директора центра Лиза Бахман сказала, что размещение и размер фотографий в двух комнатах было стратегическим решением. Цитаты, сопровождающие фотографии, написаны на английском и испанском языках. А почему не добавили ещё и на иврите? Но еврейский камень поторопились возложить к памятнику новообъявленного великомученика...

Центр памяти жертв Холокоста во Флориде, как зеркало еврейского американского либерализма, не стесняется ненавидеть свой народ и его историю, уравнивая фотографиями шесть миллионов жертв трагедии чело-

вечества с одним, павшим жертвой собственных привычек.

И мы можем только судить этот центр от имени жертв Холокоста и их потомков. Надеюсь, что найдутся ещё порядочные адвокаты. Мы можем писать руководству центра и бойкотировать эту экспозицию и центр.

На прошлой неделе в Мейтленде, в штате Флорида, состоялась публичная историческая казнь шести миллионов евреев руками самих евреев. Это все, что надо знать о направлении движения современного еврейского либерализма, поддерживающего всех ненавистников собственного народа, помогающего его врагам, уничтожающего Израиль и не понимающего, что «юденрат» тоже уничтожали в конце «окончательного еврейского вопроса». Больно и стыдно.

И только страшные фотографии из Аушвица в качестве напоминания, что #neveragain, восстанавливают историческую правду, перекосившуюся в угоду политкорректности и преступной глупости.

Елена ПРИГОВА

СИНАГОГУ В БРУКЛИНЕ ОШТРАФОВАЛИ ЗА ТАЙНУЮ СВАДЬБУ

Мэр Нью-Йорка Билл де Блазио заявил, что бруклинская синагога, где в нарушение всех запретов хасиды отмечали пышную свадьбу, будет оштрафована на \$15 тыс., сообщает CBS New York.

«Мы знаем, что свадьба была и мы знаем, что народу на ней было слишком много, хотя точных цифр пока нет, — заявил мэр. — Такие сборища сейчас неприемлемы. Мы через многое прошли. Евреи из общины Вильямсбурга за последние недели сделали массу тестов на коронавирус и проявили огромную ответственность, а эта свадьба перечеркнула все. Для людей, которые позволили этому случиться, последствия неизбежны».

Губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо поддержал мэра, назвав эту свадьбу «наплевательским поступком по отношению к жителям Нью-Йорка».

По данным The New York Post, 8 ноября в бруклинской синагоге Йетев Лев, где шло празднование свадьбы внука лидера сатмарских хасидов, раввина Аарона Тейтельбаума, собрались около 7000 человек. Газета Der Blatt, которая издается на идише, писала, что «из-за ограничений, введенных правительством, все приготовления к торжеству велись незаметно, чтобы не привлекать внимания посторонних».

ПУТИН: «МЫ НАЛАДИЛИ С ИЗРАИЛЕМ ДИАЛОГ ПО ПОСТАВКАМ ВАКЦИНЫ»

24 ноября, в рамках церемонии вручения верительных грамот послами иностранных государств, президент России Владимир Путин сообщил, что профильные ведомства в Израиле и в России ведут диалог по вопросам возможных поставок и производства российской вакцины от «Спутник V» от COVID-19, пишет ТАСС.

«Важно, что установлено сотрудничество между профильными структурами наших стран по борьбе с коронавирусом, включая возможные поставки и производство российской вакцины на территории Израиля», — заявил президент, добавив, что отношения с Израилем «носят взаимовыгодный, многоплановый характер».

Напомним, что ранее премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху лично договорился с Путиным о возможных поставках препарата, поскольку первая российская вакцина «Спутник V» показала высокую эффективность. Впрочем, Израиль также планирует закупить вакцины от Novavax, Moderna и Pfizer, так как Нетаньяху пообещал «доставить препарат гражданам Израиля в кратчайшие сроки».

ШИРВИНДТ ГОСПИТАЛИЗИРОВАН С КОРОНАВИРУСОМ

В среду, 25 ноября, стало известно, что худрук Московского театра сатиры, народный артист РСФСР Александр Ширвиндт был госпитализирован с COVID-19, пишет ТАСС.

«У него легкая, начальная стадия коронавируса. Он в больнице», — сообщил директор театра Мамед Агаев, уточнив, что супруга Ширвиндта, Наталья Белоусова, тоже болеет.

Сын народного артиста, телеведущий Михаил Ширвиндт, подтвердил, что отец «госпитализирован для подстраховки». «Это стало уже традицией для желтой прессы: как только папа идет в поликлинику лечить коленку — его сразу же «госпитализируют в тяжелом состоянии». Сейчас на самом деле у него обнаружен этот несчастный коронавирус — у него, у моей мамы. Обычно больные в таком состоянии находятся дома, но мы решили подстраховаться, учитывая возраст, — заявил теле-

ведущий. — Конечно, мы не будем делать из Александра Анатольевича умирающего Пушкина, но следить за его состоянием будем. Состояния никакого критического нет». Михаил уточнил, что у отца «кашель и невысокая температура», а у матери — вообще никаких симптомов.

Александр Ширвиндт родился 19 июля 1934 года в Москве. Весной он отметил двойной юбилей — 50 лет в театре сатиры и 20 лет на посту художественного руководителя. Театр открыл сезон 15 сентября, когда сняли ограничения. Тогда Александр Ширвиндт сообщал, что традиционный сбор труппы не стали проводить из-за пандемии.

По данным Оперштаба Москвы, на сегодняшний день в России выявлено 2 162 503 случая коронавируса в 85 регионах. За весь период зафиксировано 37 538 летальных исходов, 1 660 419 человек выздоровели.

24 ноября, на официальном портале был опубликован проект законопроекта, призванного отменить принятую в 2017 году поправку о предоставлении репатриантам иностранных паспортов не через год после получения гражданства, а немедленно.

Поправка 2017 года, также известная как законопроект о «быстрых дарконах», была инициирована депутатом от партии НДИ Одедом Форером. До принятия поправки Форера в течение первого года после репатриации для выезда за границу репатриантам выдавался временный документ «лессе-пассе».

Вопрос об отмене данной поправки в этом году уже несколько раз поднимался депутатами Кнессета, в основном от ультраортодоксальных партий. Од-

ГОТОВИТСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ ОТМЕНЕ «БЫСТРЫХ ДАРКОНОВ»

нако тема «быстрых дарконов» стала наиболее актуальной после того, как этот вопрос был поднят в передаче «Источник» («А-Макор») журналиста Равива Друкера под названием «Гражданство или беззаконие».

Передача вышла в конце октября, а 2 ноября ей посвятила заседание комиссия Кнессета по алии и абсорбции. В ходе заседания комиссии представители министерства алии и интеграции и Управления регистрации населения подтвердили данные, представленные в передаче Друкером. По официальным дан-

ным, 44% репатриантов из стран бывшего СССР, репатрировавшихся в Израиль в последние годы, покидают страну в течение первого же месяца после репатриации (за последние три года 2713 репатриантов из стран бывшего СССР покинули Израиль в течение месяца после прибытия). В 2019 году таких было почти 50%. Также на комиссии было заявлено, что в общей сложности за последние три года на репатриантов, вскоре покинувших Израиль, было потрачено около 39 миллионов шекелей (из них 9 миллионов шекелей было по-

трачено в 2019 году только на «подарки» таким репатриантам в аэропорту).

Все эти данные фигурируют в опубликованном проекте законопроекта, который подан на сей раз уже не отдельными депутатами, а правительством. В тексте законопроекта упоминаются опасения полиции и ШАБАКа по поводу ущерба, который ситуация с «быстрыми дарконами» может нанести государству Израиль.

Однако отметим, что представители ШАБАКа отказались явиться на заседание комиссии или в любом другом виде пред-



ставить доказательства этого ущерба. Полиция также не представила свое официальное мнение о тех или иных последствиях поправки о «быстрых дарконах».

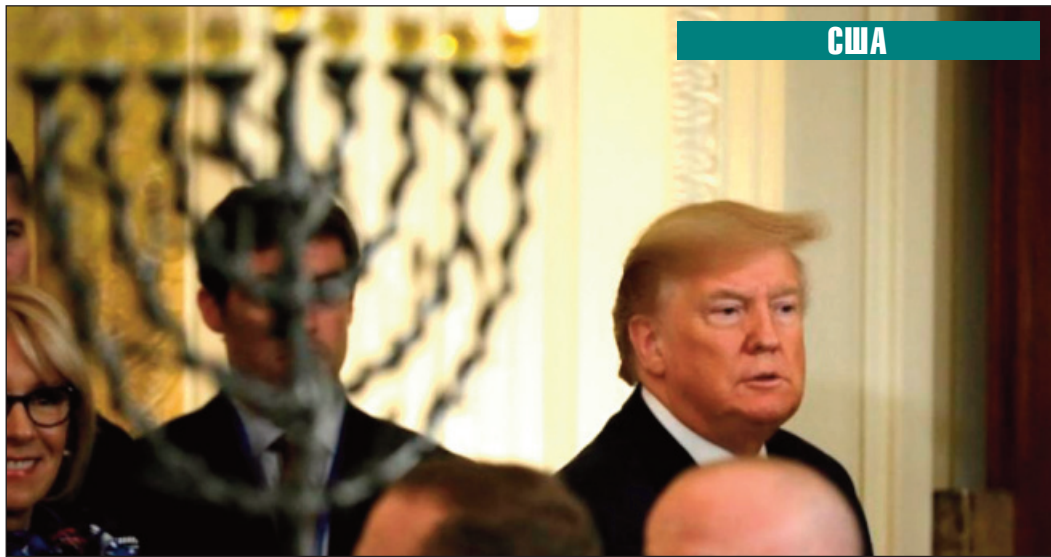
Авторы законопроекта, как и предыдущих инициатив по отмене «быстрых дарконов», заявляют, что принятие этой поправки привело к массовой репатриации в Израиль людей, не стремящихся пустить здесь корни, а желающих просто получить израильский паспорт.

ТРАМП ОТМЕТИТ ХАНУКУ В БЕЛОМ ДОМЕ, НЕСМОТЯ НА ПАНДЕМИЮ

Белый дом при администрации президента США Дональда Трампа проведет Хануку, несмотря на опасения на фоне пандемии коронавируса. Прием состоится 9 декабря во второй половине дня.

Президент Дональд Трамп подвергся критике за проведение ряда многолюдных мероприятий в Белом доме, в том числе нескольких, которые, как считается, стали причиной распространения коронавируса.

Еврейский персонал проводил полуформальные вечера на Хануку во время администрации Клинтона, но первым президентом, который организовал их в формальном порядке стал Джордж Буш. Президент Барак Обама продолжил традицию.



США

СВАДЬБА ЗАКОНЧИЛАСЬ ВСПЫШКОЙ КОРОНАВИРУСА И СМЕРТЬЮ СЕМЕРЫХ ЧЕЛОВЕК

В штате Мэн прошла свадебная церемония, после чего 177 человек заразились коронавирусом, семь из них позже скончались от осложнений. Об этом в воскресенье, 22 ноября, передает РИА Новости со ссылкой на местный центр по контролю и профилактике заболеваний.

Мероприятие провели в небольшом городе с населением 4,5 тысячи человек. Уточняется, что ранее в нем не было зарегистрировано ни одного зараженного. На церемонии было 55 гостей.

Через пять дней после торжества были зарегистрированы первые положительные тесты на COVID-19. Два человека, побывавшие на свадьбе, пожаловались на боли в горле, температуру и кашель. Затем еще трое гостей заявили о подобных симптомах. В центре по контролю и про-

филактике отследили контакты зараженных людей и выяснили, что именно на этом мероприятии возникла вспышка инфекции. По итогам проверки оказалось, что число гостей превысило ограничение, и что люди не носили маски и не соблюдали дистанцию.

Позже еще 27 гостей из 55 были заражены. Помимо этого, COVID-19 заболели работники ресторана, и инфекция начала активно распространяться по всей территории города. В доме престарелых и тюрьме тоже выявили людей с положительным тестом. Утверждается, что эти заведения находятся в 100 километрах от места, где была сыграна свадьба.

Отмечается, что среди скончавшихся и госпитализированных больных не было ни одного из непосредственных гостей церемонии.



Сын нового президента США женат на Мелиссе Коэн, а его дочь Эшли замужем за еврейским врачом Говардом Крейном.

Напомним, что перед президентскими выборами 2016 года было сказано, что любой победивший кандидат – Дональд Трамп или Хиллари Клинтон, – будет иметь еврейских внуков, поскольку и у обоих есть дочь, вышедшая замуж за еврея.

Теперь выясняется, что дети Джо Байдена, одержавшего по-

ЕВРЕЙСКАЯ СЕМЬЯ ДЖО БАЙДЕНА

беду на нынешних президентских выборах, тоже имеют еврейских супругов.

Так, в мае прошлого года Хантер Байден женился на Мелиссе Коэн, еврейке южноафриканского происхождения, дочери религиозных евреев Зои и Ли Коэнов. Хантер и Мелисса поженились всего через две недели после своей первой встречи. «Я мгновенно влюбился в неё. А потом я влюблялся в неё с каждым днем все больше», – сказал Байден корреспонденту ABC News в октябре прошлого года.

По сообщению The Washington Post, Мелисса Коэн является совладельцем компании Tribal Worlds, занимается программами, призванными «сохранить корен-

ные народы», а также является режиссером документальных фильмов. Она считается критиком президента Трампа и даже использовала резкие выражения в его адрес после митинга сторонников «превосходства белой расы» в Шарлоттсвилле. В то время она написала в своём аккаунте в соцсети Twitter: «Тем из вас, кто голосовал за него, должно быть стыдно. Вот и все!».

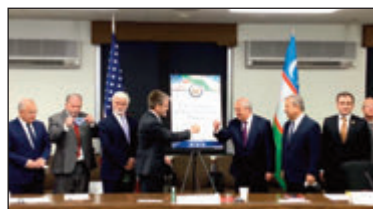
Дочь Джо Байдена, Эшли, замужем за еврейским врачом Говардом Крейном. Пара поженилась в 2012 году – через два года после знакомства, совершив межконфессиональную церемонию, которую провели священник и раввин.

УЗБЕКИСТАН И США: ДИАЛОГ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

Узбекистан, Ташкент – АН Podrobno.uz. Узбекистан и США договорились о более тесном сотрудничестве. Страны запустят новый формат – Диалог стратегического партнерства, сообщает корреспондент Podrobno.uz.

Об этом говорится в совместном заявлении Узбекистана и Соединенных Штатов об успешном завершении ежегодных двусторонних консультаций 2020 года.

«Стороны объявили о решении своих правительств преобразовать ежегодные двусторонние консультации между США и Узбекистаном в Диалог стратегического партнерства. В рамках этого диалога Узбекистан и Соединенные Штаты намерены развивать более тесное сотрудничество в области политики, безопасности, экономики, а также человеческого измерения», – от-



мечается в документе.

Первый Диалог страны планируют провести в Ташкенте в 2021 году.

Также делегация США призвала к дальнейшему углублению связей по широкому спектру политического, экономического взаимодействия, здравоохранения, безопасности, культуры и других областях, вновь заявив о своей решительной поддержке независимости, суверенитета и территориальной целостности Узбекистана.

Стороны подчеркнули уве-

личивающиеся возможности для двусторонней торговли и инвестиций, в том числе возможности для американских экспортеров и участников публичных тендеров, а также открытие Министерством инвестиций и внешней торговли Узбекистана специального офиса для поддержки инвестиций США.

«Стороны обсудили конкретные пути расширения образовательных и культурных обменов, чтобы предоставить современной молодежи навыки, необходимые для будущих лидеров, в том числе планы по возвращению волонтеров Корпуса Мира США в Узбекистан, поддержку программ по сохранению культурного наследия, и значительное расширение программ для учителей и преподаванию английского языка, математики и чтения», – подчеркнули в МИД.

НАЗВАНА ДАТА ВАКЦИНАЦИИ ОТ КОРОНАВИРУСА

Вакцинация от коронавируса в США может начаться 11 декабря. Такую дату назвал советник администрации действующего президента США Дональда Трампа по вакцинам Монсеф Слауи, передает CNN.

Он сообщил, что совещание консультативного комитета управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA) запланировано на 10 декабря. Слауи рассчитывает, что в течение 24 часов с момента одобрения вакцины появится возможность отправить ее в места, где будет производиться вакцинация.

«Поэтому я ожидаю, что, возможно, на второй день после одобрения, 11 или 12 декабря», – уточнил советник Трампа.

Ранее генеральный директор американской фармацевтической компании Moderna Стефан Бансель раскрыл цену на готовящуюся вакцину от коронавируса. По его словам, стоимость одной дозы вакцины будет составлять для европейских стран от 25 до 37 долларов в зависимости от объемов заказа.

Третья фаза испытаний вакцины от коронавируса mRNA-1273 компании Moderna показала эффективность препарата на уровне 94,5 процента. Тогда Бансель заявил о поворотном моменте в разработке препарата. «Результат промежуточного анализа дал нам первое клиническое подтверждение того, что наша вакцина может предотвращать заболевание COVID-19, в том числе в тяжелой форме», – сказал он.



УДО ДЖОНАТАНА ПОЛЛАРДА ЗАКОНЧИЛОСЬ, ОН МОЖЕТ ВЫЛЕТЕТЬ В ИЗРАИЛЬ

20 ноября, после 30 лет тюрьмы и пяти лет условно-досрочного освобождения, с Джонатана Полларда были сняты все ограничения; он может репатриироваться в Израиль. Об этом сообщает «Гаарец» со ссылкой на Jewish Insider.

В эту пятницу закончились пять лет УДО Полларда; его адвокаты опасались, что министерство юсти-

ции США и комиссия по условно-досрочному освобождению возобновят те или иные, касающиеся их клиента, ограничения. Однако этого не произошло и, как отмечают СМИ, «Поллард стал свободным человеком, который может лететь куда угодно, в том числе и в Израиль, как он давно хотел».

Джонатан Поллард, бывший сотрудник разведки ВМС США, на-

чал работать на «Мосад» в 1981 году. В 1985 году против него началось расследование. Желая избежать ареста, Поллард и его жена прибыли к израильскому посольству, но двери оказались закрыты, и агенты ФБР арестовали его прямо у представительства Израиля. Поллард был приговорен к пожизненному тюремному заключению. Он провел в тюрьме 30 лет.

20 ноября 2015 года Поллард вышел на свободу по условно-досрочному освобождению. По условиям освобождения, Поллард в течение пяти лет не мог покидать Нью-Йорк. Для выезда за границу ему требовалось специальное разрешение. Он должен был носить «маячок», фиксирующий его местоположение, и находиться дома в ночные часы. Кроме того, к его компьютеру имели доступ спецслужбы.

ИЗРАИЛЬ

НОВЫЙ УДАР ДЛЯ ПРОТИВНИКОВ НЕТАНИЯГУ: СУД ЗАТЯГИВАЕТСЯ, РЫЧАГИ ДАВЛЕНИЯ ИСЧЕЗАЮТ

Те, кто надеялся, что сам факт судебного процесса или начало судебных заседаний создадут предпосылки для отстранения от власти законно избранного премьер-министра, терпят поражение за поражением. Сегодня окружной суд, в котором рассматриваются уголовные дела "1000", "2000" и "4000", решил отложить на месяц начало рассмотрения дела по существу – первое заседание состоится только в феврале, а не в январе, как намечалось ранее.

До этого назначены еще два "технических" заседания. 6 декабря пройдет слушание по предварительным утверждениям защиты, включая аргументы о некомпетентно составленном обвинительном акте. 13 января защита представит в суде официальный ответ на материалы обвинения. В этот день



обвиняемым придется присутствовать на суде для того, чтобы лично подтвердить, что они ознакомились с материалами дела и поняли их содержание.

По оценкам юристов, весь процесс может занять еще год-

полтора. Исход этого дела, которое является скорее "политическим", чем уголовным, непредсказуем. Юридически обвинения очевидно несостоятельны и не имеют прецедентов в израильской уголовной прак-

тике, они являются частью войны левого истеблишмента за власть в государстве. Поэтому итоговый приговор зависит в первую очередь от "общественной" позиции судей и их готовности пойти наперекор юридической системе, а не от правовой аргументации.

Несмотря на многочисленные требования о расследовании коррупции в прокуратуре и в верхушке полиции союзники левого истеблишмента в политической системе в лице министра обороны Бени Ганца и министра юстиции Ави Нисанкорена покрывают коррумпированных сотрудников прокуратуры и блокируют любые попытки законодательной власти наладить контроль за действиями

юридической системы.

Меж тем, над юрисконсультом правительства Авихаем Мандельбитом висит "не совсем закрытое" уголовное дело в связи с коррупционным армейским скандалом, главная обвинительница по делам "1000", "2000" и "4000" сама подозревается в строительных нарушениях, являющихся по израильскому закону уголовным правонарушением, по фирме "Пятое измерение", которой руководил Бени Ганц проводится доследственная проверка в связи с хищением пяти миллионов шекелей из бюджета полиции. Объединенные этой круговой порукой высшие чины полиции, прокуроры и политики стремятся подавить попытки демократически избранной власти наладить контроль за действиями юридической системы и вычистить оттуда коррумпированные элементы.

ДЕПУТАТ КУШНИР: "МЫ НЕ ПОБЕДИМ ЭПИДЕМИЮ, ЕСЛИ НЕ ВЕРНЁМ К ЖИЗНИ КУЛЬТУРУ"

Депутат от партии "Наш дом Израиль" Алекс Кушнир, входящий в состав финансовой комиссии Кнессета, направил письмо министрам финансов, культуры и здравоохранения, а также координатору правительственных действий по борьбе с коронавирусом – с требованием срочной разработки плана по возвращению к деятельности культурных учреждений.

Кушнир также собирает подписи депутатов Кнессета под этим требованием.

"Сфера сценических искусств и до коронавируса находилась в сложной ситуации и страдала от нехватки финансирования. В этой музыкальной и театральной индустрии Израиля заняты более 150 тысяч человек: от сценаристов, режиссеров, продюсеров, музыкантов и до осветителей, рабочих сцены и распорядителей в залах. Десятки тысяч людей не имеют работы и средств к существованию в течение уже примерно девяти месяцев. Более того, они не имеют и четкого представления о том, вернутся ли они к своему любимому занятию, и если да, то когда".

В своем обращении Кушнир приводит пример развитых стран, которые либо щедро компенсировали закрытую сферу культуры, либо давали ей возможность деятельности с соблюдением строгих мер предосторожности.

Израиль полностью отказался от какой-либо культурной жизни и не оказал материальной помощи занятым в ней профессионалам, говорится в сообщении пресс-службы НДИ по этому поводу.

Кушнир также обратился к президенту страны Реувену Ривлину с просьбой срочно вмешаться в происходящее в стране в области культуры и искусства. "В течение почти года не предпринято никаких шагов по разработке хоть какого-то плана восстановления сферы культуры. Другие темы кажутся более срочными и важными. При этом ущерб, нанесенный израильской культурной жизни, фатален. Я обращаюсь к вам, уважаемый господин президент, с просьбой обратить внимание на тот факт, что в Израиле для профессионалов в области культуры и искусства не существует альтернативы "компенсация или возвращение к дея-



тельности", и употребить ваше общественное влияние для изменения ситуации. Израиль – единственная страна, где общественные и некоммерческие организации собирают пожертвования для финансовой и иной помощи артистам и художникам, включая продуктовые корзины. Сфере культуры срочно требуется умный и креативный план возвращения к деятельности, который не будет похож на схемы, применяемые для других видов досуга. Еврейский народ с его тягой к культуре и ответственности не сможет победить эпидемию без задействования духовных и интеллектуальных ресурсов. Мы должны срочно позаботиться о тех, кто занят в сфере культуры и разработать план восстановления отрасли и упорядочения ее деятельности, несмотря на чрезвычайные условия, в которых мы оказались", – говорится в обращении Кушнира к президенту страны.

ИЗРАИЛЬ – ЛУЧШАЯ СТРАНА В МИРЕ ДЛЯ ЖЕНЩИН-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬНИЦ



Компания кредитных карт Mastercard опубликовала четвертый ежегодный глобальный индекс женского предпринимательства, в котором оценила условия, создаваемые для женщин-предпринимательниц в 58 странах мира, представляющих 80% женской рабочей силы.

Рейтинг основан на трех компонентах, каждый из которых состоит из нескольких параметров.

Лидером рейтинга 2020 года стал Израиль с 74,6 балла, год назад занимавший четвертую позицию. На втором месте – США с 74 баллами, на третьем – Швейцария с 71,51 балла. Далее следуют Новая Зеландия, Польша, Великобритания,

Канада, Швеция, Австралия и Испания.

Таиланд, лучший среди стран Азии, занял 11-ю позицию с 66,9 балла, Колумбия, лучшая среди латиноамериканских стран, на 14-й позиции с 66,31 балла, Россия – на 22-м месте с 64,59 балла, ЮАР, лучшая среди стран Африки, на 23-м месте с 64,42 балла, ОАЭ, лучшие среди арабских стран, на 43-м месте с 56,23 балла.

Израиль за последний год улучшил свою оценку на 9,4%, что и позволило ему выйти в лидеры рейтинга. Этот рывок стал возможен благодаря государственным программам поддержки малого и среднего бизнеса, возглавляемого женщинами.

ПРИМЕТА ВРЕМЕНИ:

В ИЗРАИЛЕ НАЧАЛИ ПОДДЕЛЫВАТЬ РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТА НА "КОВИД"

Каждая эпоха олицетворяется своими криминальными ноу-хау. Во все времена авантюристы и мошенники всех мастей подделывали деньги, предметы старины и произведения искусства.

Дети подделывали подписи родителей в дневниках, взрослые – больничные и командировочные предписания, но 2020 год внес свои коррективы, дополнив список фальсификаций. Теперь люди начали подделывать и результаты теста на коронавирус.

С четверкой таких находчивых, но не очень чистых на руку молодых людей утром в понедельник, 23 ноября, познакомились муниципальные инспекторы Эйлата, в задачу которых входит недопущение в город граждан страны, у которых отсутствие COVID-19 не задокументировано.

В ходе проверки выяснилось, что трое пассажиров одной из машин решили пробраться в курортную зону, что называется, "паровозом", воспользовавшись результатами теста водителя, который их вез. Тот, кстати, оказался их приятелем. Инспекторы без труда определили, что бумаги идентичны и явно сделаны "под копирку".

Всем трем незадачливыми авантюристам пришлось не солоно хлебавши возвращаться домой. Их имена и номера удостоверений личности переданы в полицию для дальнейших разбирательств.

Напомним, около двух недель назад Кнессет утвердил постановление правительства, позволяющее возобновить работу гостиниц и торговых центров в Эйлате, а также туристической зоне, расположенной на берегу Мертвого моря.

В целях эпидемиологического надзора на въездах в "зеленые" населенные пункты установлены специальные мобильные КПП. Допуск отдыхающих на курорт возможен только при прохождении теста на "ковид".

ЛУКАШЕНКО ПРИНЯЛ ПОСЛА ИЗРАИЛЯ

Во вторник, 24 ноября, президент Белоруссии Александр Лукашенко принял верительные грамоты посла Израиля Алекса Гольдман-Шаймана. На церемонии во Дворце Независимости Лукашенко встретился с новыми главами дипмиссий 6 стран и Мальтийского ордена.

Лукашенко заявил, что Белоруссию и Израиль связывает многовековая дружба, а также общая трагедия самой кровопролитной в истории человечества войны и борьба за «абсолютную недопустимость пересмотра ее итогов и героизации нацизма». Лукашенко также указал, что рассчитывает на развитие сотрудничества с Израилем в области информационных и биотехнологий, робототехники, искусственного интеллекта.

Новый посол Израиля в Минске Алекс Гольдман-Шайман родился в 1971 году в Севастополе, в 1979-м репатриировался в Израиль, служил в воздушных войсках ЦАХАЛа, закончил с отличием Еврейский университет в Иерусалиме. Является обладателем степени магистра политических наук. С 2006 года работает в Министерстве иностранных дел, служил в дипломатических представительствах Израиля в США и России, в том числе был замглавы посольства в Москве. Владеет ивритом, русским и английскими языками.

Алекс Гольдман-Шайман вручил верительные грамоты представителям МИДа Белоруссии в конце сентября.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху и наследного принца Абу-Даби шейха Мухаммеда бен Заида аль Нахайяна выдвинули на Нобелевскую премию мира. Об этом сообщили сегодня в канцелярии главы израильского правительства. По заявлению представителей Нетаньяху, предложение поступило от Нобелевского лауреата 1998 года бывшего первого ми-

НЕТАНЬЯХУ ВЫДВИНУЛИ НА НОБЕЛЕВСКУЮ ПРЕМИЮ МИРА



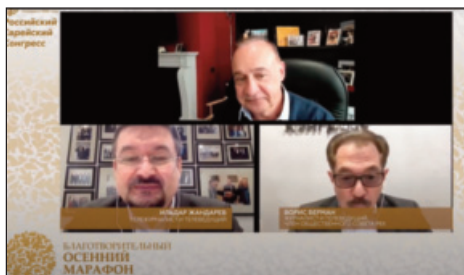
нистра Северной Ирландии лорда Дэвида Тримбла. «Поскольку, согласно уставу Нобелевского фонда, лорд Тримбл как лауреат Нобелевской премии имеет право выдвигать кандидатов на получение премии, члены Нобелевского комитета обсудят выдвинутые им кандидатуры», – указали в канцелярии Нетаньяху.

15 сентября в Вашингтоне

утвердили соглашение о нормализации отношений ОАЭ и Бахрейна с Израилем. ОАЭ стали третьим арабским государством в мире, заключившим мирное соглашение с Израилем. Переговоры между странами проходили при посредничестве США. В сентябре норвежский депутат Кристиан Тюрбинг-Йедде выдвинул президента США Дональда Трампа на Нобелевскую премию мира за роль в соглашении между Израилем и ОАЭ.

ЛЕН БЛАВАТНИК РАССКАЗАЛ, ЧТО ДЛЯ НЕГО ЗНАЧИТ «БЫТЬ ЕВРЕЕМ»

Член президиума Российского еврейского конгресса, предприниматель и промышленник Лен Блаватник дал интервью журналистам Борису Берману и Ильдари Жандареву в ходе благотворительного онлайн-марафона РЕК, состоявшегося 18 ноября 2020 года.



и в Израиле. И мне важно, чтобы это общество жило и процветало», – ответил предприниматель. Полностью интервью с Леном Блаватником можно посмотреть в записи благотворительного онлайн-марафона РЕК (начало с 1:52):

Предприниматель ответил на вопросы известных журналистов и телеведущих и рассказал о своих взглядах на ситуацию с пандемией в мире, о своих жизненных принципах и приоритетах в бизнесе и благотворительной деятельности.

На вопрос Ильдара Жандарева, что для предпринимателя значит «быть евреем», Блаватник ответил, что во времена Советского Союза, где не было никакого еврейского образования, это ощущение было «на уровне записи в паспорте, па-

мяти крови, на уровне культуры и ДНК». «Сейчас я ощущаю себя частью некоего не религиозного, а скорее интеллектуально-культурного генетически соединенного сообщества по всему миру».

Леонид Валентинович Блаватник (Сэр Леонард Блаватник или Лен Блаватник) — американский и британский предприниматель и промышленник еврейского происхождения, уроженец Одессы. Известен как щедрый благотворитель и меценат. В 2015 году возглавил список богатейших людей Великобритании по версии Sunday Times с состоянием \$20 млрд.

ТОМ ХЭНКС СОБЕРЁТ ДЕНЬГИ ДЛЯ СИНАГОГИ

Актеры Том Хэнкс и Билли Портер согласились участвовать в кампании «Помнить, перестраивать, обновлять», которую община Питтсбурга запустила с целью преобразовать синагогу «Древо жизни», на которую два года назад было совершено нападение, в «место надежды, памяти и образования».



честь для меня», – сказал губернатор.

Раввин еврейской общины Питтсбурга Хазан Джеффри Майерс в свою очередь заявил, что «общими усилиями место ненависти и трагедии можно превратить в оазис надежды, памяти и просвещения».

В здании обновленной синагоги будет располагаться центр по борьбе с антисемитизмом и расизмом. Проект подразумевает реконструкцию здания, а также разработку образовательных программ, которые будут доступны для всех желающих.

Jewish Chronicle сообщает, что кампанию также поддержали вдова телеведущего Фреда Роджерса Джоан Роджерс и губернатор Пенсильвании Том Вулф. «Стать частью этого проекта, который стремится искоренить ненависть при помощи образования населения, поддержки и, что самое главное, любви – огромная

напомню, что 27 октября 2018 года на синагогу «Древо жизни» в Питтсбурге напал 46-летний Роберт Бауэрс. Выкрикивая антисемитские лозунги, он ворвался в здание и открыл по прихожанам огонь. В результате погибли 11 человек, еще 12 были ранены.

Билли Портер, уроженец Питтсбурга, отметил, что еврейская община города всегда присутствовала в жизни его семьи. «Они заботились обо мне, когда я был ребенком, помогали моей маме, пока я занимался карьерой. Моя любовь к этой общине непоколебима. С нетерпением жду возможности показать миру, как выглядит истинная любовь», – заявил актер.

ИЗРАИЛЬСКИЙ ФИЛЬМ ПОБЕДИЛ НА СТУДЕНЧЕСКОМ КИНОФЕСТИВАЛЕ ВГИКА

Израильский фильм «Мороз и солнце» получил Гран-При 40-го Международного студенческого фестиваля ВГИК. Автор картины – студентка иерусалимской Школы кино и телевидения Сэма Шпигеля Хила Ройзенман. Главная героиня ее фильма – 60-летняя Маргарита, которая работает библиотекарем в школе Иерусалима. С помощью поэзии она пытается помочь «сложному» ученику.

Международный киноконкурс ВГИК проходил в этом году в онлайн-формате.

В фестивале приняли участие представители 59 студенческих фильмов из 49 киношкол, 40 стран мира.

Также фильм Ширы Биллиг, студентки Леви Института кино и телевидения в Израиле, победил в номинации «Лучший игровой фильм» на XX Международном фестивале студенческих фильмов «ПитерКиТ». «Pop 30» рассказывает историю девушки, которая справляется с разочарованием в любви с помощью компьютерных игр. В фестивале приняли участие 49 фильмов студентов из 50 киношкол.

АГУТИН ПОБЕДИЛ В АМЕРИКАНСКОМ КОНКУРСЕ ПЕСЕН



Певец и композитор Леонид Агутин стал одним из победителей 25-го ежегодного конкурса авторов песен USA Songwriting Competition, пишет «Газета.ru».

Победу в номинации «Лучшая иностранная композиция» ему принесла песня Just a Rainy Day с альбома La Vida Cosmopolita, записанная совместно с гитаристом Элом Ди Меолой. Также композиция попала в шорт-лист в номинации «Лучший текст».

Ранее стало известно, что Агутин также попал в предварительный перечень претендентов на престижную премию «Грэмми» в 5 номинациях. Новый альбом певца La Vida Cosmopolita претендует на номинации «Лучший альбом года» и «Лучший латинский поп-альбом», его дуэт с гитаристом Ал Ди Меола Just A Rainy Day может попасть в номинации «Лучший дуэт» и «Лучшая аранжировка», а клип Funky Cha находится в лонг-листе в категории «Лучшее музыкальное видео».

УМЕР ОДИН ИЗ БОГАТЕЙШИХ МИЛЛИАРДЕРОВ НЬЮ-ЙОРКА ШЕЛДОН СОЛОУ

В Нью-Йорке умер один из богатейших миллиардеров города и сын эмигранта из России Шелдон Солоу. Ему было 92 года.

Он умер 17 ноября от лимфомы во вторник в Медицинском центре Weill Cornell в Нью-Йорке. Как отмечает американский Forbes, Солоу был одним из самых богатых жителей Нью-Йорка — его состояние оценивалось в \$4,4 млрд. Он находился на 167-м месте в рейтинге богатейших американских предпринимателей за 2020 год.

Шелдон Солоу родился в Бруклине в 1928 году. Его отец эмигрировал в США из России. В юности Солоу бросил университет Нью-Йорка, чтобы заняться недвижимостью. Принадлежащая ему Solow Building Company стала одним из влиятельных игроков на нью-йоркском рынке недвижимости, пишет американский Forbes. Как отмечает Bloomberg, компании принадлежит более 2000 квартир в городе.

Самый известный объект Солоу — 50-этажное офисное здание, построенное в 1972 году на Манхэттене рядом с Центральным парком. Небоскреб получил название Solow Building («Здание Солоу»), среди его арендаторов — хедж-фонды, частные инвестиционные компании и модный дом Chanel. Преемником Солоу станет его сын Стефан Соловьев (он использует первоначальное написание фамилии семьи). Соловьев работает в фирме своего отца более 20 лет. Он также владеет фермерской и скотоводческой компанией Crossroads Agriculture.

Источник: forbes.ru

ЧЕРНОВИКИ БОБА ДИЛАНА ПРОДАЛИ НА АУКЦИОНЕ ПОЧТИ ЗА ПОЛМИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ

Письма, написанные Бобом Диланом, несколько его неопубликованных стихов и записанный его рукой текст песни Blowin' in the Wind продали с аукциона за \$495 тыс. Как сообщает CNN, проданные вещи принадлежали давнему другу Дилана музыканту Тони Гловеру, который скончался в прошлом году.

Коллекция Гловера включала записки Дилана с 1960-х по 2010-е. В одном из проданных писем от 1964 года Дилан описывал встречу с Джоном Ленноном и Ринго Старром и называл их «классными».

Самым дорогим лотом в собрании оказался листок с текстом хита Дилана Blowin' in the Wind с подписью музыканта, датированный 2011 годом – его продали за \$108 тыс.

В 2016 году Боба Дилана наградили Нобелевской премией «за создание поэтических образов в великой американской песенной традиции». В 2008 году музыкант и поэт получил Пулитцеровскую премию по литературе.



ГЕОПОЛИТИКА



Рафаэль САТТАРОВ

Где вы увидите такую постмодернистскую картину в мусульманской стране флаг Израиля, когда израильский флаг соседствуют с Пакистаном или Турцией, и люди радостно размахивают им на улицах, отмечая свою победу над противником на поле боя? Это только в Азербайджане.

Про Нагорно-Карабахский конфликт написана уйма материалов, диссертаций, монографий и т.д. История конфликта между армянами и азербайджанцами глубокая, поэтому легче рассказать истоки нынешнего противостояния.

Как известно, после потери двадцати процентов территории, официальный Баку пытался вернуть утраченные территории как с помощью международных переговоров под эгидой Минской четверки (Франция, США, Россия, Турция), как на поле боя, когда Баку и Ереван пробовали силу на возникающие время от времени стрельбы на линии соприкосновения.

В 2018 году, когда в Армении Никол Пашинян словно армянский «политический дровиш» начал свой поход по стране «против засилья карабахского клана» Роберта Кочаряна и Сержа Саркисяна, Азербайджан не воспользовался сложной внутривластной обстановкой и не начал военные действия против сепаратистского режима. Тому были веские причины. Сам Никол Пашинян в своих негативных оценках режима Сержа Саркисяна совпадал, так сказать, с мнением по поводу их Ильхама Алиева. К тому же Никол Пашинян предлагал новый формат переговоров, и вывести переговорный процесс на новый уровень.

Как отмечают зоркие аналитики, сначала Пашинян отправил своего эмиссара Арсена Харатяна в посольство Грузии в Ереване, которое служит в качестве одного из каналов связи между дипломатами Армении и Азербайджана, который буквально передал месседж Николу Пашиняну Алиеву о том, что «ему, Пашиняну, сейчас необходимо укрепление своей власти. Как только Пашинян проведет, укрепит внутривластную обстановку и свою власть, Ереван наконец перейдет к реальному решению карабахской проблемы. В Баку этот месседж восприняли всерьез, и



ИОМ КИППУР

приостановили жесткое давление на Армению как на международном поле, так и на линии соприкосновения.

Но как это бывает обычно в мире политики, Никол Пашинян, укрепив свою власть, почувствовав запах «популистского угара», начал менять тактику и модель поведения, забыв об неофициальных договоренностях. Так, его министр обороны Давид Тоноян, в марте 2019 г. находясь в Нью-Йорке во время встречи с представителями армянской диаспоры США, комментируя проблему карабахского конфликта, заявил, что Армения меняет формат «территории за мир».

«Я, как министр обороны, говорю: я переформулировал формат «территории в обмен на мир». Мы сделаем прямо противоположное «новая война за новые территории», — сказал министр.

«Не будет никаких уступок. Возможны компромиссы», — подчеркнул он, добавив, что Армения увеличит число наступательных подразделений. Представьте себя на кресле президента Алиева, и скажите, что вы подумаете, когда вам, президенту страны, которая итак потеряла 20% своей территории, что министр обороны твоего противника, находясь в США, громко и открыто говорит о том, что теперь его страна собирается начать новую войну за новые территории?

Здесь работает только классическая формула реализма: «Хочешь мира, готовься к войне».

Следом за министром обороны, в августе 2019 г. Никол Пашинян заявил, что «Арцах - это Армения и точка». С одной стороны, армянский премьер пытался на стол переговоров вернуть сепаратистский регион, тем самым легализовать международный статус, на что Баку был категорически против, с другой противоречия своим собственным заявлениям о необходимости самостоятельности для т.н. Арцаха, говорит, что Арцах — это Армения.

Раз Карабах — это Армения, тогда зачем Еревану необходимость видеть за столом переговоров «режим Степанакерта»?

Мало этого, Никол Пашинян и его ставленник в Карабахе Араик Арутюнян пошли на неслыханную дерзость, на которую не решались идти даже Серж Саргсян или Бако Саакян (т.н. президент Нагорного Карабаха), когда новый «президент» Карабаха провел в мае 2020 г. инаугурацию в Шуше, в центре азербайджанской культуры, да еще Никол Пашинян устроил публичный танец в окрестностях Шуши, в важном символе для азербайджанцев. Не стоит вам разъяснять насколько это воспринимали в Баку как оскорбительную публичную пощечину их усилиям и ожиданиям. На Кавказе, где личностный фактор играет важную роль в политике, такое поведение не могло не закончиться каким-то «кровявеньким сабантуем».

После июльского конфликта этого года на границе Ар-

мении и Азербайджана, далеко от Карабаха, аналитиками воспринимаемое как проба сил Давида Тонояна к новой большой войне, в августе создается специальная должность для Арцруна Ованнисяна, дублирующая функции пресс-секретаря Министерства обороны. Арцрун Ованнисян всю войну просто-напросто отвечал на информационную дезинформацию, вводя в заблуждение общественность.

Вплоть до вечера 9 ноября, все его сводки были наполнены каким-то историческим пафосом, смакованные на некие военно-философские темы. Такие шаги могут вам показаться незначительными, а для усиленно враждующих государств, каждый чих bodylanguage — это определенный сигнал.

В результате, войну приближали как могли: как в Баку, так и в Ереване. Конечно, для любого человека, который не слишком глубоко знает все перипетии конфликта, покажется, что Армения будто противостояла многократно превосходящему врагу. Но это только так кажется.

За Арменией стоят безлимитные военные поставки со стороны России, причем не за твердую валюту, а бесплатно или по льготным кредитам.

За Арменией стоят неограниченные возможности пропагандистского ресурса России, и добавьте сюда влиятельную диаспору по всему западному миру, симпатии со стороны интеллигенции, то картина будет не в пользу Азербайджана.

Человек, который мало что



представляет о сложностях Израиля, тоже быть может скажет, что все на Западе поддерживают Израиль, не зная при этом ничего про активность BDS, симпатии западных интеллектуалов и университетской профессуры Палестины: от Ноам Хомского до Корри Робина, а также мощную поддержку палестинской повестки в различных международных организациях.

К чему привело завершение этого противостояния?

Во-первых, мир увидел новый вид войны 21 века, и в такой войне технологии Израиля и Турции были куда более подготовленные и приспособленные, чем технологии крупных военных держав.

Во-вторых, окончательно стало ясно, что сейчас эпоха не великих держав, а региональных. Стало ясно то, что решение некоторых конфликтов можно найти и без участия и вмешательства великих держав. В результате, в мировых делах больше слышны и важны действия политиков уровня Эрдогана, Путина, Нетаньяху, Бен Салмана.

Западные страны все больше отдаляются от решения международных проблем, или многие их решения на практике неэффективны, по этой причине идет естественный геополитический процесс вытеснения незападными силами — Россия и Турция, западное участие.

В-третьих, Азербайджан избавился от комплекса побежденного, и на поле боя вернул себе статус важного игрока в Южном Кавказе.

Что касается Армении, то получаемая им симпатия и солидарность от всего мира приводят к размыванию статуса страны как «победителя многократно превосходящего противника».

Теперь когда этого статуса нет, а есть деградирующая экономика, слабая в материально-техническом, а теперь и в плане боевого духа армия, беженцы, внутренние перемещенные лица, крах мифа о непобедимости армян, фрустрирующее общество — все это покажет то, что Армения превращается в Азербайджан девятидесятых годов.

Рафаэль САТТАРОВ,
политолог. Вашингтон

ТВОРЧЕСТВО

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

В годы иммиграции, в Америке, я сблизился с семьей Шумеля Гавриэловича Толмасова, которого, собственно говоря, знал еще по Самарканду, и одно время мы с ним вместе работали в 1980 году в Доме пионеров. Он преподавал рисование, а я руководил детским вокально-инструментальным ансамблем. С ним гармонировала одна из красивых улиц "нового города", улица Энгельса, по которой он неспешной, величественной походкой продвигался к Дому пионеров, словно именно здесь он всегда жил, учился, работал. Высокий, статный, стройный, опрятно одетый, всегда в галстуке, с волнистыми волосами, он производил на нас, младших сверстников, особое впечатление. По таким хотелось равняться. Его воспитанники относились к нему большим уважением и всегда ждали его в классе, где он методично проводил уроки. Шумель Гавриэлович никогда не причислял себя к разряду художников и представлялся учителем рисования.

В Нью-Йорке не сразу пересеклись мои с ним дорожки. Виновником наших встреч стал Авром Толмасов, его младший брат, юбилей которого я намеревался продюсировать, а Роман Толмасов, сын Шумиэля Гавриэловича стал помогать мне. Юбилейный концерт прошел на самом высоком уровне. Так я сдружился с Романом и открыл для себя

ВАС С ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬЮ ПОМНЯТ ВАШИ УЧЕНИКИ, ДОРОГОЙ ШУМИЭЛЬ ГАВРИЭЛОВИЧ ТОЛМАСОВ!



его отца как поразительного исполнителя макамов, который не просто помнит и знает бухарскую классику, но и обладает мощным (по сей день) голосом, под стать голосам многих наших известных вокалистов. Вместе с молодыми певцами он участвует во всех фестивалях Shashmaqam Forever, начиная с исторического выступления в камерном зале Карнеги Холл.

Этот год в жизни Шумиэля Гавриэловича юбилейный. И, как бы вдогонку к этой дате, мною совершенно неожиданно было

получено письмо, повествующее о волнующей истории. По существу, это слово памяти и благодарности ученика учителю. Оно исходит от Хамзы Ахмерова — одного из воспитанников Шумиэля (Александра) Гавриэловича (Гавриловича) Толмасова. Предлагаю полученное письмо вниманию читателей газеты.

СПАСИБО, УЧИТЕЛЬ!

Воспоминания о днях детства и юности, связанных с руководителем кружка рисования Душанбинского дома пионеров.

Когда я учился в 4-м классе, мама повела меня с братом Рустамом в городской Дом пионеров для участия в кружке рисования. Помню, как заворожила нас обстановка творчества, царившая в кружке. В углу комнаты, на возвышении, был установлен натюрморт из фруктов и посуды, рядом были разложены гипсовые модели, на большой стене висели работы кружковцев и отдельно стоял столик в восточной традиции, расписанный удивительно красивым, уточненным орнаментом.

Вскоре оказалось, что изящная роспись принадлежит руководителю кружка Александру Гавриловичу Толмасову, и время от времени мы видели, как он дорисовывает отдельные элементы стола. Понятно, что в новой обстановке, мы с братом оробели, но Александр Гаврилович приветливо и непринужденно усадил нас за стол и дал задание. Увидев, как мы выпол-

нили свою задачу, он тепло похвалил нас.

С того дня, мы четыре года, три раза в неделю, взяв с собой краски, карандаши, в основном пешком ходили в этот кружок. Та комната стала для нас вторым домом. Действительно, посещение занятий, проводимых Александром Гавриловичем было незабываемым праздником. Форма уроков рисования



была чрезвычайно интересна и насыщена. Очень часто выезжали за город, чтобы рисовать уникальную по красоте природу нашего края.

Александр Гаврилович пробыл у руководства транспорт, чтобы мы могли участвовать во всех коллективных мероприятиях, проводимых Домом пионеров. Ездили на экскурсии в музеи, выставочные залы, на соревнования авиамоделлистов.

Александр Гаврилович старался расширить наш творческий кругозор. Однажды принес большие куски пластилина и предложил нам заняться скульптурой. Лепка из пластилина особенно увлекла моего брата. Он стал неистово лепить скульптуры, барельефы, орнаменты, за что не раз заслуживал высокую оценку своего педагога.

Перенос на стр. 26



Рисунок Хамзы Ахмерова

СПОРТ

Сенат США одобрил законопроект об уголовной ответственности за допинговые схемы, он позволит преследовать нарушителей по всему миру, вне зависимости от того, находятся ли они в американской юрисдикции.

Сенат США принял законопроект, который позволяет судам в Соединенных Штатах выносить уголовные приговоры за применение допинга на мероприятиях, в которых участвуют американ-

В США ОДОБРИЛИ ЗАКОН О БОРЬБЕ С ДОПИНГОМ

ские спортсмены, сообщило РИА Новости со ссылкой на USADA. Документ отправили на подпись президенту Дональду Трампу.

«Закон устанавливает наказания за мошеннические схемы с допингом, которые грабят спортсменов, граждан и бизнес. Он также защищает информа-

торов от мести и предоставляет возмещение спортсменам, которые оказались обмануты в результате допинговых сговоров», — говорится в сообщении.

Наказание подразумевает штраф до миллиона долларов и заключение в тюрьму на срок до 10 лет.



ИЗРАИЛЬСКИЙ ДЗЮДОИСТ ПЕТР ПАЛЬЧИК ЗАВОЕВАЛ ЗОЛОТО НА ЧЕМПИОНАТЕ ЕВРОПЫ

Израильский дзюдоист Петр Пальчик завоевал золото на чемпионате Европы



Израильский дзюдоист Петр Пальчик завоевал золотую медаль в весовой категории до 100 кг, победив россиянина Армана Адамяна на чемпионате Европы по дзюдо в Праге 21 ноября.

Это золото стало первым для уроженца Ялты Пальчика, который считается одним из ведущих спортсменов Израиля и потенциальным олимпийским призером. Ранее он взял бронзу на чемпионате Европы 2018 года в Тель-Авиве.

Пальчик выиграл с «золотым счетом», достигнутым, когда конкурент удерживает своего противника в течение 25 секунд, когда матч перешел в овертайм. Ранее в тот же день он победил

болгарина Бориса Георгиева в четвертьфинале и грузина Варлама Липартелиани в полуфинале, после чего вышел в финал.

Пальчик стал вторым израильтянином, который увез медаль с этого чемпионата. Ранее Таль Фликер взял серебро в категории до 66 кг.

В предварительном раунде он победил Лукаса Саху (Финляндия), Сержиу Оленича (Португалия) и испанца Даниэля Переса Романа.

В полуфинале израильтянин победил грузина Вазу Маргелашвили, а в финале проиграл азербайджанцу Орхану Сафарову, серебряному призеру чемпионата мира 2017 года.

Источник: NEWSru.com

СБОРНОЙ ИРАНА ПО ШАХМАТАМ ГРОЗИТ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЗ ФИДЕ ЗА ОТКАЗ ИГРАТЬ С ИЗРАИЛЬТЯНАМИ

Федерации шахмат Ирана (ICF) грозит исключение из ФИДЕ за проводимую организацией политику систематических отказов соревноваться с израильскими спортсменами.

В июне прошлого года президент ФИДЕ Аркадий Дворкович уже предупреждал Иран, что, если он продолжит свои выходки, федерация будет действовать соответствующим образом.

Международная шахматная федерация (ФИДЕ) заявила, что Иранская шахматная федерация (ICF) может столкнуться с неизбежной дисквалификацией за ее постоянный отказ разрешить иранским шахматистам соревноваться с их израильскими коллегами, сообщает jpost.com.

Предупреждение также включало упоминание о бойкоте Ираном мероприятий, в которых участвовали израильские игроки.

«Мы усиливаем давление на Иран, чтобы он соблюдал закон, и, если он не будет соблюдать, иранская федерация увидит последствия», — сказал вице-президент ФИДЕ Найджел Шорт, сообщает Radio Farda.

Шорт добавил, что отказ Ирана «потребовать от своих игроков соревноваться со всеми странами в ФИДЕ до следующего ГА или любой бойкот со стороны иранского игрока автоматически приведет к отстранению ICF от всех



мероприятий ФИДЕ».

Иран, как известно, использует эту практику во всех спортивных дисциплинах, где на турнирах, если один из его участников собирается выступить против израильтянина, иранский спортсмен часто симулирует травму, выходит из соревнования или просто категорически отказывается участвовать.

В нескольких задокументированных случаях самым последним из них был иранский дзюдоист Саид Моллаи, который утверждал, что был вынужден проиграть свои последние два боя на чемпионате мира по дзюдо 2020 года в Токио, чтобы не встретиться со своим израильским коллегой Саги Муки или разделить с ним ковер. Иранские спортсмены получают специальные инструкции от государственных органов.

По сообщению Radio Farda, Шорт сообщил Генеральной Ассамблее ФИДЕ о 12 отдельных происшествиях, чтобы выступить за приостановление полномочий Ирана. Случаи, когда иранские шахматисты либо проигрывали матчи против израильских соперников, либо полностью отказывались от принимающих их турниров. Шорт охарактеризовал усилия Ирана в прошлом как «абсолютный расизм прямо в лицо».

Чтобы сохранить свои позиции в ФИДЕ и в мировом рейтинге своих игроков, Иран должен предоставить достаточные основания для обжалования приостановки, и, если они этого не сделают, «они будут обязательно отстранены», — говорится в сообщении.

Источник: cursorinfo.co

ИЗРАИЛЬСКИЙ БОЕЦ ММА ЗАВОЕВАЛ КОНТРАКТ С UFC

Израильский боец смешанного стиля (ММА) Натан Леви одержал победу путем сдачи соперника на Dana White Contender Series (DWCS) и завоевал контракт с Абсолютным бойцовским чемпионатом (UFC). Видео опубликовано в Twitter-аккаунте организации.



Леви досрочно завершил схватку против американца Шахина Сантаны. 29-летний представитель Израиля в третьем раунде сумел занять доминирующую позицию в партере и применить прием «треугольник руками». Сантана не сдался, тем самым дав сопернику себя

задушить. Бой остановил рефери, присудив Леви победу.

По итогам турнира Леви обещал себе подписание контракта с UFC. Несмотря на это, у израильтянина запланирован поединок в рамках Legacy Fighting Alliance 20 ноября.

АРГЕНТИНСКИЙ ПОЛУЗАЩИТНИК "ХА-ПОЗЛЯ" ВНЕЗАПНО ВСПОМНИЛ О ЕВРЕЙСКОЙ БАБУШКЕ И ПОПРОСИЛ ГРАЖДАНСТВО

Новый аргентинский полузащитник "Ха-Поэля" (Беэр-Шева) Мариано Барейро (Mariano Vareiro) высказал заинтересованность в получении израильского гражданства. Как стало известно в понедельник, 2 ноября, он сообщил о своей еврейской бабушке со стороны мамы, однако пока не представил тому никаких доказательств.

В руководстве клуба с пониманием отнеслись к заявлению игрока, если тот, как обещал,



представит документы, подтверждающие его права на репатриацию, согласно Закону о возвращении.

25-летний Барейро был приобретен "Ха-Поэлем" этим летом на правах аренды у аргентин-

ского Racing Club de Avellaneda. В конце нынешнего сезона клуб из Беэр-Шевы может обратиться с просьбой о выступлении игрока в течение нескольких последующих лет.

В том случае, если Барейро станет израильтянином, он утратит статус легионера и получит возможность выступать в основе клуба и, если возникнет такая необходимость, — за сборную страны. Правда, в этом случае налоги ему придется платить как израильтянину. И для клуба стоимость его контракта повысится.

КВИНС БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

СВ 6 ГОЛОСУЕТ ЗА ПРОЕКТ ДЭВИДА КОПТИЕВА

В прошлый четверг план постройки пятиэтажного здания на месте закусочной Shalimar продвинулся на шаг вперед, после того как Общественный совет №6 (СВ 6) проголосовал 34 голосами против 5 за изменение зонирования для Рего-Парка.

Мы уже писали (см. №977 от 29 октября), что заявку на этот проект подал Дэвид Коптиев, владелец Platinum Realty. Напомним: первый этаж будет отдан бизнесам, а со второго по девятый этаж здания будут расположены 74 квартиры, 24 из которых предназначены для пожилых людей с доходом в 80% от среднего показателя по району (AMI). Queens Chronicle сообщает, что заявитель согласился предоставить часть

доступного жилого фонда арендаторам с доходом 60% от AMI, увеличив общую доступность проекта. Размер доступных квартир будет варьироваться: застройщик планирует выделить 7 студий, 10 квартир с одной спальней и 7 – с двумя.

«Очень важно выводить на рынок более доступное жилье для престарелых», – сказал Майкл Коэн, представитель депутата горсовета Карен Козловиц (демократка, Форест-Хиллз), во время онлайн-встречи в прошлый четверг. Коэн добавил, что жилье является приоритетом для Козловиц, и она поддерживает данный проект, расположенный на юго-восточном углу 63-й улицы и Остин-стрит в Рего-Парке.

Лорен Джордж из компании Constantinople & Vallone Con-

sulting заявила, что на основе показателей Министерства жилищного строительства и городского развития США арендная плата за доступное жилье будет составлять около \$909 за студию, \$1143 за однокомнатную и \$1366 за двухкомнатную квартиру. «Я уверена, что это приемлемые расценки», – сказала Джордж, отметив, что арендная плата в этом районе достигает около \$3000 за квартиру с двумя спальнями.

Заявки можно будет найти на городском веб-сайте Housing Connect, кроме того Франк Сен-Жак из компании Akerman LLP сообщил, что жители района будут пользоваться преимуществом при подаче заявления.

Прамит Кумар, заместитель председателя Комитета по землепользованию, сказал: «Я думаю, что этот опыт сможет



стать моделью того, как мы должны подходить к рассмотрению изменений зонирования в будущем».

СВ 6 подавляющим большинством проголосовал «за», несмотря на то, что некоторые жители связались с правлением, чтобы выразить озабоченность по поводу проекта. Один человек, комментатор которого озвучила председатель СВ 6 Алекса Вайцман, обеспокоен чрезмерной застройкой, которая негативно скажется на данном районе. «Сколько еще пассажиров могут поглотить автобусы и метро? Малый бизнес

вытесняется, чтобы освободить место для таких новых многоэтажек, – написал этот человек. – Не превратится ли это в какой-то момент в чрезмерную застройку?»

В рамках проекта предусмотрено 45 парковочных мест самообслуживания: 28 в гараже для использования жителями здания и 17 на поверхности для коммерческого использования.

Следующим решающим шагом в процессе утверждения проекта является передача предложения президенту и совету округа Квинс.

НЬЮ-ЙОРК УСИЛИВАЕТ ЗАЩИТУ ОТ НЕОБОСНОВАННЫХ ИСКОВ

Закон, подписанный губернатором Эндрю Куомо на прошлой неделе, усиливает защиту штата



от необоснованных судебных исков (frivolous lawsuits), направленных на ущемление права респондентов на свободу слова, что будет иметь важные последствия для новостных агентств, активистов и жертв сексуального насилия.

Эта мера предусматривает наказание за «стратегические судебные иски против участия общественности» (strategic lawsuits against public participation), или SLAPP – судебные тяжбы, часто подаваемые богатыми истцами, которые стремятся воспрепятствовать критике или сообщению, связав ответчика дорогостоящей и длительной судебной битвой. Гонорары адвокатов и другие судебные издержки могут отпугнуть респондентов от оспаривания иска, даже если судебный процесс является ненадежным.

Новый законопроект, выдвинутый сенатором штата Брэдом Хойлманом (Brad Hoylman), вносит поправки в Закон о гражданских правах, требуя возмещения расходов и гонораров адвокатам, если будет установлено, что судебный процесс был возбужден недобросовестно.

«Слишком долго влиятельные и богатые круги использовали необоснованные судебные иски для преследования и запугивания критиков, обременяя их непомерными судебными издержками и длительными судебными процессами», – сказал Куомо.

Предыдущий закон штата подвергался критике за слишком узкое определение критериев,

кроме того, он делал обвиняемых уязвимыми в суде. По словам авторов нового законопроекта, штат

редко требовал возврата взносов, как это предусмотрено законом.

Закон с внесенными в него поправками расширяет определение «действия в общественных интересах», чтобы установить один из самых строгих анти-SLAPP законов в стране и защитить «свободу слова жителей Нью-Йорка от мстительных «страшателей»», – сказал Хойлман.

Законы против SLAPP могут защитить людей, которые высказываются на публичных слушаниях или подвергаются давлению после обвинения кого-либо в сексуальном насилии.

SLAPP также часто подаются для подавления новостной журналистики. The New York Times процитировала необоснованные иски, поданные Дональдом Трампом против репортеров и публикаций в июльской редакционной статье, выступившей в поддержку законодательства против SLAPP.

Комитет репортеров за свободу прессы ведет базу данных SLAPP, которую они описывают как «слишком распространенный инструмент для запугивания и подавления критики с помощью дорогостоящих и необоснованных судебных разбирательств».

«Недопустимо, чтобы богатые и влиятельные лица, такие как Дональд Трамп, могли злоупотреблять системой гражданского правосудия Нью-Йорка, подавая необоснованные судебные иски против своих критиков с намерением преследовать, запугать и разорить их», – сказал Хойлман.

ПЕРЕСТРЕЛКА В СПРИНГФИЛД-ГАРДЕНЗ: ДВОЕ ПОЛИЦЕЙСКИХ РАНЕНЫ, СТРЕЛОК УБИТ

Комиссар полиции Дермот Ши сообщил, что во вторник, 24 ноября, двое полицейских Нью-Йорка застрелили сотрудника службы безопасности колледжа после того, как он открыл огонь и ранил их. Перестрелка произошла, когда копы прибыли на место по вызову в связи с домашним насилием. Об этом инциденте пишет ABC News.

Ронделл Гоппи, 41 года, открыл стрельбу по полицейским около 12:45, всего через несколько минут после того, как они приблизились к его дому в Квинсе. Ранее, во вторник 41-летняя женщина, которая живет в доме Гоппи, пришла в полицейский участок, чтобы сообщить об эпизоде домашнего насилия произошедшем в понедельник вечером. Она прибыла на место вместе с копами. «Был ли он в засаде или просто пришел в это время, станет частью расследования», – доложил Ши репортерам на пресс-конференции перед входом в медицинский центр Джамейка-госпиталь, где проходят лечение пострадавшие офицеры.

36-летний полицейский Кристофер Уэллс получил ранение в ногу, и ему потребовалась операция по восстановлению перелома бедренной кости. 33-летний офицер Джозеф Мерфи был ранен в руку, он также был прооперирован. По словам Ши, оба офицера находятся в стабильном состоянии.

«Слава Б-гу, они выживут, – сказал мэр Билл де Блазио после посещения семей офицеров в больнице. – У ребят серьезные травмы, но в конечном

итоге с ними все будет в порядке».

Уэллс – сотрудник NYPD с 2007 года, а Мерфи, который служит в полиции 5 лет, приписаны к 105-му участку, покрывающему район, где произошла стрельба. Дом Гоппи находится недалеко от международного аэропорта имени Джона Ф. Кеннеди.

Стрелок был объявлен мертвым на месте происшествия. Женщина не пострадала. На месте происшествия были обнаружены два пистолета Гоппи, еще один – в другом месте.

Гоппи работал «специалистом по предупреждению преступности» в Городском колледже Нью-Йорка (CUNY) в Гарлеме и имел лицензию на ношение огнестрельного оружия. Согласно официальным данным, он проработал в колледже около 10 лет. Ши сказал, что у Гоппи не было судимостей, но в прошлом поступило несколько звонков об учиненном им домашнем насилии. Сотрудник правоохранительных органов сообщил, что у Гоппи отобрали оружие в июле, но вернули в сентябре.

Вызовы по поводу домашнего насилия – одни из самых рискованных, и в прошлом приводили к смертельным исходам. В 2016 году сержант Пол Туоццо был убит, а другой офицер ранен в перестрелке с мужчиной, который ворвался в дом своей бывшей жены. Мужчина тоже погиб.

Глава крупнейшего полицейского профсоюза города Police



Benevolent Association Пэт Линч заявил, что перестрелка во вторник стала напоминанием об опасностях, с которыми сталкиваются офицеры, и о потенциальном хаосе, который, по его словам, может возникнуть в результате действий, направленных на сокращение бюджета полиции и отстранение полицейских от реагирования на определенные типы звонков.

Городские власти, например, недавно объявили о плане, предусматривающем замену полицейских сотрудниками экстренных служб и психиатрической помощи на выездах по звонкам 911, связанных с действиями людей с эмоциональным расстройством. Город планирует запустить эту программу в следующем году в двух еще неназванных районах. Однако офицеры полиции по-прежнему будут работать по вызовам, когда речь идет о применении оружия или неизбежной опасности причинения вреда.

«(Иногда) очень просто сказать: вот сценарий и вот что нужно делать, – отметил Линч. – То, что мы наблюдаем здесь сегодня, и видят полицейские каждый день, – это то, что сценария нет. Что могло бы произойти, если бы полицейских там не было? Нас нельзя убирать. Мы должны быть на месте».

КАЛЕНДАРЬ



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских
евреев США
и Канады

Молитва — одна из основ мира. И в служении Б-гу, и в стремлении к успеху в материальной и духовной жизни все зависит от молитвы.

Здесь и далее — главы из книги рава Шимшона Пинкуса «Врата молитвы» (с небольшими сокращениями).

НИЧТО НЕ ДАЁТСЯ БЕЗ МОЛИТВЫ

Есть десять типов молитвы: зов, крик, стон, песнь, стук, страдание, призыв, падение ниц, мольба, упрашивание.

Мидраш Раба, Вэтханан

В основу нашей действительности в шесть дней Творения была заложена очень важная истина — ничто не дается без молитвы. Все, материальное и физическое, ждет, когда придет человек и откроет своей молитвой врата Небес, являющиеся препятствием ко всем благам мира.

Молитва — одна из основ мира. И в служении Б-гу, и в стремлении к успеху в материальной и духовной жизни все зависит от молитвы. «Что делать человеку, чтобы стать мудрым, богатым, чтобы у него родился сын? — Пусть просит милости у Того, кому и принадлежит все: мудрость, богатство, дети», — учат нас мудрецы Талмуда в Трактате Нида, 70а.

Мы должны позаимствовать у наших предков их умение звать к Б-гу и их умение просить Его о помощи во всем. Этот призыв и плач всегда спасал евреев от всех бед. Без него нас давно бы уже не было на свете. Рамхаль (рабби Моше Хаим Луцатто) в своей книге «Дерех Ашем» (Путь Б-га) пишет: «Понятия молитвы — это одна из тех категорий, которые были созданы Высшей мудростью для того, чтобы нуждающиеся постоянно в милости свыше сразу бы приблизились к Творцу и смогли выпросить у него милости. В зависимости от силы просьбы будет послана помощь, а если не будут просить, то и не получают ее».

Самое первое и привычное представление о молитве заключается в том, что с ее помощью можно всегда по милости Творца получить необходимое, даже если своими силами мы не смогли добиться этого блага и не удостоились его за свои заслуги. Но есть еще одно важное определение в понятии молитвы. Мудрецы говорят, что молитва — «ворота» или «дверь» в сокровищницу Небес. Это значит, что даже если человеку что-то полагается свыше, и он может достичь необходимого своими силами, и то, чего он желает, уже приготовлено для него, ни-

ЕВРЕЙСКАЯ МОЛИТВА И БЛАГОСЛОВЕНИЯ



когда ему этого не добиться, пока не помолится.

Еврейские мудрецы учат это из написанного в главе «Берейшит»: «И ничего не росло в поле, пока не дал Вс-вышний дождя, и не было еще человека, чтобы работать на земле». Великий Раши объясняет: «В шестой день Творения перед созданием человека, пока ничего еще не росло на земле; а то, что написано в третий день «и выросло...» значит, что вся растительность была готова и ждала своего часа у самых уст земли до шестого дня... По какой причине не послал Вс-вышний дождь? Потому что не было человека, который работает на земле, который понял бы, как нужен дождь. А когда пришел человек и познал необходимость его для всего живого, помолится о нем, тогда пошел дождь, и выросли сразу все деревья и травы». Это рассуждение мудрецов в Трактате Хулин, 60а учит нас, что Вс-вышний «жаждет» молитв праведников. Написано об Ицхаке: «И ответил ему Б-г на его мольбу...» Хотя Аврааму уже было обещано продолжение рода, не осуществилось обещание без молитвы. Только после долгой мольбы ответил Вс-вышний Ицхаку.

И освобождение из египетского рабства, о котором Вс-вышний поклялся нашим праотцам, произошло только после молитвы о нем. Об этом написано: «И услышал Б-г их стны...»

Известно по преданию от рабби Хаима Виталья, что во времена Талмуда больше всего мудрецы трудились над познанием глубины мудрости Торы. Сегодня, в канун прихода мессии, главная работа совершается с помощью молитвы. Конечно, Тора по-прежнему превышает всего. Одно лишь слово Торы имеет неизмеримо больший вес, чем все молитвы вместе взятые.

Объяснить сказанное может следующий пример. В Судный день Рош-А-Шана изучение Талмуда гораздо важнее, чем трубление в шофар, так как и в этот день работает правило: Тора

выше всех заповедей. Однако главная заповедь Рош-А-Шана — трубление в шофар. Тот, кто весь день учил Талмуд, но пренебрег трублением в шофар, и за учебу не получит награду, потому что именно для выполнения этой заповеди предназначен Рош-А-Шана. Так и в нашем поколении молитва имеет особое значение, хотя изучение Торы — самое святое и приносит наибольшую пользу душе человека. Современное поколение сравнимо с мостом, соединяющим наш и новый мессиянский мир. Когда сочтутся вместе все часы изучения Торы, все заповеди, выполненные евреями, все их молитвы, муки и страдания, а к ним присоединится самоотверженность еврейского народа во все времена — придет к нам избавление. И хотя все будет уже готово к нему, если не открыть дверь молитвой, Вс-вышний не сможет спасти нас. В книге пророка Иермиягу написано: «С плачем придут, с мольбой поведу их...» Это означает, что только с молитвой придет искупление.

Теперь становятся понятны приведенные выше слова мудрецов, сказавших в Трактате Нида: «Что делать человеку, чтобы достичь мудрости? — Пусть учит кропотливо Тору. Но многие это делали, и ничего у них не вышло? Пусть просит мудрости у того, кому она принадлежит, как и сказано в притчах: «Вс-вышний дарует мудрость, из Его уст знание и понимание». Спрашивает Раши: «Зачем нужен вообще первый совет — учить Тору, если все равно все происходит только по милости Творца?» Сказано нам, что одно зависит от другого.

Три самых больших дара, которые можно получить от Творца: мудрость, богатство, дети. Их можно заслужить. Молитва последний шаг к достижению этих и многих других благ, ведь неизвестно, сколько подарков хранят для нас на Небесах. Там ждут, чтобы мы открыли «дверь» своей молитвой.

Очень важно найти верный путь в молитве, научиться глубже

понимать ее слова, приложить особые усилия к ее постижению, потому что молитва — завершение любого действия в жизни человека. Можно потратить много сил для достижения цели и остаться ни с чем, если не помолиться.

Чтобы добиться успеха в молитве, необходимо постоянное самосовершенствование. При изучении Торы путь к пониманию мудрости Творца — постоянное движение вверх, преодоление одной ступени за другой ступенью. Ведь каждый, кто после многих лет остается на том же уровне постижения Торы, с которого начинал, поймет, что такой результат — самый явный признак неудачи. Так и в молитве. В ней тоже нужно расти изо дня в день, из года в год. Молитва новичка-первоклассника не должна быть похожа на молитву юноши, который просидел за книгами несколько лет. И если он преуспел в знании Талмуда, то и его молитва должна быть возвышенной, наполненной большим сердечным теплом и желанием еще больше приблизиться к Творцу. Но в наши дни с грустью можно наблюдать, как выпускники ешив, обогащенные мудростью Торы, в молитве — все те же дети, потому что сегодня редко встречается серьезное отношение к молитве. А без серьезных усилий невозможно достичь чего-то в духовном росте.

Написано о царе Навухаднецере: «И сжег Дом Б-га и все дома большие сжег огнем». Мудрецы объясняют, что «большие дома» — те, в которых растут в Торе и молитве. Если ешива предназначена для духовного роста в познании Торы, синагога — место, где совершенствуются в молитве. Об этом сказали мудрецы: «На чем стоит мир, а все ею пренебрегают — это молитва...» Как можно достичь Небес, не используя лестницу, которая туда ведет? Ведь если постоишь около этой лестницы, походишь вокруг нее с тоской в сердце, а ноги не поднимешь, то пройдут годы, а ты останешься на земле.

ЗОВ

И вознесся зов их от работы к Вс-сильному. Шмот, 2

О праотцах сказано: «Бежали они исполнять Его волю, как лошади, выше своих сил, из страха погрязнуть в грехах, как от огня спасаясь от всего, что может помешать близости ко Вс-вышнему».

Мы можем поступить проще. Надо задуматься, о чем мы молимся, и молиться изо всех душевных сил. Например, мы просим: «Очисти мое сердце перед Тобой истинно». Это значит, что без такого очищения нет жизни, это дороже всех сокровищ света, а без него — дорога в пропасть преисподней, где хуже не бывает! Если бы кто-либо, не дай Б-г, узнал, что он смертельно болен, наверное, кричал и плакал бы не меньше! Просьба в молитве: «Отстрой наш Храм, как прежде», нужно думать, сколько боли и страданий принесла еврейскому народу потеря Храма. Всех наших сил не хватит, чтобы их выразить.

Талмуд (Санэдрин, 68) рассказывает, что р. Акива на похоронах р. Элизера плакал, рвал на себе одежду, ранил свою кожу так, что текла кровь. Спрашивается в комментариях к Талмуду: «По закону запрещено до такой степени скорбеть об умершем!» И объясняет: «Когда речь идет о потере Торы — можно!» Р. Хаим Шмулевиц прокомментировал эти строки: «Если скончался один из близких, и человек чрезмерно о нем убивается, это недостойно. Мы дети любящего нас Отца, а Он ближе всех и всех дорожит. Но когда со смертью учителя пропала часть Торы, и жизнь стала бледнее, дальше от Истины, этому нет утешения». Мы должны понять горе и отрешенность раби Акивы, который так скорбел о потере великого учителя Торы. Насколько же нам — пустым и ничтожным — не хватает понимания Торы, ведь после разрушения нашего святого Храма мы потеряли высокую духовную ступень. Насколько же насущна сейчас молитва о его восстановлении! Хотя этот уровень молитвы и высок для нас, все же можно преуспеть в нем. Попробуем почувствовать душевную боль из-за разрушения Храма и призовем Б-га на помощь из глубины сердца.

Раби Хаим из Воложина писал, что успех в учебе зависит от расторопности. Также и в молитве. Если достичь нужного понимания и почувствовать необходимость того, о чем просишь, на мгновение вложить в эту просьбу все силы, сказать: «Мне нужно только одно: близость к Тебе, Б-же!», то, вдруг приблизившись к Творцу Мира, ты испытаешь чудесные мгновения от ощущения Его любви и получения помощи свыше. А к этим мгновениям можно добавить еще одно, а потом еще и еще, пока молитва и близость к Б-гу не станут привычными и легкими.

Продолжение следует...

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
**Светлана
ИСХАКОВА**

У многих людей с приходом осенних холодов и с сокращением светового дня наблюдается обострение приступов мигрени. Невролог Нина Латышева констатирует: доказательной медицине не удалось обнаружить связь между симптомами мигрени и других видов головной боли и погодой. "Вероятно, что наша убежденность, будто в плохую погоду самочувствие ухудшается, - это когнитивное искажение: если человек верит в теорию метеозависимости, то невольно ищет подтверждения этой теории. Например, случаи, когда голова болит в дождь, мы запоминаем лучше, чем, когда приступ появляется в солнечный день."

Тем не менее, есть и объективные причины, почему мигрень усиливается именно осенью. Ведь осенью начинается новый учебный и рабочий год, меняется режим сна и работы,

все болеют простудой и гриппом, повышается уровень нагрузки, - и все это влияет не только на нас самих, но и на людей вокруг нас, а значит, становится больше раздражения и конфликтов. Все это вызывает стресс, - состояние, когда нужно адаптироваться к резко изменившимся внешним условиям, - и когда изменений слишком много, а эмоции захлестывают, приспособиться сложнее", - говорит Латышева.

По ее словам, стресс - один из самых главных факторов мигрени. При этом мигрень провоцируют не только негативные эмоции вроде осенней хандры или стресса из-за нового проекта: сильные положительные эмоции тоже могут стать триггером. Поэтому осенью особенно важно позаботиться о своем самочувствии, чтобы избежать мигрени. Медик отмечает: "Несколько исследований подтвердили корреляцию между пережитым в детстве насилием и мигренью. Чаще всего - в 25% случаев - страдающие мигренью люди провели детство в атмосфере эмоционального неглекта: их базовые физические и эмоциональные потребности не удовлетворялись,

а потому они чувствовали себя покинутыми и беспомощными. Интересно, что для обычной головной боли напряжения эта корреляция выражена меньше.

Помимо травм, психологическая причина мигрени может скрываться и в негативных установках и плохих стратегиях реагирования на стресс. В частности, чувство вины как реакция на проблемы - не самая конструктивная стратегия: она не только не помогает в решении проблемы, но ведет к еще большему эмоциональному стрессу.

Можно ли сделать приступы мигрени реже и легче?

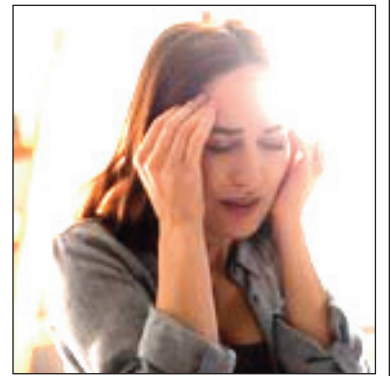
Во-первых, можно использовать в профилактических целях определенные медикаменты. Ранее врачи прописывали препараты, полученные для лечения других болезней, но показавшие также эффективность и против мигрени, например, антидепрессанты и бета-блокаторы.

Во-вторых, существуют и некоторые виды нелекарственного лечения. Медикаментозная терапия подходит не всем: для кого-то она не эффективна, или побочные эффекты перевешивают пользу; женщинам во время

беременности и грудного вскармливания также противопоказано большинство медикаментов. Тогда применяют такие методы лечения, как метод биологической обратной связи и акупунктура.

Одно из эффективных средств как для профилактики, так и для купирования приступов мигрени - специальный электромагнитный прибор, стимулирующий тройничный нерв, который и отвечает за начало приступа. Такое лечение показало свою эффективность в клинических испытаниях, почти не имеет побочных эффектов и безопасно при беременности.

Самый бережный способ профилактики мигрени - пересмотреть свой образ жизни и научиться справляться со стрессом. Для женщин особенно важно жить в гармонии со своими биологическими часами: вовремя ложиться спать и вставать, избегать перегрузок в начале менструального цикла. Кроме того, больным мигренью нельзя пропускать приемы пищи: сильное снижение уровня глюкозы в крови может спровоцировать приступ. То же касается и обезвоживания, по-



этому полезно постоянно носить с собой бутылку или термос с питьевой водой.

Что касается спорта, то при мигрени полезны частые нагрузки низкой, щадящей интенсивности: ходьба, легкие пробежки, занятия йогой. Полезно также освоить методы дыхательной гимнастики - особенно это касается тех, кто склонен нервничать "на ровном месте": управление своим дыханием поможет сохранять спокойствие в неприятных ситуациях. В случае, когда приступы мигрени вызваны эмоциональным стрессом, будут полезны техники управления эмоциями. Для этого врачи-неврологи часто направляют пациентов на когнитивно-поведенческую терапию у психолога. Такое лечение действительно эффективно и безопасно. Все эти способы можно и нужно комбинировать: в сочетании они становятся намного эффективнее".



НЕОБЫЧНЫЙ АНАЛИЗ ПОКАЖЕТ, НАХОДИТЕСЬ ЛИ ВЫ В СТРЕССЕ

Британский психиатр Хейрин-Вивес, сообщает "Российская газета", предложил анализировать уровень стрессового гормона - кортизола - по ушной сере. Оказалось, сера может накапливать этот гормон в большем количестве, чем, к примеру, волосы.

Эффективность метода оценки успешно проверили на 37 добровольцах. В ближайшее время эксперт планирует исследовать концентрацию кортизола в ушной сере и связать ее с различными

психологическими проблемами и психиатрическими отклонениями.

Кстати, ранее Саарский университет обнаружил механизмы в иммунной системе, которые способствуют развитию хронического воспаления. По словам ученых, низкий уровень гормона кортизола и белка, известного как GILZ, может вызвать хронические воспалительные реакции в организме. А, как известно, постоянное воспаление способно нанести серьезный вред организму.

ЭКСПЕРТЫ УСОМНИЛИСЬ В ВЫСОКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ ЗАЩИТНЫХ МАСОК

Профессор Оксфордского университета Карл Хенеган и доктор Том Джефферсон выступили с заявлением, в котором говорится, что ношение масок не спасает от заражения коронавирусом, передает The Daily Mail. Они ссылаются на результаты исследования, проведенного Копенгагенским университетом. Хотя ученые признаются: частично маски все же блокируют вирусные частицы.

Маска N95 лучше хирургической маски. Хирургическая маска лучше большинства тканевых масок. Тканевая маска лучше, чем ничего, отмечают эксперты. Известно: было проведено всего три исследования в условиях реальной жизни, сравнивающих тех, кто носит



маски в общественных местах. Через месяц добровольцев, ходивших в масках, проверили на наличие текущей или ранее произошедшей инфекции и сравнили с контрольной группой.

Оказалось, через месяц 1,8% людей, носящих маски, были инфицированы вирусом. В контрольной группе показатель составил 2,1%, что является статистически незначимым. По факту маски могут снижать риск инфицирования на 15-20% максимум. В подкрепление приводятся аналогичные исследования гриппа.

маски, и тех, кто не носит маски. Одно исследование проходило в Гвинее-Бисау, одно - в Индии и последнее исследование - в Дании. Все научные работы показали, что маски не помогают предотвратить болезнь.

Этой весной ученые из Копенгагена набрали 6000 добровольцев и разделили их на две группы: носящие и не носящие

ПРОЦЕСС СТАРЕНИЯ ВПЕРВЫЕ ОБРАТИЛИ ВСПЯТЬ. И ГДЕ? - В ИЗРАИЛЕ!

Процесс биологического старения человеческого организма был обращен вспять впервые в истории науки. Ещё более важно, что похвастаться столь значимым достижением могут теперь специалисты из Государства Израиль.

В Тель-Авивском университете успешно прошел эксперимент, в ходе которого пожилые мужчины и женщины получали чистый кислород в гипербарической камере. Результатом такого воздействия стало удлинение на 20% теломеров, сокра-



щение которых неразрывно связано со старением человеческого организма. Раньше такого успеха не удавалось достичь никому, а восстановление теломеров многие ученые склонны считать «Святым Граалем» биологии старения.

Ученые объясняют, что для участников эксперимента такое удлинение значит, что теломеры восстановились до длины, в последний раз фиксируемой 25 лет тому назад. Количество сенесцентных клеток при аналогичном воздействии сократилось на 37%.



СОСТАВЛЕН СПИСОК ПРОДУКТОВ, КОТОРЫЕ ЛУЧШЕ ВСЕГО ПРОТИВОДЕЙСТВУЮТ СТАРОСТИ

Конечно же, биологические часы невозможно остановить, но специалисты утверждают, что регулярное присутствие в нашем рационе некоторых продуктов питания может существенно замедлить процессы естественного старения.

Например, владелица клиники

«Bazilian's Health» в Сан-Диего Уэнди Базилиан (Wendy Bazilian) убеждена, что лучше всего старости противодействуют такие продукты, как:

- черника, в которой содержится много витамина С и клетчатки и которая наделена противовоспалительными и антиоксидантными свойствами;
- грецкие орехи, употребление которых непосредственно связано со здоровьем сердца и сосудов;
- чай, который уменьшает риск

смерти от заболеваний сердечно-сосудистой системы, поскольку понижает холестерин;

- бобовые, в которых хорошо сбалансировано содержание углеводов и белков;
- травы и специи, которые не только полезны, но и делают любимые блюда более изысканными и пикантными; и
- груши - непревзойденный источник флавонолов, уменьшающих риск развития болезни Альцгеймера.

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, PH.D.,
CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш
сервис клиенты
проходят под
нашим профессио-
нальным номером
во всех налогообла-
гающих инспекциях.**

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ТРАДИЦИИ

25 лет назад Армен Джигарханян побывал в Самарканде и не мог не встретиться с представителями местной армянской диаспоры.

В древнем городе шли съемки фильма «Линия жизни» Павла Лунгина. Джигарханян играл главную роль — крестного отца русской мафии, который пытался «провернуть» дела на Востоке. Рабочий день Армена Борисовича был загружен до предела, но все же автору этих строк удалось пообщаться с ним и взять интервью у знаменитости.

Наш разговор начался с вопроса, как и почему он стал актером.

— Никто из моих близких не имел отношения к искусству. Отец — технар, инженер, да и предки нормальные люди. Но все же, думаю, какие-то гены перешли ко мне от деда по материнской линии. Он жил в Тифлисе, этом удивительном сказочном городе, всегда имевшем неповторимое собственное лицо. Дед был совершенно неграмотен, но при этом сочинял стихи. Горожане знали его под именем «Бечара (юродивый, несчастный) Васо».

Он был в Тифлисе знаменитым тамадой, а это занятие требовало определенного актерского мастерства. До сих пор не могу объяснить почему, но у меня с детства была лишь одна мечта — стать актером. После окончания школы я сдавал вступительные экзамены в московский ГИТИС: меня не приняли туда из-за армянского акцента, посоветовав поступать в ереванский институт.

Спасибо за этот совет — в Ереванском театральном-художественном я стал учеником выдающегося мастера А.К. Гулакяна, чье имя я до сих пор вспоминаю с благоговением.

— Ваши герои разнообразны, Армен Борисович, но есть в них что-то общее — мужское достоинство, сдержанность и немногословность. В большинстве ваших персонажей, будь они положительными или отрицательными, ощущаются сила, цельность характера и какое-то неуловимое обаяние. Так в чем же актерский секрет Джигарханяна?

АРМЕН ДЖИГАРХАНЯН В САМАРКАНДЕ

— Видимо, во мне самом. Я никогда не отказываюсь от предлагаемых режиссерами ролей и не делю на любимых и нелюбимых. Потому что все время хочу играть. Я постоянно надеюсь увидеть и открыть для себя что-то новое в каждой очередной своей роли. Но, прежде всего, я должен полюбить режиссера, партнера и воплощаемый мною образ. Чем неожиданней и новее для меня этот человек или персонаж, тем больше я увлекаюсь. Хотя по складу характера я консерватор. Могу носить один и тот же свитер до тех пор, пока жена не спрячет его от меня и не пристыдит. Я вообще очень быстро и легко привыкаю к людям, одежде, окружающим меня вещам.

— Вы ведь уже бывали ранее в Узбекистане, Армен Борисович. Причем в нескольких городах. Какое же впечатление на вас произвел Самарканд?

— Да, я приезжал в этот замечательный край не в качестве туриста, а для участия в съемках узбекского фильма «Чрезвычайный комиссар». В Самарканде я провел два или три дня, которые пролетели как одно мгновение. С раннего утра и до позд-

него вечера продолжались съемки. Так что вашего города я просто не видел. Зато знаю то, что узбекский народ тепло относится к моим соотечественникам — ведь неспроста армянская диаспора Узбекистана насчитывает несколько десятков тысяч человек. А в Самарканде не только издается армянская газета «Луйс», но и вновь начинает функционировать реставрированная апостольская церковь Святой Богородицы (Сурб Аствацацин)...

Мы вели эту беседу с Джигарханяном в летнем кафе у гостиницы. Постепенно за соседними столиками стал собираться народ, узнавший знаменитого актера. Один пожилой самаркандец жестом подозвал меня к себе.

— Сынок, жители нашей махаллы очень хотят встретиться за дастарханом с Арменом Борисовичем, пригласи его к нам. В любом самаркандском доме он будет почетным гостем.

Я передал слова старца Джигарханяну. Маэстро, не произнеся ни слова, тут же встал и подошел к старикам. Он был явно растроган. Поочередно пожав руки каждому из них, он по-

благодарил за любезное приглашение и воспользоваться им не сможет — нет свободного времени. Тогда к актеру вдруг потянулись руки десятков самаркандцев, ранее молча наблюдавших за происходящим со своих столиков: кто-то хотел получить автограф, кто-то что-то пытался сказать ему. Иные желали просто прикоснуться к знаменитости.

С большим трудом мне удалось вызволить его из объятий почитателей и водворить в гостиничный лифт. Армен Борисович нервно шагнул по номеру и что-то бормотал. Не прошло и десяти минут, как в дверь постучали. В коридоре стояли два парня. Они протянули гостю принесенные корзины с лепешками и свежими фруктами, и молча удалились. На глазах Джигарханяна блеснули слезы:

— Как же я могу отблагодарить этих милых стариков, оказавших честь незнакомому человеку? Мне очень стыдно, что я ответил им отказом. Они дали мне урок жизни своим благодарством и обогатили мой актерский опыт. Я долго буду помнить Самарканд...

Послесловие.

К сожалению, в наш город он больше не приехал. Но мне посчастливилось случайно еще раз встретиться с ним в Москве, в армянском ресторане бывшего самаркандца. Праздновали день рождения нашего пожилого земляка. За продолжительным обедом Армен Борисович не раз вспоминал Самарканд и его людей. Попросив в конце застолья слово, он рассказал присутствующим историю с фруктами. И, обняв меня на прощанье, попросил низко поклониться и передать сердечный привет тем самаркандским старикам.

Рубен НАЗАРЬЯН



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor
BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Design

Svitlana Moiseienko
Web, IT support
SV Design

Photographers:

Grigoriy Kaykov
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave., Room
111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

СРЕДНЯЯ АЗИЯ

Состоялось торжественное подписание меморандума о взаимопонимании в области кибербезопасности между Государственной технической службой (ГТС) Казахстана и Национальным Кибердиректоратом Государства Израиль (INCD), передает Kazakhstan Today.

Как сообщили в пресс-службе ГТС, подписание проходило в режиме видеоконференцсвязи. Помимо руководящего состава с двух сторон в лице директора INCD Игаль Унна и председателя правления ГТС Аскара Жунисбека, в мероприятии принял участие представитель посольства Республики Казахстан в Государстве Израиль Сатыбалды Буршаков.

"Выстраивание официальных отношений с международными партнерами на практике доказало свою эффективность, поэтому расширение сотрудничества в сфере кибербезопасности

ИЗРАИЛЬ И КАЗАХСТАН СТАЛИ ПАРТНЕРАМИ ПО КИБЕРБЕЗОПАСНОСТИ



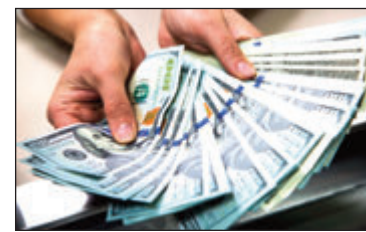
с Государством Израиль предоставит возможность ускорить процесс обмена информацией об инцидентах и угрозах информационной безопасности и дву-

стороннего оперативного реагирования", - отметили в ведомстве. Подчеркивается, что Израиль является ведущим мировым игроком в сфере разработки

средств по кибербезопасности.

ЭКОНОМИКА

В Узбекистан за 10 месяцев было отправлено денежных переводов на 4,8 миллиарда дол-



ларов.

Узбекистан, Ташкент – АН Podrobno.uz. В Узбекистан за 10 месяцев 2020 года было отправлено денежных переводов на 4,8 миллиарда долларов, сообщает корреспондент Podrobno.uz со ссылкой на данные ЦБ.

Этот показатель снизился по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 148 миллионов долларов или 3%.

Объем валютных средств, отправленных из Узбекистана, достиг 934 миллионов долларов, что больше, чем за аналогичный период прошлого года на 67 миллионов долларов или 8%.

Узбекистанцы с начала года продали банкам валюты на 3,7 миллиарда долларов

НА "ОСКАР" ОТ УЗБЕКИСТАНА ВЫДВИНУЛИ ФИЛЬМ "ДВЕ ТЫСЯЧИ ПЕСЕН ФАРИДЫ"



Узбекистан, Ташкент – АН Podrobno.uz. На "Оскар" от Узбекистана выдвинули фильм "Две тысячи песен Фариды". Об этом стало известно по итогам прошедшего в субботу заседания Оскаровского комитета Узбекистана, сообщает корреспондент Podrobno.uz со ссылкой на "Узбеккино".

Комитет выдвинул картину в номинации "Лучший международный художественный фильм".

Картина на примере одной семьи рассказывает о политических событиях в Туркестане начала прошлого века. По сюжету фильма, Камиль, живущий с тремя женами вдали от людей, женится в четвертый раз. Конфликты, связанные с приходом новой женщины в семью, и политическая ситуация в этом регионе приводят к тому, что семья разрушается.

Он снят студией Fox music cinema по заказу Национального агентства "Узбеккино". Автор и режиссер – Ёлкин Туйчиев, оператор-постановщик – Баходир Юлдашев, художник-постановщик – Бектош Раджабов.

В ролях снимались Бахром Матчинов, Юлдуз Ражабова, Эльмира Рахимжонова, Марьяна Улжаева, Санобар Хакназарова, Нодира Хожиклиева и другие.

93-я церемония награждения премии "Оскар" состоится 25 апреля 2021 года в городе Лос-Анджелесе в знаменитом театре Dolby.

Напомним, Оскаровский комитет Узбекистана создан весной 2019 года по инициативе Национального агентства "Узбеккино", Союза молодежи и Национальной кинокомиссии Узбекистана.

Ранее фильм "Две тысячи песен Фариды" стал победителем международного кинофестиваля "Московская премьера".

КИНОРЕЖИССЕР НАБИ РАЗАКОВ ЗАВЕРШИЛ В США СЪЕМКИ ФИЛЬМА "ПАМЯТЬ СЕРДЦА"

Он стал продолжением созданного в 2018 году другого его фильма – "Последнее лето детства"

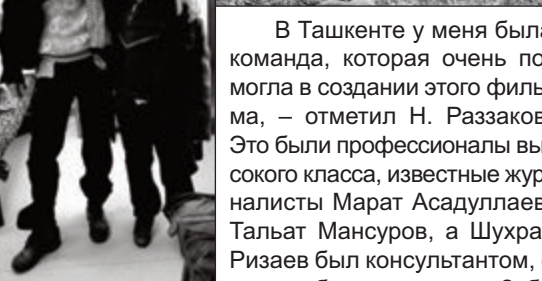


Новая работа Наби Раззакова продолжает тему подвига узбекского народа в годы Второй мировой войны, когда на узбекской земле нашли спасение более полутора миллиона эвакуированных и беженцев. А фильм «Последнее лето детства» был удостоен в Ташкенте ордена "Дустлик" в 2018 году.

В новой картине представлена история одного из мальчишек из глубинки Украины, эвакуированного в Узбекистан, как и тысячи других людей во время Второй мировой войны. За основу фильма, рассказывает Наби Раззаков, была взята книга воспоминаний главного героя, жителя США Илья Оха, та часть, которая непосредствен-

но связана с годами прожитыми им во время войны в Узбекистане, будучи спасающимся мальчишкой. Это история его жизни в тот период и приключениях, которые выпали на его нелегкую судьбу.

Начало и финальная сцена сняты в Калифорнии, городе Окленд, где в настоящее время проживает один из старейших жителей этого города Илья Ох, остальные сцены сняты в Ташкенте. Там же нами проведена, говорит Наби Раззаков, скрупулезная работа над кино-видео - архивными материалами в поисках видеоряда для этой киноповести. Фильм снят на частной студии в Нью-Йорке при поддержке студии "Абдидий уйгониш" в Ташкенте. Это его авторская работа. Здесь он представлен в качестве продюсера, автора сценария, оператора и монтажера.



Насырова и многие другие. Я благодарен им.

БОРИС БАБАЕВ,
Kultura.uz



ИНТЕРВЬЮ

Владимир
АУЛОВПРЕДЫСТОРИЯ
ВИЗИТА

Владимир Аулов: - Уважаемый Арон Михайлович! В 1959 году Никсон побывал в СССР, будучи вице-президентом. Одним из самых ярких событий в Москве 1959 года стало проведение Американской национальной выставки в парке Сокольники.

Арон Аронов: - Советские люди, познавшие тяготы жизни при Сталине, да и при Хрущеве, впервые смогли увидеть, потрогать, опробовать на вкус невиданные достижения в разных отраслях: известные на весь мир американские автомобили, модную одежду, бытовую технику, первые компьютеры, «Пепси-Колу».

Неподдельный интерес к США был огромен. Тогда у власти в Советском Союзе находился Никита Хрущев, Никсон баллотировался на пост президента США первый раз в 1960 году, но тогда выбрали демократа Джона Кеннеди, который был убит в Далласе 23 ноября 1963 года. Вице-президент Линдон Джонсон стал президентом. Ещё когда Никсон проиграл гонку Джону Кеннеди, друзья посоветовали вернуться к лоярской практике. Там он достиг большого успеха – открыл юридический офис. Но в 1964 Никсон вновь баллотировался – и опять не выиграл гонку.

И всё же на следующих выборах победил: в 1968 году его избрали президентом Соединенных Штатов. Когда он совершил визит в коммунисти-

WELCOME, MR. RICHARD NIXON!

Один день из жизни
Арона Аронова!

В прошлом номере газеты была опубликована статья Арона Аронова, посвященная его воспоминаниям о Шарафе Рашидове, которая с интересом была принята нашими читателями. Особенно заинтриговал эпизод о встрече молодого переводчика с Ричардом Никсоном.



ческий Китай, это, как рассказывал мне личный фотограф Л.Брежнев Владимир Мусазьян, вызвало недовольство в Кремле.

В.А.: Как Никсон оказался в Ташкенте?

А.А.: Весной 1967 года Ричард Никсон находился в турне по странам Ближнего Востока и Европы. В числе его визитов в 1967 году был и Советский Союз: он прибыл в Москву. Все это делал как частное лицо. Но вновь развёртывалась пре-

зидентская кампания, и молва о том, что Никсон будет выдвигаться в президенты, сопровождала эту поездку. Поэтому его во многих странах принимали первые лица или, по крайней мере, министры иностранных дел.

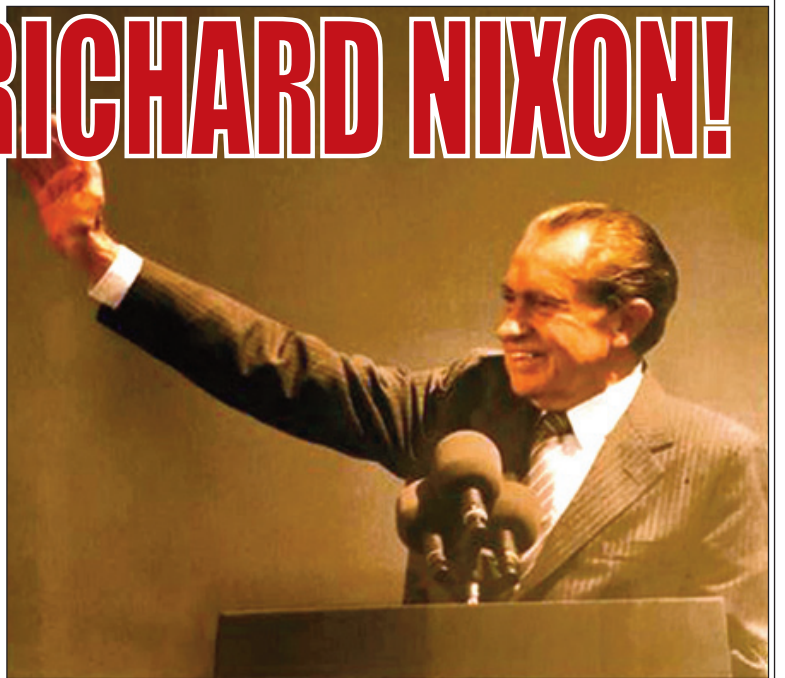
Американская сторона через своего посла в СССР передала его просьбу правительству – в рамках президентской кампании посетить страну. Никиты Хрущёва уже не было: в 1964 его освободили от всех должностей в руководстве страны.

В.А.: Тогда страну возглавляли Генсек ЦК КПСС Л.И. Брежнев, председатель совета министров СССР А.Н. Косыгин.

ОТ НЕВЫ
ДО АНГАРЫ –
К ТАШКЕНТУ И
САМАРКАНДУ

А.А.: Правильно! Так Никсон побывал в Ленинграде, Иркутске. И из Алма-Аты, где его встречал мой друг, переводчик Интуриста Серёжа Манкеев, Никсон, по своей специальной просьбе, совершил поездку в Ташкент и Самарканд.

Он путешествовал по стране как гость посла США, и



хотел съездить на несколько дней в Среднюю Азию с переводчиком посольства, но ему предложили услуги "Интуриста". Он попросил это агентство сделать остановки в Алма-Ате, Ташкенте и Самарканде. Интерес к Алма-Ате Никсона был вызван тем, что ему было любопытно приблизиться к границе с Китаем. О его пребывания в Казахстане мне рассказал его переводчик Серёжа. В столице Казахстана – Алма-Ате его встречали на высшем уровне, и были представители прессы и телевидения. После этого двухдневного визита Никсон отправился в Ташкент, чтобы осмотреть ущерб от землетрясения 1966 года. А в Самарканде гости осмотрели памятники архитектуры.

Руководству Узбекистана из Москвы дали указание, как принимать Никсона. Странно, но было принято решение не уделять ему особого внимания – встречать только как частное лицо. На мой взгляд, это была ошибка – надо было воспользоваться таким уникальным событием и провести высокую встречу с руководством Узбекистана. С ним были только конгрессмен, сенатор, посол США, корреспондент Ассошиэйтед Пресс и переводчик.

В.А.: Почему отказали в официальном приёме?

А.А.: Насколько мне известно, позвонили Анатолию Добрынину, Послу Советского Союза в США, и он сказал, что его не надо принимать на высшем уровне, что Никсон никогда не станет президентом США. В частности, по Вьетнамской войне тогда Никсон занимал жёсткую позицию.

В.А.: Как получилось, что Вы, Арон Михайлович, получили столь ответственное задание – самому встретить иностранного руководителя, быть его сопровождающим переводчиком?

А.А.: Ответственные товарищи в республике опасались, что он может задавать много каверзных вопросов – и с учётом моих профессиональных

данных – я занимал должность Главного переводчика республики, мне дали возможность разъяснить ему по необходимости наши позиции по разным вопросам.

Мою кандидатуру порекомендовали зав. протокольным отделом МИД Узбекской ССР Саидов Баки Файзиевич и зав. отделом ЦК Компартии Узбекистана Шанигиматов Рихситулла Каримович. Они доложили обо мне Ш.Рашидову, и он согласился, потому что знал меня по моей работе в качестве переводчика на различных международных встречах и конференциях.

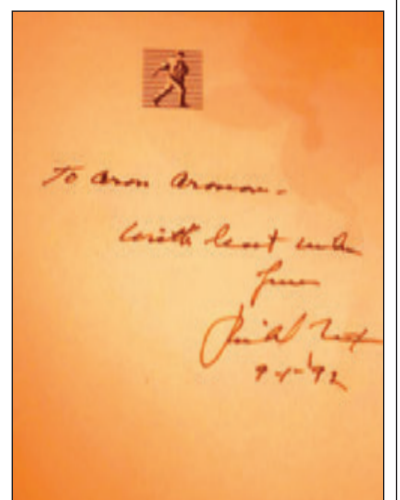
В.А.: Почему обратились по линии агентства Интурист? Ведь много знавших английский и другие, в том числе, восточные языки тогда уже было в городе.

А.А.: Брали тогда именно переводчиков из Интуриста. Конечно, в МИД тоже имели список, но они порекомендовали меня. Мой начальник, заведующий Ташкентским отделением ВАО ИНТУРИСТ Абрамов Вениамин Ильич вызвал меня и сказал: «Приезжает Никсон в Ташкент, а вашу кандидатуру утвердили в ЦК партии. Учтите – внимания со стороны правительства к визиту не будет. Тогда я попросил: «Дайте машину – надёжную, вместительную, с расчётом на семь человек». Из гаража Совета Министров дали «Чайку».

В.А.: И вы отправились в аэропорт...



На приеме у секретаря по идеологии ЦК Компартии Узбекистана Зухры Рахимбабаевой, Фрида Браун (Австралия) председатель Международной федерации женщин, в СССР по приглашению правительства страны и Арон Аронов - старший переводчик Ташкентского отделения ВАО "Интурист".



А.А.: Приземлился самолёт с гостями, и я встречал их прямо на лётном поле. Когда самолёт подъехал – подали трап к нему. Видимо, Никсон что-то говорил спутникам, дескать, вот нам и ответ Москвы – никто из официальных лиц не встречается. Гостей встречали только работник аэропорта – девушка в форме, и я – переводчик. Двое – на всю страну.

Когда гости спустились по трапу, я обратился к Р. Никсону: «Господин Никсон, разрешите представиться. Меня зовут Арон Аронов. Мне доверено сопровождать Вас по городу. В качестве переводчика. Он сразу задал первый вопрос:

“You are not Russian, are you?”

“No, I am not Russian, I am Jewish,” – ответил я. И добавил: “Bukharian Jew”.

Он уточнил: «Я знаю евреев ашкенази, сефардов, а о бухарских – не слышал». А Я сказал, что в процессе общения расскажу ему про бухарских евреев.

Чуть погодя Никсон спросил:

“А где Вы учили английский язык? В Женеве?”

Я ответил «Нет».

«Тогда, наверное, в Москве?»

«Нет, здесь, в Ташкенте в Педагогическом институте иностранных языков».

Мое лицо светилось гордостью за родной институт.

Позже мой начальник в своем отчете для ЦК, обратил внимание на этот момент – ему понравилось, как я себя представил.

В.А.: Надо было обедать, ужинать. Как вы выбирали блюда своим гостям?



А.А.: Кухню и блюда гостям предполагали сделать как обычно для западных гостей – европейские. Но я попросил работников на кухне: «Беру ответственность за заказ на себя. Приготовьте, пожалуйста, шурпу и плов. Плов подайте на большом лагане – по-узбекски, по-бухарски».

Почему заказал эти национальные блюда?

Чем можно удивить вице-президента США? Поэтому взял беспроигрышный вариант: плов и шурпу.

В.А.: Известно, что Никсон не прочь и выпить.

А.А.: Я предложил в качестве напитка армянский коньяк.

Никсон положил в свою маленькую тарелку сначала одну порцию, съел. И заколебался, что делать дальше. Я сказал, можете брать ещё. И он в итоге четыре раза добавил содержимое. Ему настолько понравилось это блюдо, что он заявил: «Я не уеду из Советского Союза, пока не получу через Арона Аронина рецепт этого

вкусного блюда!».

После трапезы я попросил работников кухни передать для него рецепт плова. Записал со слов шеф-повара в переводе на английский.

Я спросил: «г-н Никсон, а кто будет готовить этот обед Вам?»

Он ответил: «Патрисия, моя жена».

Через некоторое время подходит шеф-повар ресторана и говорит: «Арон-ака, уларда до-

он любит выпить. Но при своих он не хотел это показать. Лишь взглядом давал мне понять, чтобы я ему налил ему ещё коньяку...

В.А.: А что вы объясняли ему о нас, бухарских евреях, о нашей культуре, языке?

А.А.: Я ему сказал, что говорим на родном бухарском, наш язык – это диалект иранского языка. Но говорим и по-таджикски, и по-узбекски, и на русском, конечно.



рувор борми” («есть ли у них специи»). Тогда я не мог знать, что Иран, Афганистан, Турция имеют свои поставки в Америку, поэтому попросил добавить эти важные приправы, специи. Они дали четыре кулечка. И я ему объяснил, пусть жена обязательно добавит их при приготовлении. И из кухни передали завёрнутые по моей просьбе в 4 пакетиках зира, и другие специи. Для аромата. Про Никсона говорили что,

В.А.: Никсон не мог обойти вопрос о положении евреев в Узбекистане. Так ли?

А.А.: Он спросил: “Do you have Jews as intellectuals?”

Я ответил: “We have many educated Jewish teachers, professors, artists, dancers, composers, engineers”.

Я также спросил его о положении афроамериканцев

в США. Он ответил, что у них много разных проблем – но они решают их. А я отметил: особенно важно, что как этнос мы имеем равные социальные права со всеми жителями страны. (We have equal social and political rights). А у вас главные проблемы – расовые. Как оказалось, и по сей день нерешенные.

ТАШКЕНТ ПОКОРИЛ НИКСОНА

В.А.: Ташкент восстанавливался после землетрясения. И тем не менее, можно было показать красивые достопримечательности. Что вы представили гостям?

А.А.: В ЦК партии Узбекистана хотели, чтобы Никсона с городом знакомил Главный архитектор А. Мухамедшин, но мои кураторы убедили Ш.Рашидова: пусть всё-таки Арон Аронов показывает – у него большой опыт проведения экскурсий по городу.

И вот я организовал экскурсию. Никсон, увидев здание Театра оперы и балета имени Алишера Навои, живописный фонтан перед ним, спросил: «Кто архитектор?» Я ответил, что Щусев, тот же, кто создавал мавзолей Ленина. Здание театра и его оригинальное оформление произвели на Никсона колоссальное впечатление.

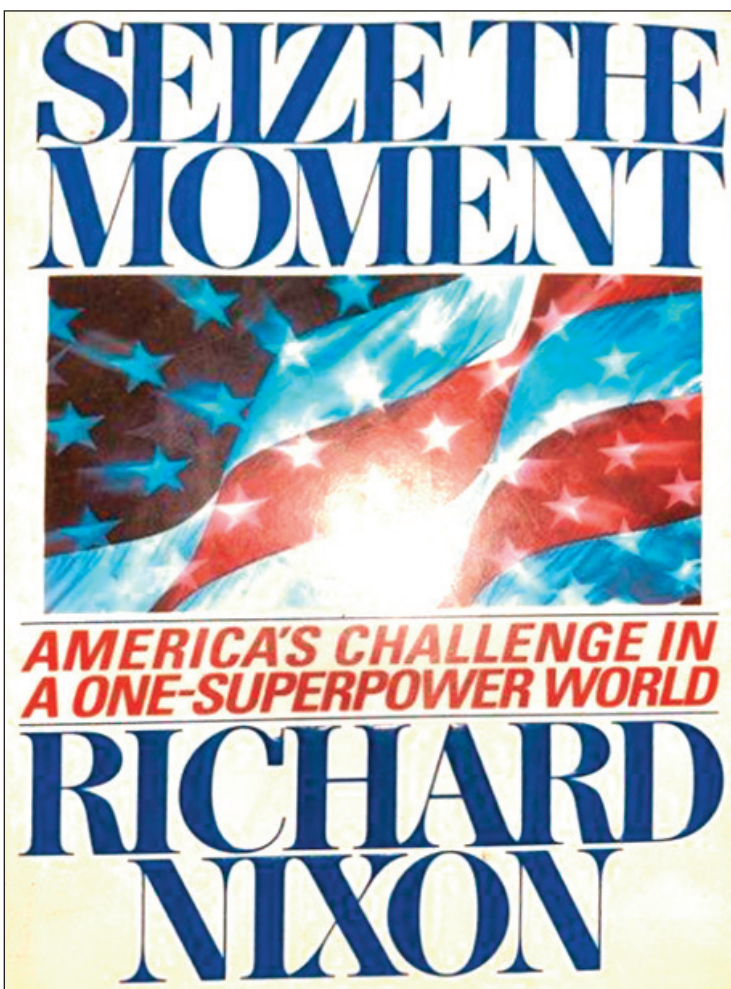
Меня ориентировали: «Покажи строительство на массиве Чиланзар».

В.А.: Новостройки.

А.А.: Я не стал начинать с него – чем их там можно удивить?! Но кусочек массива Чиланзар со строящимися жилыми домами и социальными объектами показал. Рассказал, что вся страна помогает



строить новый, современный город. Когда проезжали и увидели Торговый центр – Никсон попросил остановиться. Зашли внутрь, он прошёл в продуктовый отдел и обратил внимание на цены докторской колбасы и сливочного масла. поинтересовался ассортиментом



ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

19 ноября семья Стивена и Стеллы Бабабековых провела бар-мицву своему сыну Натан Хаиму Бабабекову. Готовил бар-мицва-боя наставник Ави. Натан Хаим удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат «Тол-



ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН

мова Давидхая и Сары Бегиевой. В 1960 году она вышла замуж за Рафаэля Гулямова; в совместном браке у них родились трое детей.

Вёл митинг раббай Авром Табибов. Выступили Рахмин Якубов, Исраэль Ибрагимов, Аркадий Аминов, Борис Бабаев и Малкиэль Исхаков, которые рассказали о добрых делах Раисы Давыдовны.

Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают искренние соболезнования её детям, всем родным, близким и знакомым.



дот»). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Даниэль и Берта Ягудаевы, Беник и Маргарита Бабабековы, Элла и София Бабабековы, Виталий и Карина Бабабековы, Рубен и Ирина Хафизовы, Эдик и Анжелла Рахминовы, Альберт и Лариса Аминовы, Дмитрий и Эстер Ягудаевы и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем

праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и членам его семьи.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сеудат мицву провели в одном из красивейших залов нашего Центра.

11 ноября после прове-

дения утренней молитвы миньяном раббая Баруха Бабаева активист нашей общины Исак Лайлиев провёл очередные годовые поминки своего отца Гавриэля бен Фрехо Лайлиева.

Гавриэль бен Фрехо родился в 1923 году в городе Самарканде. Он любил Израиль и в 1972 году репатрировался на родину наших предков. В 1994 году Гавриэль бен Фрехо покинул этот мир и похоронен

в Израиле.

На поминках выступили Гавриэль Аминов и Лёва Лайлиев, которые рассказали о добрых делах Гавриэля бен Фрехо.

Раббай Барух Бабаев в память о поминаемом провёл интересный и содержательный урок Торы.

12 ноября провели траурный митинг по случаю смерти Раисы Давыдовны Гулямовой. Она родилась в 1931 году в семье Гуля-

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые теһелимы втвёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните потелефону: (917) 600-3422, Борис Бабаев.

DO YOU WANT TO OWN A HOME IN ISRAEL?

SAVE THE DATE

Wednesday, December 2nd, at 8.00 pm

'Ohel Simcha'-141 41 72nd Ave, Flushing, N.Y 11367

**N.Y.Empire is proud to host Platinum Realty
for an exclusive panel on:**

Safely Purchasing a Home in Israel

Topics to be discussed include:

- How to determine where in Israel to buy?
- How to be certain your investment is safe and secure?
- Can I obtain a mortgage? Citizens vs Non-Citizens
- What extra costs will I incur when purchasing a home?
- Should I buy a home on paper? Are there risks involved?
- What exclusive properties and projects do we have on the market for you?

Limited
Seats
Available-
**BOOK
NOW!**



To sign up or schedule a private meeting, call:
Alla: 718 864-5552 | David: 516 838 9993

КОНТАКТЫ

Кошерная кухня получила новый толчок к развитию в Дубае благодаря новым отношениям между Объединенными Арабскими Эмиратами и Израилем. Все больше рестораторов предлагают клиентам блюда, приготовленные в соответствии с иудейскими законами. Среди них - и шеф-повар Фабьен Файолле, он работает в первом специализированном ресторане в отеле Armani у подножия башни Бурдж-Халифа. В чем особенность его меню?

На кухне шеф-повар Фабьен Файолле принимает журналиста Euronews, чтобы прокомментировать адаптацию рецепта "аранчини", фаршированных рисовых шариков, к особенностям кошерной кулинарии. Мастер рассказывает и показывает: "Аранчини" - блюдо из Италии, его там везде готовят, но родом оно с юга страны. Так, ставим на плиту кастрюлю, я туда налил оливкового масла. Добавляем морковь, сельдерей и чеснок. Когда овощи готовы, кладем мясо. Потом томатный соус. Теперь пусть этот соус "болоньезе" томится около пятнадцати минут. Потом мы его отправим в холодильник, для "аранчини" он нам нужен холодным".

Шеф-повар строго следует букве кашрута на своей кухне:

ДУБАЙСКИЕ РЕСТОРАТОРЫ СТАВЯТ НА КОШЕРНОЕ



"Огонь - горелка, плита или печь - должен зажигаться раввином, - напоминает он. - У нашего раввина есть специальное приложение на смартфоне. Мы посылаем сообщение и просим включить плиту, раввин может это сделать на дистанции".

Пока соус "болоньезе" охлаждается, повар готовит томатное фондю, на которое затем собирается разложить го-

товые "аранчини": "Нам нужны лук, чеснок, томаты, соль, перец, немного сахара, тмин в порошке и паприка. Из этого получится что-то вроде томатного мармелада", - комментирует Файолле. Следующий этап - варка риса. Для "аранчини" нужен круглый рис, его варят до состояния "переваренного ризотто". Повар шутит: "Если решите готовить ризотто дома

и вдруг передержите, меняйте рецепт и делайте "аранчини".

В готовый рис добавляют маргарин. Почему не масло? "Правило кашрута - не смешивать мясное и молочное", - напоминает Файолле.

Настал момент лепки самих шариков: повар берет немного риса, формирует лепешку, кладет внутрь соус "болоньезе", формирует шарик, который па-

нирует в муке, яйцах и сухарях, а затем жарит во фритюре до золотистого цвета. Готовые шарики подают с томатным фондю и лимонным майонезом.

Попробовать "аранчини" в ресторан пригласили не только журналистов, но и главного раввина ОАЭ Леви Душмана. Он рассказывает об организации кошерной кухни: "Кошерная сертификация распространяется на все, что связано с едой - от продуктов до собственно приготовления, включения плиты. Все этапы приготовления блюда контролируются на соответствие кашруту. Этот ресторан соответствует тому, что называется Glatt kosher, это самый высокий уровень кошерной сертификации из всех возможных.

Мы работали с шеф-поваром Фабьеном и его командой над созданием кошерного меню из ингредиентов, которые можно найти у нас в ОАЭ, мы также организовали первую импортную поставку кошерного мяса в ОАЭ. Это очень скрупулезная работа по объединению всех ингредиентов и продуктов, необходимых, чтобы кухня прошла сертификацию и была признана кошерной. Этот ресторан - не только для еврейской общины, он открыт для всего населения эмиратов, туристов, для всех, кто хочет попробовать кошерные блюда".

В день Рош-Ашана мы надеемся на то, что Б-г благословит нас "добрым и сладким годом". В течение "Десяти дней тшувы" от Рош-Ашана до Йом-Кипура, нам раскрывается возможность через служение обрести еще более великое благословение свыше.

Это служение состоит, как говорится в наших молитвах, в "раскаянии, молитве и милосердии", отвращающих зло и несущих добро. Однако слова "раскаяние, молитва и милосердие" способны нас дезориентировать. Переведя таким образом еврейские термины тшува, тфила и цдака, мы приходим к неправомерному сравнению этих трех элементов иудаизма с тем, что вне его.

По сути это различие - решающее. Тшува не есть покаяние. Тфила не есть молитва. И цдака не есть милосердие.

Слову "раскаяние" в еврейском соответствует не тшува, а харата. Мало того что термины эти не являются синонимами, их смысл противоположен.

Харата предполагает наличие угрызений совести или чувства вины, обусловленных прошлыми деяниями. За этим стоит решение стать отныне "новым человеком". Тшува же означает "возвращение" - то есть возврат к изначальной сущности. За этим понятием стоит представление о том, что

ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА

человек по сути своей хорош. Желания, страсти или искушения могут заставить его "забыть себя", уклониться от своей истинной сути. Но творимое им зло не является частью его самого и не влияет на его истинную природу. А потому тшува - это возврат к собственной сути. И если раскаяние подразумевает отвержение прошлого и начинание заново, то тшува означает возврат к корням, находящимся в Б-ге, благодаря чему обретается истинное "я".

И тогда, даже если праведным нет нужды в раскаянии, а грешные могут быть к нему не способны, и те, и другие должны совершать тшуву. Праведные, хотя никогда не грешили, должны постоянно стремиться вернуться к сокровенной сути своей души. А грешники, как бы ни были далеки от Б-га, всегда могут вернуться к начальному состоянию, ибо тшува не предполагает "сотворение нового", а только новое открытие добра, которое было с нами всегда.

Слову "молитва" в еврейском соответствует не тфила, но бакаша. И вновь эти два термина противоположны по сути. Бакаша означает "просить, умолять". Тогда как тфила значит "присоединиться".

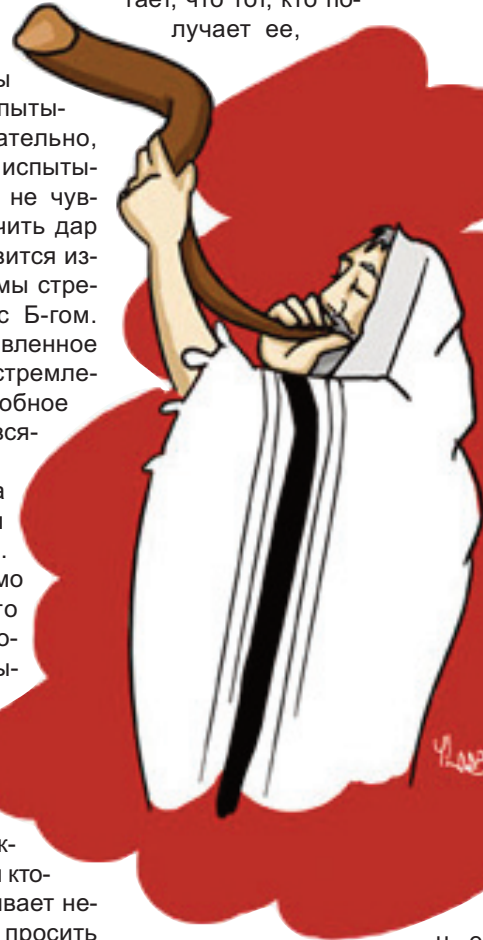
В бакаша мы просим Б-га ниспослать нам свыше то, чего мы лишены или в чем испытываем нужду. Следовательно, когда мы ни в чем не испытываем недостатка или не чувствуем желания получить дар свыше, бакаша становится излишней. В тфила же мы стремимся соединиться с Б-гом. Это движение, направленное снизу, от человека, в стремлении достичь Б-га. Подобное движение пристало всякому, в любое время.

Душа еврея связана с Б-гом. Но при этом она обитает в теле. Тело же столь одержимо материальным, что связь души с Б-гом может истончаться и иссыхать и ее необходимо постоянно крепить и обновлять. В этом-то и состоит функция тфила. Тфила необходима каждому еврею. Даже если кто-то ни в чем не испытывает недостатка и ему нечего просить у Б-га, нет никого, кто не нуждался бы в том, чтобы соединиться с Источником всей жизни.

Ивритское слово "милосердие" - не цдака, а хесед. И

вновь мы сталкиваемся с тем, что значения этих двух слов расходятся.

Хесед, милость, предполагает, что тот, кто получает ее,



не имеет прав на этот дар, а дающий вовсе не обязан что-либо давать. Он дает лишь от своих щедрот, его действие - добродетель, а не долг.

С другой стороны, цдака

означает "праведность" или "справедливость". То есть еврей дает, потому что в этом состоит его долг. Ибо, во-первых, все в мире принадлежит одному лишь Б-гу. Всем, чем владеет человек, доверено ему Б-гом. И одно из условий этого доверия таково: человек должен помогать тем, кто в этом нуждается. Во-вторых, человек должен поступать с другими так, как он просит Б-га поступать с ним самим. И как мы просим у Б-га благословения, хотя Он ничего нам не должен, так мы, по закону справедливости, обязаны давать просящим, хотя ничего им не должны. Так воздается и нам: мера за меру.

Перед нами три пути, ведущие к "написанному и скрепленному печатью" году, который можно прожить в добре. Возвращаясь к нашему сокровенному "я" (тшува), "соединяясь" с Б-гом (тфила) и праведно делясь принадлежащим нам (цдака), мы создаем условия для того, чтобы возможности, заключенные в Рош-Ашана, с наступлением Йом Кипура реализовались с лихвой, и мы вступили в год счастья и изобилия.

Из трудов
Ребе Любавичского



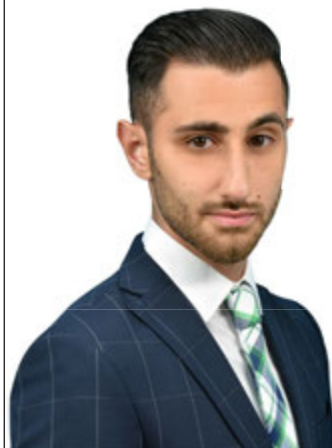
Design and Printing

☎ 347.495.1968

✉ info@svdesign.us

- Business cards
- Banners
- Letterheads
- Catalogs
- Flyers
- Signs
- Invoice books
- Stamps
- Posters
- Menu
- Door Hangers
- Logos
- Brochures
- Websites
- Stickers
- Magnets

and much more...



Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

**THINKING OF SELLING
YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO
GET TOP DOLLAR**



ШУВАРМА В РЕГО-ПАРКЕ

В центре Рего-Парка, на Квинс-бульваре, рядом со станцией метро 63rd Drive открылась **ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ ШУВАРМА BLVD PRIME GRILL**

с лучшим израильским поваром.

Работаем все дни кроме Субботы и праздников.



ONLINE DELIVERIES

seamless GRUBHUB DOORDASH Postmates Uber Eats

97-17 QUEENS BLVD
REGO PARK, NY 11374
blvdprimegrill@gmail.com

STORE HOURS

Sunday - Thursday 11am-10pm | Friday 11am- 2 hours before sunset
Saturday 2 hours after sunset - 12am

WE CATER FOR ALL EVENTS

PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE • PRICES EXCLUDE TAXES

PHONE ORDERS
718.433.9999

GLATT KOSHER • KEMACH YASHAN

VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana
Sem Sorok

718-275-0777



*Шашлыки, жареная рыба, самса,
плов, тандырные лепешки*

Принимаем заказы • Торгуем на вынос
Free delivery

Cell: 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

**Продаются угловой дом
с большим участком в Kew Gardens.
Lot size 115x103**

**One of a Kind Center Hall Colonial
in the Heart of Kew Gardens
Exquisite Corner Property
on nearly a Quarter Acre!**

Oversized Rooms,
Master Suites,
Extended Family
Room, Huge Finished
Basement with
High Ceilings.
Conveniently Located
1 block from the LIRR,
4 blocks to E and F
Subway, Park, Shops.



Prime Realty
917-750-9365 Ella

ВЕРНИСАЖ

Израильский международный фестиваль фотографии проходящий ежегодно на этот раз состоялся под открытым небом, на Кикар ХаМедина в Тель-Авиве. Учитывая нелегкие условия проведения такого мероприятия без галерейных стен, было решено выставить работы фотографов на длинном округленном «заборе» вдоль всей громадной тель-авивской площади. Выставка было заполнилась десятками сериями снимков со всех уголков мира, глобальной темой которых была объявлена «Трансформация». Как заметили организаторы фестиваля, этот заголовок, который они определили еще год назад подошел как никогда кстати, учи-

ЗАГС НА ФОТО-ФЕСТИВАЛЕ ТЕЛЬ-АВИВА



марканда, это происходило в салоне красоты «Зебо» (существующим по сей день). Как правило, после церемонии обручения, родственники и близкие друзья новоиспеченных супруг выстраивались в несколько рядов вокруг жениха и невесты для группового снимка на память. На этих уникальных кадрах можно заметить много тонких деталей описывающих ту эпоху – некое переплетение культур и поколений бухарских евреев.

Фотографии с церемоний в ЗАГСе это малая часть из того, что осталось с документации свадебных мероприятий тех времен. Большинство тех торжеств не были сняты на камеру целиком, а некоторые церемонии как например Хупа и вовсе не были запечатлены, так как проводились в тайне от посторонних.

Архив фотографий со свадебных торжеств бухарских евреев в советскую эпоху продолжает пополняться, и если у кого-то из Вас хранятся подобные снимки в семейных альбомах, они также могут участвовать в грядущих публичных фотовыставках. Желающие могут написать сообщение на электронный адрес: aaoprazbook@gmail.com.

Дина КАЛОНТАРОВА,
посетительница Фестиваля



тывая все те большие изменения произошедшие в текущем году во всем мире.

Наряду с выставкой печатных снимков состоялась организация проектов 37 фотохудожников с разных стран, в том числе из Израиля. Одним из проектов представлен-

ных на экранах фестиваля являлась серия групповых снимков под названием «Салон красоты, "Самарканд"», которые коллекционировал фотохудожник Аарон Паз из семейного архива.

На снимках запечатлена светская свадебная церемония в советский период, 70-ые и 80-ые годы прошлого столетия. В те времена, пары обручались в торжественных залах городского ЗАГСА, а в примере Са-

STONE PRO MONUMENTS
ПАМЯТНИКИ



- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



modern FURNITURE

Designs for Living

89-18 Queens Boulevard
Elmhurst, NY11373

718.505.2594

ModernFurnitureOnline.com

New Arrivals



“Breath of Italian Design”

Get a Special Gift to Newly Weds

Financing Available

Large Selection

White Glove Assembly



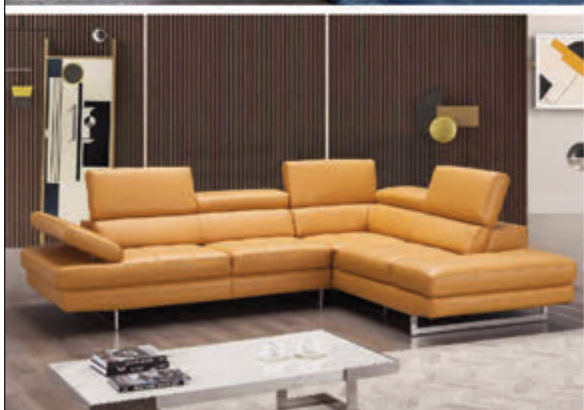
Domitalia



STEARNS & FOSTER



LOIUDIC&D



Our vast selection of modern furniture is popular amongst those who are looking for a clean, sleek design. We offer a variety of elegant options for any area of your home be sure to review our online catalog or give us a call, our knowledgeable staff would be happy to assist you.

Come Check Our Latest Deals

Click, Visit or Call Now.

OUR SHOWROOMS

CANAL

furniture

402 Broadway
New York, NY 10013
3 Floor Showroom

T 212.925.5343
NYFurniture.com

Store Hours:
M-Sat: 10:00 am - 7:30 pm
Sun: 12 pm - 6:00 pm

modern FURNITURE

89-18 Queens Blvd.
Elmhurst, NY 11373
Parking Available

T 718.505.2594
ModernFurnitureOnline.com

Store Hours:
M-Sat 10:30 am - 8:30 pm
Sun: 12:00 pm - 6:00 pm

HOME ELEGANCE FURNITURE

175 Talmadge rd.
Edison, NJ 08817
Parking Available

T 732.248.8100
JnMFurniture.com

Store Hours:
M-Sat 10:00 am - 7:30 pm
Sun 10:30 pm - 6:00 pm

GRAND OPENING

ITAL MOD

FURNITURE

685 NJ 17 South
Paramus, NJ 07652
Parking Available

T 201.288.8388
ItalModFurniture.com

Store Hours:
M-Sat: 10:00 am - 8:00 pm
Sun: Closed

Перенос со стр. 11

Как вспоминает Рустам, у Александра Гавриловича была очень теплая ладонь, которой он, ласково поглаживая брата по макушке, говорил: «Молодец, Рустамчик!».

Ещё мы выклеивали игровые куклы и маски для театра кукол. Кружок рисования находился рядом с кинозалом, и время от времени Александр Гаврилович говорил нам: «Сегодня можете отдохнуть, идите смотреть кино!» Естественно, мы, дети, с восторгом смотрели мультфильмы и фильмы с участием Чаплина.

Мне запомнился памятный день, когда на торжественном собрании кружковцев Дома пионеров, Александр Гаврилович объявил, что мои рисунки, отправленные Городским отделом народного образования в США на всемирную выставку детского рисунка, заняли первое место в Чикаго. От имени руководства он подарил мне роскошный подарок по тем временам — этюдник!

Одним словом, то время можно назвать истинно счастливым детством!



После восьмого класса я поступил в Художественное училище, но связи со своим любимым учителем рисования мы не теряли. Александр Гаврилович походатайствовал, чтобы мне по окончании учебы в училище выдали направление работать с ним в Доме пионеров.

Мы дружили семьями и поэтому в день моего 18-летия он пришел к нам вместе со своей красавицей-женой Лизой и очаровательными сыновьями Ромой и Мариком праздновать эту дату. Несомненно, Александр Гаврилович внёс неоценимый вклад в развитие и становление нас, кружковцев, как художников. Немало его бывших воспитанников остались в профессии художника, показывая высокий уровень, заложенный ещё в его изокружке.

Мы впитывали не только азы рисования, но и доброту, щедрость, отзывчивость и мудрость нашего замечательного педагога. Интересно, мы не знали и не могли даже предположить, что Александр Гаврилович прекрасно поёт и играет. Только сейчас, узнав об этом у Ромы Толмасова, я всё более

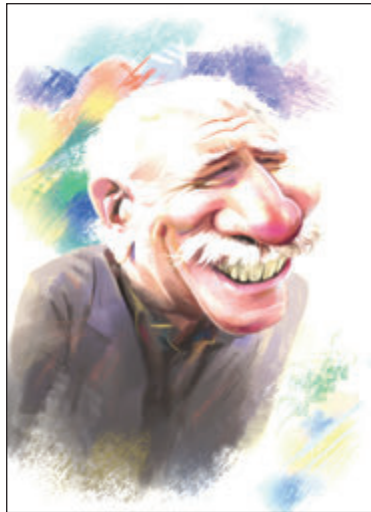
ВАС С ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬЮ ПОМНЯТ ВАШИ УЧЕНИКИ, ДОРОГОЙ ШУМИЭЛЬ ГАВРИЭЛОВИЧ ТОЛМАСОВ

осознаю, как нам повезло: мы учились и набирались жизненного опыта, познавали мир под руководством замечательного педагога, искусного художника и певца-макомиста Александра Гавриловича Толмасова!

Низкий поклон Вам, вы заслужили искреннюю любовь и уважение, наш дорогой Учитель!



После получения того письма я связался с Хамзой Ахмеровым, который в настоящее время живет в России.



- Как ваша жизнь сложилась? Я тут увидел на ваших страницах фотографию, где вы — с гитарой в руках.

- На последних курсах художественного училища я фанатично увлекся игрой на гитаре. Естественно рисование стало уходить на второй план. Отслужив армию и отработав некоторое время художником-методистом во Дворце пионеров, я без музыкального образования устроился лидер-гитаристом в ансамбль «Орзу». Причём меня интересовала не только гитара, но и искусство аранжировки. Цель, которую я активно преследовал в музыке — это соединение традиционной музыки с самыми современными веяниями в музыкальной культуре. Следующим этапом моего становления как музы-

10 ноября 1961г.

На выставку в Америку

В соответствии с планом культурного обмена между СССР и США в январе будущего года в Нью-Йорке открывается выставка художественного и технического творчества советских детей дошкольного и школьного возраста. На ней будут представлены работы юных техников, художников, скульпторов, резчиков и граверов всех братских республик Союза. Большое количество работ таджикских ребят собрал и отправил в Москву для дальнейшего отбора на выставку и Сталинабадский музей народного образования.

Среди отправленных экспонатов привлекают внимание такие работы, как фрезерный станок и дуговой автотрансформатор, изготовленные учащимися 14-й и 19-й сталинабадских школ. Из художественного творчества ребят высокую оценку отборочной комиссии получили акварельные картины «Сельский почтальон» и «В городе», автором которых является одиннадцатилетний сталинабадский школьник Х. Ахмеров. В

обеих картинах юный художник эмоционально и свежо запечатлел в красках свое восприятие окружающего мира.

Очень интересны также художественные вышивки национальных орнаментов, выполненные кружком «Умелые руки» Ленинбадского Дома пионеров, муляжи выращиваемых фруктов, резьба по дереву, шкатулка, сделанные ребятами на республиканской станции юных натуралистов, и многие другие работы.

— Экспонаты будущей выставки, — сказал в беседе директор музея тов. Рахим-заде, — будут поочередно демонстрироваться в трех городах США: Нью-Йорке, Чикаго и Сан-Франциско.

А. ЗИНОВЬЕВ.

канта стало поступление на работу в оркестр Гостелерадио Таджикистана «Гульшан».

- Вы живёте давно в России?

- В 1996 году обстоятельства подтолкнули меня переехать в Оренбург. Здесь пришлось сменить профессию и в течение 20 лет проработать начальником клуба в военно-транспортной авиации. Подходя к пен-



сионному возрасту, я вдруг затосковал по рисованию. Начал потихоньку навёрстывать забытые навыки. После выхода на пенсию в 65 лет появилась возможность посвятить себя рисованию, прежде всего, шаржей.

- Непростой жанр. Кстати, Толмасовы — мастера дружеского шаржа! Родовое чувство юмора.

- Правда? Не знал. Но шутить наш учитель мог на самом деле отменно. Ну, а я в студенческие годы регулярно печат-

тался в журнале «Хорпуштак» и газете «Вечерний Душанбе».

Возвращаясь к нашей главной теме, могу сказать, что если у меня что-то и получается, то благодаря наставлениям моего первого учителя рисования, Александра Гавриловича Толмасова. Совсем недавно мне посчастливилось связаться с ним и его сыновьями по телефону.

К сожалению, с опозданием узнал, что в июне он торжественно праздновал свой юбилей в кругу многочисленных родственников, друзей и восторженных поклонников. Не у каждого получается покорить вершину в 90 лет! Прожитые годы опыта, добрых дел, муд-



рости, творческих достижений возвели его на высочайший пьедестал! Сердечно желаю ему, прежде всего, максимально возможного здоровья, сохранять озорной блеск глаз и ещё дол-

го-долго радовать родных и близких возможностью выпить немного за всё хорошее!

- Спасибо!

Я спросил Шумиэля Гавриэловича, помнит ли он братьев Ахмеровых, своих давних воспитанников?

- Конечно. Они были мне как дети родные. Росли без отца, и мне хотелось увлечь их всецело, чтобы они не попали в другую компанию, помогали матери. Теперь мы с ними созваниваемся, и наша дружба продолжается. Даст Б-г, свидимся!

Спасибо за поздравление, дорогой Хамза!

И личная благодарность газете The Bukharian Times, которая не забывает нас, стариков, радуя страницами из нашего прошлого.



НОВОСТИ ИЗ ТАШКЕНТА

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Раввин Шломо Бабаев и ребецин Эстер продлили аккредитации Министерства юстиции Республики Узбекистан на новый срок работы в еврейской общине Узбекистана, с 11 ноября 2020 по 22 ноября 2021 года.

Об этом сообщил на своей странице в Фейсбуке председатель Ташкентской еврейской религиозной общины (ТЕРО) Аркадий Исахаров, который представ-

РАВВИН ШЛОМО БАБАЕВ ПОЛУЧИЛ АККРЕДИТАЦИЮ НА 2020–2021 ГОДЫ



- В нынешнем году у нас были построены 10 суккот, это просто рекорд нашей общины! – подчеркивает президент Конгресса бухарских евреев Узбекистана Юрий Календарев. - а 25 ноября будет вновь, спустя многие годы, сыграна бухарско-еврейская свадьба в Ташкенте! И это – свадьба моей дочери!

На первую за последние несколько лет еврейскую свадьбу приехали гости из разных стран мира. Из Нью-Йорка отправились в Узбекистан президент Центра бухарских евреев Леон Некталов, экс-президент благотворительного фонда «Коканд» Роман Мататов, Борис Катаев и другие. Кроме Ташкента, они посетят Самарканд, Коканд, Катта-Курган.

Также стало известно, что Аркадий Исахаров принял участие в круглом столе, посвященном гендерному равенству, где он поделился с особенностями отношения к женщинам в иудаизме.

Делегация из Нью-Йорка вернется в США в первых числах декабря.

**Фото А. Исахарова
и Л. Некталова,
The Bukharian Times**



ляет еврейскую общину страны в комитете по делам религий при Кабинете Министров Республики Узбекистан.

Благодаря самоотверженной и мужественной работе раввина Ш. Бабаева, который приехал на родину из Израиля в самый непростой период жизни общины, стала активно, в кратчайшие сроки, возрождаться еврейская традиция. Вновь появились кошерная резка ско-

та и птицы, стало возможным проведение всех еврейских праздников и обрядов, правильное захоронение покойников.

- Не каждый раввин в эпоху коронавируса отправился бы с супругой в Узбекистан, чтобы помочь своим соплеменникам, но рав Бабаев стал именно тем духовным лидером, для которого нет никаких препятствий для служения Хашему, - прокомментировал глав-

ный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, для которого поступок отца стал примером мужества и преданности Торе.

Наличие раввинов в общине – это и есть факт жизни, а не существования еврейской общины в диаспоре.

- В Ташкенте, Самарканде, Бухаре и Фергане есть все условия для развития еврейской жизни, поэтому наша задача делать все воз-

можное для того, чтобы возродить былую славу еврейской общины Узбекистана, - сказал рав Шломо Бабаев. – Это произойдет не в один день, и не за один год, но если мы вместе захотим это сделать, то станем свидетелями нового расцвета в общине.



Перенос со стр. 19

одежды.

Пока мы шли, он положил правую руку на меня, чуть выпивший, — как давний друг.

В.А.: А что Вы им продемонстрировали из духовного наследия?

А.А.: До этого я с гостями направился в старинную, мусульманскую часть города. Мы вошли в здание Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана. Здесь Никсону показали библиотеку, находящуюся в отдельном помещении, в одном дворе с мечетью. Это огромная коллекция уникальных книг и старинных рукописей. Особое впечатление произвела на него уникальная копия "Корана" Халифа Османа, написанного каллиграфически на арабском языке кувшитским шрифтом. Библиотеку гость осмотрел с большим интересом.

Подошли к зданию мечети.

Смотритель сказал по-узбекски: «Арон-ака, пусть высокие гости не снимают обувь, хотя так принято». Никсон спросил в присутствии сопровождающих, что он мне сейчас сказал. Я перевёл слова смотрителя. Тогда Никсон сказал: «У них же принято снимать обувь». И указал гостям: "Надо уважать традиции — все мы снимем туфли!" И они вошли в мечеть в носках. На смотрителя произвело впечатление такое почтительное отношение к соблюдению национальных традиций, и он с одобрением кивал мне головой.

Мы вошли в мечеть. Пол был устлан красивыми коврами. Никакой мебели. Вдруг, пройдя по залу, Никсон наклонился к какому-то коврику, затем спросил, можно ли купить этот коврик. Он не обратил внимания на другие — а этот был ручной работы. Смотритель мне говорит по-узбекски: «Да, он понимает толк, что и как. Хотел бы купить».

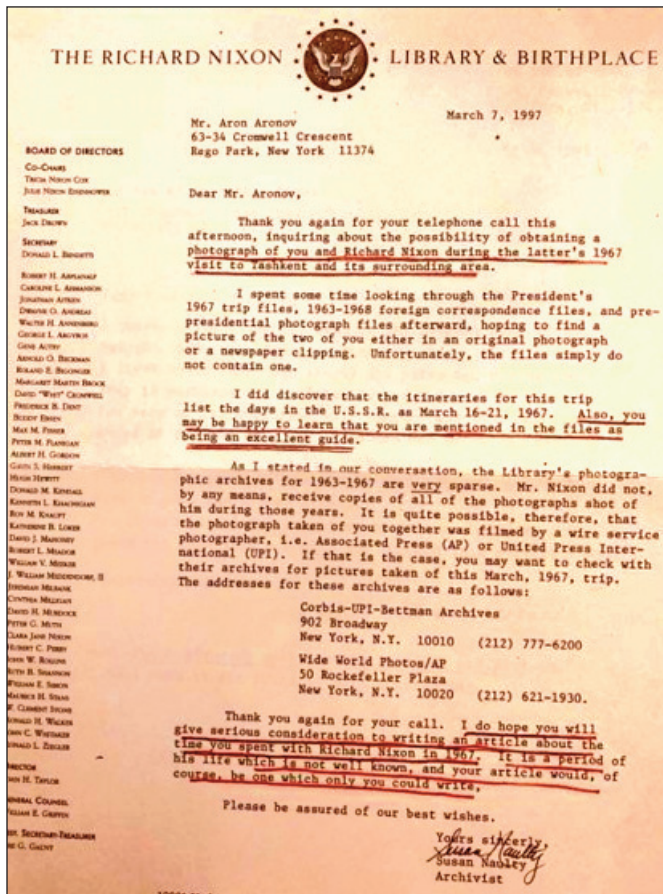
После этого перешли в зал с накрытым столом, на котором были зелёный чай, восточные сладости и разнообразные фрукты. Нас принимал Зиявутдин Бабаханов, Председатель духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана.

Визит в Старый город и посещение Духовного управления произвели на Никсона огромное впечатление, он остался очень доволен увиденным.

После завершения экскур-

WELCOME, MR. RICHARD NIXON!

Один день из жизни Арона Аронова!



ощрения. Объявим ему благодарность».

А взять деньги мы отказались.

Никсон ещё так отозвался обо мне: «Если бы он приехал в Америку, он бы мне пригодился». Это было для меня высшим комплиментом моей профессиональной деятельности

В.А.: Как долго вы были в обществе Никсона?

А.А.: Все время, пока он находился в Ташкенте. Когда я собрался покинуть высоких гостей, г-н Ник-

- Ты хочешь, чтобы я отправил твоей жене записку, что задержал тебя — поэтому ты пришёл поздно?

Тогда я не мог допустить этого, и сказал, что не надо. Сейчас, спустя 53 года, я об этом очень жалею. Надо было взять эту записку. А ведь такая записка украсила бы мои воспоминания о незабываемом дне с Никсоном.

АРОН, ЧҮРЕТ ПРЕЗИДЕНТ ШУД!

В.А.: Вы его сопровождали далее по Самарканду?

А.А.: В Самарканд решили сначала послать меня, но — красивая местная узбекская переводчица по имени Майя сопровождала гостей. Потом я Никсона не видел.

В Ташкенте никакого приёма не ожидалось, и он через Тбилиси, приезжает в Бухарест, оттуда — в Америку.

Когда Никсон уехал, я сказал начальнику отдела Рихситулле Каримовичу Шанигматову: «Мне кажется, что Никсон будет президентом. Мне довелось ознакомиться с информацией, переданной корреспондентом Ассошиэтед Пресс. По-моему, он очень настроен на победу».

Тот возразил: «Не нам с вами решать — мы следуем указанию Москвы». И показал пальцем в небо.

Как то отец принёс мне свежие газеты, на первой странице — инаугурация президента Никсона в январе 1969 года.

«Ана, Арон, чүрет президент шуд!» - "Вот, смотри, Арон, твой друг президентом стал!"

ВМЕСТО ЗАКЛЮЧЕНИЯ

Прошло более 20 лет. В 1989 году семья Аронова иммигрировала в Америку, и через год-два Арон Михайлович написал письмо Ричарду Никсону:

«Я первый бухарский еврей, которого вы встретили в своей жизни. Когда вы приглашали меня в Америку, это тогда было как полететь на Луну. Теперь стало возможным — я в этой стране, переводчик в НАЙЯНА, помогаю нашим эмигрантам»



- Я послал ему фотографию своей семьи, поинтересовался, как они справились с приготовлением плова, — вспоминает А.М.Аронов. - Он откликнулся и прислал мне свою книгу с дарственной надписью «Арону Аронову от Ричарда Никсона».

В 1991 году произошел распад СССР на 15 независимых государств, событие, которое мне казалось таким же ирреальным, как и мое нахождение в Нью-Йорке.

Очень хотелось как-нибудь пересечься с Никсоном. Но он жил последнее время в Нью-Джерси. А я постоянно работал. Когда умерла его жена Тельма Пэт Райан, я ему направил соболезнование. Они мне ответили с благодарностью. Его дочерям я пообещал, когда-нибудь напишу статью об общении с их отцом. Я не приехал на похороны президента Никсона в Калифорнии — посчитал невозможным принять участие в церемонии с таким количеством высоких официальных лиц... Хотелось встретиться в другой обстановке.

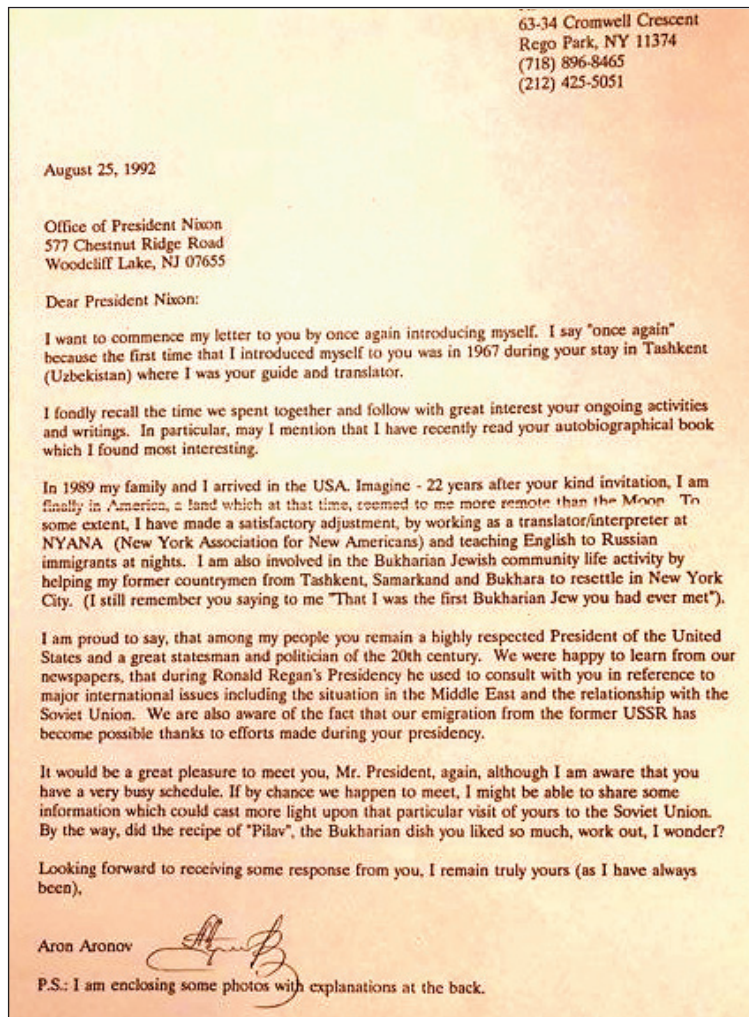
В.А.: Интересно как! Дорогой Арон Михайлович, почему Вы все эти годы не делились своими воспоминаниями с читателями наших газет и журналов? Почему не написали мемуары?

А.А.: Не дошли руки до этого. Я приехал в Америку и проработал в новой стране без малого тридцать лет. Создавал музей, который отнимает много времени, был членом Ваад Центра бухарских евреев. Служил стране и народу. Володя, я ни одного дня не был на государственном пособии.

В.А.: Да, Вы один из немногих. О чем Вы жалеете?

А.А.: Что не приготовил плов Никсону, не ознакомил его с коллекцией Музея наследия бухарских евреев. Но, может быть, приглашу его дочерей и внуков и пораду их нашим бухарским пловом.

Фото из архива А.Аронова



сии к нам подъехал Начальник управления Интуриста В. Абрамов. Никсон, обращаясь к нему, сказал: «У вас отличный переводчик, нам понравилось, как он провёл экскурсию. Мы хотим передать ему в награду 500 долларов...»

Тот ответил ему, что нам не положено принимать иностранную валюту.

«Мы продумаем форму по-

сон остановил меня и попросил не уходить.

«Нет, вы останетесь, мне хочется продолжить беседу с вами».

Сенатор и конгрессмен настаивали: «Оставь его, у него молодая жена, пусть пойдёт домой». Мне тогда было 29 лет.

Не обращая внимания на их слова, Никсон спросил:

ИСТОРИЯ

Предлагаем вниманию читателей фрагмент из статьи журналиста Артема Кречетникова, посвященную визиту президента США Никсона в СССР.

ОТ СЛОВ К ДЕЛУ

В январе 1967 года США и СССР договорились о начале работ по проекту "Союз-Аполлон", в июне того же года с визитом в Америке побывал премьер Алексей Косыгин, в декабре в советской Академии наук был создан Институт США и Канады, считавшийся впоследствии рассадником либерализма. В ноябре 1969 года в Хельсинки начались советско-американские переговоры по ограничению стратегических вооружений, а в сентябре 1971-го между Кремлем и Белым домом открыли "горячую линию".

Первым крупным достижением разрядки стал Московский договор между СССР и ФРГ от 12 августа 1970 года, подтверждавший нерушимость послевоенных границ в Европе и декларировавший возможность мирного воссоединения ФРГ и ГДР, но в неопределенном будущем.

Деревенские бабушки, не искушенные в политике, зато хорошо помнившие, что последовало за подписанием советско-германского пакта 1939 года, кинулись закупать соль и спички.

XXIV съезд КПСС, проходивший в феврале-марте 1971 года, провозгласил мирное сосуществование и разрядку официальной внешнеполитической доктрины СССР.

Западные эксперты долго искали эквивалент диковинному русскому слову и остановились на термине *detente*, буквально означающем разрядку некоего напряжения. *Detente* - то, что происходит со сжатой и отпущенной пружиной.

Руководство СССР не отказалось от идеи "победы коммунизма в мировом масштабе", но сделало основную ставку на "третий мир", надеясь постепенно установить над ним свой контроль, а Запад "финляндизировать" при помощи сырьевой удавки.

Спустя два года после приезда в Москву канцлера ФРГ Вилли Брандта дело дошло до визита Никсона.

В последний момент уже согласованный визит оказался под угрозой: американцы предприняли массивные бомбардировки Ханоя и Хайфона.

Подобным образом в 1960 году сорвался широко анонсированный приезд в Москву Дуайта Эйзенхауэра - из-за полета Пауэрса.

Однако Брежнев, в отличие от Хрущева, проявил, по мнению одних, выдержку и государственную мудрость, с точки зрения других, капитулянтство. Впрочем, публично обсуждать действия высшего руководства в СССР не полагалось.

По имеющимся данным, генсека в этом вопросе поддержал министр иностранных дел Андрей Громыко.

Высокопоставленный сотрудник международного отдела ЦК

НИКСОН В МОСКВЕ:

ПОЧЕМУ ПРОВАЛИЛАСЬ ПОЛИТИКА "РАЗРЯДКИ"



Перед началом переговоров в Кремле

RIA Novosti

КПСС Анатолий Черняев вспоминал, что находился в кабинете Брежнева, когда тому позвонил Косыгин и начал возмущаться: "Посмотри, как Никсон обнаглел! Сволочь! Слушай, Леня, может, нам его визит отложить? Бомба будет что надо!"

"Бомба-то бомба, да кого она больше заденет?" - возразил Брежнев.

Не исключено, что решающую роль сыграла именно позиция Косыгина. Брежнев не любил, когда премьер вмешивался во внешнюю политику, и когда тот высказывал какое-то мнение, всегда старался поступить наоборот.

В ходе визита Никсона были подписаны восемь серьезных документов, в том числе Договор по ПРО и Договор ОСВ-1, Декларация об основах отношений между СССР и США и соглашения по сотрудничеству в науке, медицине, космосе и охране окружающей среды.

Кроме того, визит запомнился множеством забавных и колоритных деталей.

Готовились к нему обстоятельно, чтобы "не ударить лицом в грязь".

На заседании политбюро Сулов предложил показать американцам Алмазный фонд. Брежнев поморщился: "Мы с [председателем президиума Верховного Совета СССР] Николаем [Подгорным] видели в Иране такой фонд, что наш на его фоне просто жалкий".

Генсек потребовал, чтобы на аэродроме не было "голо".

"Не надо походить на китайцев. Вон Чжоу Эньлай пришел в своих широких штанах, угрюмый, и повел Никсона внутрь аэровокзала. Это не годится. Мы - культурные люди", - заявил он.

В результате, помимо официальных лиц, на летном поле находилась толпа молодежи с советскими и американскими флажками. От плакатов с надписями "Дружба!" и "Не воевать, а торговать!" решили воздержаться.

Высокого гостя встречали "советский президент" Подгорный и премьер Косыгин. Брежнев, по тем временам не имевший государственного поста, во "Внуково" не поехал, но затем сразу взял переговоры в свои руки, хотя старательно подчеркивал, что по всем вопросам нуждается в со-

гласии коллег.

Беседы проходили в Екатерининском зале Большого Кремлевского дворца и кремлевском кабинете генсека. Никсона и его спутников поразили размеры брежневского письменного стола и телефонный селектор с таким количеством кнопок, что, по их мнению, нормальному человеку запомнить их все было невозможно.

Во время одной из бесед затронули тему вьетнамской войны. Подгорный заговорил отнюдь не дипломатическим языком: "Вы убийцы! На ваших руках кровь стариков, женщин и детей!" Однако во время последовавшего за этим ужина чокался и балагурил, как ни в чем не бывало, атмосфера царилась самая сердеч-



Громыко называл Киссинджера "чертом", но очень серьезно относился к нему и доверял его слову

RIA Novosti

ная, и Никсон, по его собственным словам, с трудом встал из-за стола.

Никсон в сопровождении Подгорного отправился в Большой театр на "Лебединое озеро". Перед третьим актом, когда в зале начали медленно гаснуть люстры, сидевшая в партере жена итальянского корреспондента громко прокричала: "Долой войну во Вьетнаме!" Советские руководители были того же мнения, но несанкционированных выходок не терпели. Подгорный приказал включить свет, и они вместе с Никсоном встали в ложе, заставив зал подняться на ноги и аплодировать.

Брежнев подробно обсуждал детали своего ответного визита в США, требуя, по воспоминаниям Киссинджера, "бесконечных заверений, что его примут учтиво, что не будет враждебных демонстраций, и что он получит возможность встретиться с "ря-

довыми гражданами".

Американцев поселили в Кремле. Разумеется, они боялись подслушивания. Киссинджер и другие деятели, приезжая в Москву, во время конфиденциальных бесед друг с другом включали так называемый "бейблер" - магнитофон с записью голосов нескольких говоривших наперебой людей. Никсон наотрез отказался пользоваться раздражавшим его бейблером, и разговаривал с помощниками внутри привезенного из Штатов президентского лимузина.

Ключевой внешнеполитической фигурой с американской стороны был помощник президента по национальной безопасности Генри Киссинджер, к которому Никсон особо благоволил, выказывая, по мнению Вашингтонских наблюдателей, выходящее за рамки приличий пренебрежение к госсекретарю Уильяму Роджерсу.

Когда президента повезли в Ленинград и Киев, Киссинджер остался в Москве для переговоров с Громыко. Впоследствии он неоднократно приезжал в СССР, очень хотел посмотреть Ленинград, и всякий раз что-то не складывалось. В конце концов, он однажды сказал Громыко, что уже не уверен, существует ли этот

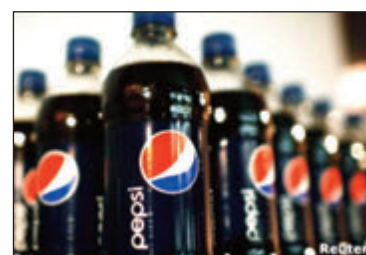
город на самом деле.

"А где же совершилась наша революция?" - поддержал шутку советский министр.

"В Санкт-Петербурге", - ответил Киссинджер. Он всегда гордился своей исторической эрудицией, но в данном случае упустил из виду, что в 1917 году город назывался Петроградом.

Когда Никсон был вынужден уйти в отставку из-за "уотергейтского скандала", не только рядовые советские граждане, но и многие внешнеполитические эксперты находили причину смехотворной, не понимали, как президент может не подслушивать оппозицию, и уверяли, что на самом деле с Никсоном расправилась "реакционные круги США" за попытку наладить отношения с Советским Союзом.

Советские граждане надеялись на приоткрытие информационного занавеса и появление в их быту каких-то атрибутов американского образа жизни, но, по



Благодаря визиту Никсона советские люди попробовали пепси-колу

большой части, напрасно.

Взахлеб читались газетные репортажи журналистов Василия Пескова и Бориса Стрельникова, повторивших знаменитое автомобильное турне Ильфа и Петрова и поведавших, что в "цитадели империализма", по крайней мере, не все отвратительно и ужасно.

Одним из итогов визита Никсона стало соглашение между советским правительством и компанией Pepsico о строительстве под Сочи завода по производству пепси-колы в обмен на эксклюзивное право продавать в США "Столичную" водку.

По имеющимся данным, за выгодный контракт соперничали Pepsico и Coca-Cola, и выбор Москвы был обусловлен, в том числе, идеологией. Кока-кола еще с конца 1940-х годов являлась символом "растленного Запада", а о существовании пепси-колы в СССР мало кто знал.

Советские школьники надеялись, что построят еще и предприятие по выпуску жевательной резинки, но не дождалось.

Во второй половине 1970-х годов я присутствовал на встрече советской и американской общности. Гости выразили недоумение в связи с тем, что власти СССР не нашли в Америке для своего народа ничего лучше пепси-колы, от которой люди, как известно, набирают вес. Один из хозяев в ответ заметил, что водка тоже не лекарство.

Советский генсек был большим любителем автомобилей и, пока позволяло здоровье, лихим водителем.

Накануне визита посол Анатолий Добрынин приватно сообщил Никсону: "Леониду Ильичу очень хотелось бы получить в подарок "Кадиллак Эльдорадо". Громадный роскошный кабриолет изготовили по специальному заказу за три дня и доставили в Москву транспортным самолётом американских ВВС.

Во время ответного визита в США в 1973 году Брежнев положил глаз еще и на темно-голубой "Линкольн Континенталь" с черной велюровой обивкой салона - такой же, на каком ездил сам Никсон. Машину с надписью на приборной доске "На добрую память. Самые лучшие пожелания" вручили гостю в Кэмп-Дэвиде.

Факт получения подарков в СССР не афишировался. На осведомленных людей самое сильное впечатление произвел тот факт, что президент США, оказывается, не мог своей властью подарить зарубежному партнеру что угодно, а вынужден был просить денег у бизнесменов - сторонников Республиканской партии.

ENGLISH SECTION • 161 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

POLITICS

THE CONSERVATISM OF BUKHARIAN JEWS



Sergey
KADINSKY

The disappointment of many Bukharian Jews following President Donald Trump's apparent defeat in the 2020 election was noted last week in a powerful opinion piece written by academic Mijal Bitton, published by the JTA news agency. "Many liberal Jews were shocked that so many Jews could have supported the president, much less diverse Jews," Bitton wrote. "But if we want to truly understand those who hold views different than ours, we must take the time to get to know diverse communities rather than ascribing our own political beliefs and assumptions onto others."

Bitton writes about the Ashkenazi non-Orthodox majority of American Jewry that voted in landslide numbers for Joe Biden and expected Jews of Middle Eastern, African, and Latin American backgrounds to vote like them on the



assumption that they share the view that Trump is a racist unworthy of their support. "Despite progressive conventional wisdom that as America became more diverse the Democratic Party coalition would grow, Trump's share of ethnic and racial minority votes increased in 2020 compared to 2016," she wrote.

Bitton is herself a minority, born in Argentina in a family of Sephardic Jews. She spells her

name the Spanish way, while pronouncing it as the Hebrew Michal. "More often than I can count, I have been mislabeled as a Latinx, Mizrahi or a Jew of color. Yet I do not use any of these terms to describe myself, mainly because my communities of origin do not use these labels," she wrote.

Bitton has a unique vantage point as she dwells in a largely liberal community of downtown Manhattan, works among academ-

ics who hold liberal views, describes herself as feminist, but is also aware of the conservative social and political views among "diverse Jews."

She notes that black Jews would be expected to march in solidarity with Black Lives Matter, but they also are aware of the antisemitic views held by some of the activists in this movement. Likewise many Jews from Latin America are fearful of anything that smacks of socialism based on their experiences in Cuba and Venezuela. Then there are the Jews whose families fled from Muslim majority countries whose main concern isn't islamophobia as much as antisemitism that drove them from their centuries-old homelands.

No surprise that most Persian Jews preferred Trump, who tore up the nuclear deal with Iran, ordered the assassination of a leading Iranian military official, and united the Arab gulf monarchies with Israel in an open alliance against Iran. Bukharian Jews who have ties to Uzbekistan and Tajikistan



recognize that the leaders of those countries are not democratic in the western sense of the word, but their approach is necessary in fighting terrorism and religious extremism. The support of such strongmen for Israel, as well as that of President Trump, is a matter of "realpolitik," as Bitton wrote.

Where Bitton falls short however are the social values of "diverse Jews." Among my Bukharian friends who are not Orthodox, their support for Trump extends beyond his unabashed support for Israel. They speak of him as a capitalist that they aspired to become when they arrived in America. They recognize that Trump's personal life is not connected to his policies that promote the traditional definition of family and gender.

SMALL BUSINESSES

DAVID ARONOV SPEAKS ON SMALL BUSINESSES

When David Aronov kicked off his campaign for City Council, he put on his sneakers for a series of walking tours along shopping strips to understand the needs of small businesses. "My first walk was on Jamaica Avenue in Richmond Hill, the edge of the district. They really expressed the frustration with city agencies, in terms of outreach and guidance," he said. "Especially with restaurants that had done everything right in response to the pandemic."

This past Tuesday, Aronov and his supporters, along with a handful of small businesses, stood on the steps of Queens Borough Hall in Kew Gardens, calling for rent relief, and better outreach that would allow them to remain open during the various stages of pandemic-related zone designations. "We had this rally right before Thanksgiving, Black Friday, and Small Business Saturday, when business usually picks up. But this year they don't know how much longer they can remain open," said Aronov.



"The restaurant business has never been affected more by anything throughout our lifetime and the lack of transparency and support provided by the local government only makes it even more difficult to stay in business and stay open." said Eytan Israelov of the Ganey Orly restaurant in Rego Park.

Spiro Gatanas, owner of Tower

Diner in Rego Park said that running a restaurant is not easy under normal conditions, but the jobs and foot traffic are vital to the surrounding community. "Small businesses can barely make it on 100 percent capacity with labor, food cost, rent, and utilities. Can you imagine how we are all doing with 25 percent capacity for dining? It's a recipe for disaster," he

said.

Aronov's campaign platform calls on the city and state to enact rent relief for small businesses, comprehensive protocol for indoor and outdoor dining, an expansion of the visiting inspector program to reduce fines and promote small business education, and a system of streamlined communication that involves feedback from small business owners. He said that rent relief is more realistic than

commercial rent control, which faced court challenges from landlords. "We need a sustainable solution and I will listen to the concerns of landlords too," he said.

Aronov knows about the difficulties of running a small business from his own family's experience. More than 25 years ago his grandfather opened a shoe repair shop

in Kew Gardens that his father continued to operate, along with a convenience store that was attached to it.

The Democratic primary for the City Council district covering Rego Park, Forest Hills, Kew Gardens, and a portion of Richmond Hill will be on June 22, 2021. It is a crowded race for the open seat vacated by Karen Koslowitz.

Aronov said that while there has been plenty of excitement in the Bukharian Jewish community about his candidacy, the public should be mindful of registration deadlines in order to vote.

First-time voters can register to do so within three weeks of the primary. But for voters registered as independent or Republican, the only way that they can participate in the June 22 primary is by switching parties and enrolling as Democrats. The deadline for switching party registration is February 14. "This deadline is less than three months away," Aronov said. "The Democratic primary will decide this race."

Photo by Roman Kaykov

JUDAISM



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

HOME OF STONE

Why are we here?

All possible answers to this question fall under two general categories: a) For ourselves (to enjoy life, realize our potential, achieve transcendence, etc.); b) In service of something greater than ourselves (society, history, G d).

What makes this question so difficult to address is that we sense both A and B to be true. On the one hand, we are strongly driven to better ourselves, to get the most out of every experience and opportunity. We also sense that this is not a shallow selfishness, but something very deep and true in our souls—something implanted in us by our Creator as intrinsic to our identity and purpose. On the other hand, we are equally aware that we are part of something greater than ourselves—that if our existence has meaning, it is only because it serves a reality beyond its own finite and subjective being.

Indeed, we find both sensibilities expressed by the Torah and in the words of our sages. On the one hand, the Torah repeatedly stresses that G d's program for life is for the good of man, both materially and spiritually.¹ "The mitzvot were given only to refine humanity," says the Midrash. The Talmud even goes so far as to state: "Every man is obligated to say: The world was created for my sake." Thus the chassidic masters describe the saga of the soul as a "descent for the purpose of ascent": the soul's entry into the physical state entails a diminution of its spiritual faculties and sensitivities, but the purpose of it all is that it be elevated by the challenges and achievements of earthly life.

On the other hand, the highest praise that the Torah has for Moses (whom Maimonides calls the most perfect human being) is that he was a "servant of G d." Our sages repeatedly exhort us to strive for altruism in our lives, so that everything we do is permeated with the recognition that "I was not created, but to serve my Creator."²

To understand the interplay between these two apparently disparate aspirations, and the respective places they hold in our lives' purpose, we must first examine a juncture in the life of Jacob, father of the people of Israel.

DESCENT FOR THE PURPOSE OF ACCENT

ARCHETYPAL
JOURNEY

"Everything," writes Nachmanides, "that happened to the Patriarchs (the progenitors of the Jewish nation, Abraham, Isaac and Jacob) is a signpost for their children. This is why the Torah elaborates in its account of their journeys, their well-digging and the other events [of their lives] . . . These all come to instruct the future: when something happens to one of the three Patriarchs, one understands from it what is decreed to occur to his descendants."

More than role models or sources of inspiration, the lives of our forefathers are all-inclusive blueprints that map every fork and turn in the road of our lives, and address every dilemma and paradox that may confront us.

In the 28th chapter of Genesis, the Torah recounts Jacob's departure from the Holy Land, where he had spent the first half of his life immersed in the "tents of learning," and his journey to Haran. In Haran, Jacob worked for twenty years in the employ of his conniving uncle, Laban, in the midst of a corrupt and debased society (the name Haran, which means "wrath," reflects the fact that it was "the object of G d's wrath in the world"). Throughout it all, Jacob remained true to G d and man, serving Laban honestly even as the latter repeatedly swindled him, scrupulously observing all 613 commandments of the Torah³ and retaining all that he had learned in his years of study;⁴ he even prospered materially, amassing considerable wealth. In Haran, Jacob also married and fathered eleven of the twelve sons who were to yield the twelve tribes of Israel.

Jacob's journey to Haran is the story of every soul's descent to earth. The soul, too, leaves a spiritual idyll behind—an existence steeped in divine awareness and knowledge—to struggle in the employ of a "Laban" in a Haran environment. For the material state is a nefarious deceiver, accentuating the corporeal and obscuring the G dly, confusing the soul's priorities and perpetually threatening its virtue. But every soul is empowered, as a child of Jacob, to make this a "descent for the purpose of ascent": to emerge from the Haran of material earth with its integrity intact and its memory true. Indeed, not only does it return with its spiritual powers galvanized by the challenge, it is also a "wealthier" soul, having learned to exploit the forces and resources of the physical world to further its spiritual ends. Most

Still I Rise



significantly, in its spiritual state the soul is perfect but childless; only as a physical being on physical earth can it fulfill the divine mitzvot, which are the soul's progeny and its link to the infinite and the eternal.

JACOB'S OATH

On his way to Haran, Jacob camped for the night on Mount Moriah. There he had his famous dream, in which he saw angels ascending and descending a ladder reaching from earth to heaven, and received G d's blessing. Upon waking, Jacob took the stone on which he had slept and raised it as a monument. He then made an oath, which the Torah relates in the following three verses:⁵

If G d will be with me, and safeguard me on this road that I am traveling, and He will provide me with bread to eat and clothes to wear;

and I will return in peace to my father's house, and G d will be my G d;

and this stone, which I have erected as a monument, shall be a house of G d . . .

The syntactical construction of Jacob's oath, as written in the Torah, raises several questions.

The oath consists of two parts: a) the preconditions for its fulfillment ("If G d will be with me, provide me bread to eat and clothes to wear," etc.); b) what Jacob is promising to do (such as "this stone . . . shall be a house of G d"). What is not clear is where the former ends and the latter begins. The first of the three verses is obviously part of the conditions—things that G d will do for Jacob to enable him to fulfill his vow. The same applies to the first part of the second verse—"and I will return in peace to my father's

house." The third verse speaks of what Jacob will do for G d. But what about the second part of the second verse, "and G d will be my G d"? Is this part of the necessary conditions for the vow's fulfillment, or is it part of the vow's objective?

Indeed, two of the greatest biblical commentators, Rashi⁶ and Nachmanides,⁷ debate this very point. According to Rashi, the first two verses are the conditions, while the third verse is the substance of Jacob's vow: in order for Jacob to make the stone a house of G d, he requires to experience the Almighty as his G d. Nachmanides, however, sees the words "and G d will be my G d" as part of the vow itself, not as a condition.

Jacob is saying that if G d will provide him with protection, food, clothes and a peaceful return, he will make G d his G d, and the stone an abode for the divine presence.

What is the deeper significance of these two interpretations? And why does the Torah recount Jacob's oath in such a way that allows for variant readings?

THE DWELLING

Our sages describe the purpose of creation as G d's desire for "a dwelling in the lowly realms." G d desired that there be a realm that is lowly—i.e., a reality that is inhospitable to spirituality and G dliness—and that this alien place should be made into a dwelling for Him, an environment receptive and subservient to His goodness and truth.

This lowly realm, explains Rabbi Schneur Zalman of Liadi in his Tanya, is our physical world, "of which none is lower, in the sense that it obscures the light of G d . . . to the extent that it contains forces which actually oppose G d with the claim that 'I am the ultimate.'" The physical world is the greatest concealment of the divine truth. A spiritual entity (such as an idea or feeling) exists to express something; a physical entity merely exists. The spiritual conveys that "there is something greater than myself, which I serve"; the physical proclaims "I am"—contesting the truth that G d is the ultimate and exclusive reality. But when man utilizes the resources and forces of the physical world to serve G d, he sanctifies the material, so that it now serves, rather than obscures, the divine truth. Instead of "I exist," it now expresses "I exist to serve my Creator"; instead of "I am the ultimate," it now proclaims, "I, for myself, am nothing;

my sole function and significance is that I am an instrument of G dliness."

This is the meaning of Jacob's oath that he will make "this stone . . . a house of G d." Jacob is pledging himself to man's mission in life: to fulfill the divine purpose for creation by making the material world a dwelling for G d. He is promising to make the stone—the brute substantiality of the physical world—into a divine abode.

To achieve this end, Jacob requires several things from G d: protection from harm, food to eat, clothes to wear, a peaceful return to his father's home. He is not, G d forbid, negotiating for payment in return for service rendered; rather, Jacob's conditions are literally that—the conditions, both material and spiritual, that enable a soul to subsist in a physical body and achieve its aim of making the world a home for G d. On the material level, there are the basic needs (food, clothing, security, etc.) that are required to keep body and soul together. On the spiritual level, Jacob is also asking for the divine gifts without which man could not gain mastery over his environment and develop it in accordance with G d's will. These include:

a. "Safeguards"—laws that identify those forces and influences that are harmful to the soul and detrimental to its mission in life. These are the divine prohibitions, known as the mitzvot lo taaseh (negative commandments), which guard us against the spiritual pitfalls in our journey through life.

b. "Food to eat"—the divine knowledge and wisdom of Torah, which our sages call "food for the soul." Torah is digested and internalized by the soul, to become "blood of its blood and flesh of its flesh" and form the substance of its mindset and character.

c. "Clothes to wear"—the mitzvot aseï (positive commandments), which clothe the soul, enveloping it with an aura of divine will.

d. The capacity for teshuvah, "return." Teshuvah is usually associated with the concept of repentance—the ability to restore a relationship with G d that has been compromised by sin or failing. But this is only one expression of teshuvah. In its broadest sense, teshuvah is the G d-given potential to make an ally of an adversary. The repentant sinner rectifies his past by channeling the negative energy of his transgressions to fuel his yearning for deeper connection to G d; but also one who has not actually sinned can practice teshuvah, by harnessing the ordinary, mundane elements of his life (including those that are not directly involved in the performance of a mitzvah) to serve a G dly end.

To be continued...

XX ВЕК

Продолжение.
Начало – в №№ 978–980.

Поделюсь и собственными умозаключениями. В те годы, когда в Узбекистане бурно развернул свою деятельность Гдлян, мне приходилось беседовать со многими людьми: партийными руководителями, хозяйственниками. А также и со следователями союзной бригады. В большинстве своём эти следователи были нормальные ребята. Но перед теми, кто возглавлял их, была поставлена задача: чем более громкими будут, тем лучше! И они изо всех сил старались создать видимость масштабных преступлений. Если внимательно просмотреть кинохронику тех лет, мы увидим в кадре одни и те же бочки с золотом, которые сотрудники ОБХСС изъяли у Музафарова и у взяточника с хлопкоочистительного завода Джизакского района, то есть, у фигурантов самого первого дела. Больше ничего такого изъять ни у кого не получилось. Не было у людей, обвиняемых во взяточничестве залежей золота и денежных купюр! Всё, что народу говорили о множестве коррупционеров – ложь! Взятчиков «создавали» по проверенной схеме. Раздавали арестованным разнарядку: ты скажешь, сколько дал, ты – сколько брал. И суммы взяток – совершенно одинаковые у всех. Всем, получается, давали по 15–20 тысяч. И Лигачёву, и Соломенцеву, и Гришину, и Капитонову! И – под копирку заявления обвиняемых: Горбачёву взятку не давали. Все, мол, брали, кроме Горбачёва! Налицо следственная фальшивка!

Но вдруг схема поломалась. Не иначе, Гдлян и Иванов возомнили, что они – из числа тех, кого в средние века называли «делателями королей»! А раз так, пускай же Генсек их боится, потому что они запросто могут сместить и его теми же методами, которыми действовали против менее значительных политических фигур! Они могут сместить Генсека и поставить нового, удобного себе!

То, что к моменту, о котором мы говорим, Гдлян с Ивановым уже избрали для себя нового опекуна, соблаздившего их деньгами Бориса Ельцина, которого некоторые весомые силы подталкивали к власти в стране, говорит многое. В том числе, и свидетельство Александра Сухарева:

«Когда я был генеральным прокурором, моим последним делом было дело Гдльяна и Иванова. Они, сотрудники прокуратуры, встали на путь коррупции. Это было для меня делом чести, хотя тогда они были уже депутатами Верховного Совета».

Увы, Гдлян и Иванов, в силу своей ограниченности, сумели разглядеть лишь вершину айсберга, на которой маячила фигура Горбачёва. То, что имеется ещё и подводная часть махины, они не подумали. И то, что Горбачёв-то пришёл к власти именно благодаря «делателям королей», только родом не из СССР, они, по-видимому, даже не подозревали.

Горбачёв был пока ещё важен тем, кто расчистил ему дорогу к власти. И были важны люди, окружающие его, на которых, в конце концов, уже замахнулись в своей амбициозности Гдлян и Иванов. А раз так – пришло время убирать самих зазнавшихся следователей!

В справке о результатах расследования в отношении ответственных долж-

БРИЛЛИАНТ В ПЫЛИ

ГЛАВЫ ИЗ КНИГИ И. КУЧИЕВА «ШАРАФ РАШИДОВ: ПОБЕДИТЕЛЬ»



Николай Иванов и Тельман Гдлян дают интервью во время пресс-конференции в Прокуратуре СССР

ностных лиц, против которых Гдлян и Ивановым выдвигались обвинения во взяточничестве, фигурирует немало значимых имён:

«В связи с публичными утверждениями Т.Х.Гдльяна, Н.В.Иванова и других о причастности к взяточничеству ряда ответственных работников партийных, советских органов, руководителей министерств и ведомств страны, Прокуратурой Союза ССР произведено расследование, результаты которого позволили сделать однозначный вывод о необоснованности выдвинутых обвинений. Принято решение о прекращении дела за отсутствием события преступления в отношении: Е.К.Лигачёва – секретаря ЦК КПСС, члена Политбюро ЦК КПСС; М.С.Соломенцева – бывшего председателя КПК при ЦК КПСС; И.В.Капитонова, председателя Ревизионной Комиссии ЦК КПСС; Г.В.Романова – секретаря ЦК КПСС».

Непричастными к коррупции в СССР были признаны также упоминаемые в этом же документе В.В.Гришин, Г.А.Алиев, В.И.Теребиллов, А.М.Рекунков, В.А.Аболонцев, В.К.Месяц, Н.Н.Тарасов, В.Г.Афанасьев, П.С.Катахов, В.А.Архангельский, В.И.Бессарабов, И.Е.Понгомарёв, П.К.Лучинский, Н.Г.Неделькин и ряд других.

Итак, в мае 1989 года Гдлян, а вместе с ним и Иванов были, наконец, отстранены от расследования «за неудовлетворительную работу, нарушения служебной дисциплины, явный обвинительный уклон и дезинформацию общественности». Законным основанием стали «многочисленные жалобы граждан о незаконных методах следствия, допущенных группой Гдльяна-Иванова». То есть, жалобы, которым, пока не припекло самого Горбачёва, не давали хода. 25 мая 1989 года было возбуждено уголовное дело против Гдльяна и Иванова, расследование которого поручили Виктору Ивановичу Ильяхину, начальнику Управления по надзору за исполнением законов государственной безопасности. Вот, что было им выявлено:

«Явно прослеживалась тенденция сначала арестовать, а потом доказывать виновность того или иного лица. При этом основанием для ареста являлись показания других обвиняемых, содержащихся под стражей. Следователей

группы отличали упрощенный подход к собиранию доказательств, обвинительный уклон в расследовании. После задержания допросы нередко не проводились месяцами, иногда 5–7 и даже 10 месяцев. Многие показания обвиняемых, признавших свою вину во взяточничестве или изобличающих других лиц, были противоречивы и не подвергались проверке и детализации. После отстранения Гдльяна от расследования большинство обвиняемых и свидетелей отказались от ранее данных показаний, утверждая, что оговорили себя и других в результате применения угроз».

«Гдлян и Иванов систематически принуждали граждан к даче ложных показаний и самооговору путем шантажа и произвола, часто диктовали и навязывали им, какие и в отношении кого требуются показания. Полученные таким образом «факты» использовали для обвинения и шельмования других лиц, в том числе руководителей государства, КПСС, центральных министерств и ведомств».

Гдлян и Иванов, злоупотребляя служебным положением, внедряли в практику «семейные» аресты, в том числе лиц пожилого возраста, больных, многодетных женщин. Эту меру они применяли не только для изъятия ценностей, но и в качестве угрозы обвиняемым из числа руководящих работников, принуждая их давать показания на себя и других лиц. Были установлены факты выдачи гражданами личных сбережений и ценностей путем принуждения. Это позволяло указывать завышенные суммы изъятых ценностей».

Грубо нарушался установленный порядок при изъятии ценностей. Во многих случаях деньги, облигации, изделия из драгоценных металлов не пересчитывались. Подсчет производился позднее, иногда через 2-3 месяца, с другими попутными, в отсутствие владельцев ценностей, которым не всегда передавались копии протоколов об изъятии. Это создавало условия для утраты и злоупотреблений».

На основании всего вышеперечисленного был поставлен вопрос о привлечении Гдльяна и Иванова к уголовной ответственности. В феврале 1990 года Т. Х. Гдлян был исключён из КПСС, а в апреле того же года — уволен из Про-

куратуры СССР.

Но на этом, собственно, всё и окончилось. И Гдлян, и Иванов избежали участи, которую они уготовили сотням невинных: избежали тюрьмы. Видимо, команда стремительно набирающего вес в стране Ельцина всё-таки сумела гарантировать им неприкосновенность.

В одном из интервью, уже после развала СССР, В.И. Ильяхин скажет:

«В СССР были две «горячие точки», два рычага, с помощью которых разваливали страну. Это – Нагорный Карабах и гдлянское расследование уголовных дел, которое полностью скомпрометировало всё политическое руководство Узбекистана. По сути дела, в какой-то мере удалась попытка скомпрометировать и политическое руководство Советского Союза. После того, как я возглавил группу по расследованию нарушений, допущенных Гдлян и Ивановым, я открыто говорил о том, что мы допустили стратегическую ошибку, позволив армянину вести расследование в мусульманской республике. Уже один этот фактор влиял на объективность расследования».

Мы доказали грубейшие нарушения, которые допустила группа Гдльяна-Иванова при расследовании уголовных дел, начиная от необоснованных арестов и заканчивая избиениями на допросах. Дела в отношении Гдльяна и Иванова были направлены в суд, но они были депутатами Верховного Совета СССР. Мы поставили перед Верховным Советом СССР вопрос о привлечении Гдльяна и Иванова к уголовной ответственности. Тогда даже была создана целая комиссия из защитников Гдльяна и Иванова...

Однако Верховный Совет СССР отказал в нашей просьбе. Точнее, он дал согласие на увольнение Гдльяна и Иванова из органов прокуратуры, но не разрешил привлекать их к уголовной ответственности».

И вот тут мне опять придётся сделать небольшое отступление. Чувствую, что прямо здесь я должен помянуть выдвинутую некоторыми исследователями этого периода истории, экспертами-аналитиками версию возникновения идеи «узбекского дела» якобы в результате «армянского заговора». Мы можем заметить, что и Ильяхин помнит национальность мучителя узбеков, Гдльяна, сокрушаясь, что именно ему, армянину, доверили вести расследование».

Да, Тельман Гдлян был армянин по национальности. И армянами были также председатель КГБ Узбекистана Леон Мелкумов, при котором начинались самые первые разбирательства по «узбекскому делу», начальник следственной части Прокуратуры СССР Герман Каракозов и даже советник Горбачёва по вопросам экономики Абель Аганбегян. Но имеем ли мы юридическое и ли даже моральное право только на основании этих совпадений говорить об «армянском геноциде» по отношению к узбекам? Преступность не имеет национальности, а в отношении узбекского народа в последние шесть лет существования Союза совершались именно преступные действия».

Но даже если рассматривать виновных именно с национальной точки зрения, то и в бригаде Гдльяна, и в Московских верхах, причастных к этой вакханалии, мы найдём людей разных национальностей, причём, армяне как раз таки окажутся в меньшинстве».

Продолжение следует.

ОТКЛИКИ


Михаил ШИМОНОВ

Октябрь 1979 года. Я вернулся в Хиву из Алма-Аты, где проходил художественный совет по коврам, проводившийся ежегодно ВИАЛЕГПРОМом (Всесоюзный институт ассортимента изделий легкой промышленности и культуры одежды).

Когда я приехал на комбинат, где работал главным инженером, мне сказали, что ждут приезда первого секретаря ЦК Компартии Узбекистана Шарафа Рашидовича Рашидова. Конечно, его приезд на комбинат был не специально предусмотренным, а попутным. Дело в том, что Ш.Р.

ЛИЧНАЯ ВСТРЕЧА

Рашидов ежегодно посещал некоторые области республики, ознакомился с ходом хлопкоуборочных работ, встречался с хлопкоробами и, естественно, настаивал их на победное завершение страды.

После посещения Каракалпакской АССР он прибыл в Хорезмскую область и заодно решил посетить один из крупных в стране ковровых комбинатов, введенный в строй в 1978 году.

Как и подобает, к встрече высокого гостя готовился не только комбинат, но и представители обкома и райкома партии, облисполкома и райисполкома.

Первый секретарь обкома поручил мне как специалисту при сопровождении высокого гостя рассказывать по ходу о технологии производства ковров.

Немного отвлекусь.

На комбинате было установлено 90 ковроткацких станков производства Германской Демократической Республики (ГДР). Почти на всех станках вырабатывались ковры в красной расцветке (этот цвет был излюбленным у потребителей республики Средней Азии). И только на одном станке ковры вырабатывались в зеленой (фисташковой) колористике.

При посещении комбината прибывавшими в область гостями сопровождавшие их представители властей Хорезма при виде ковров этой расцветки давали «руководящий» совет о необходимости перезаправки этого станка. Это повторялось при каждом посещении предприятия. И перед отбытием в Алма-Ату я дал указание о перезаправке злосчастного станка.

Во время посещения Ш. Рашидовым комбината после огромного ткацкого производства мы перешли в отделочное производство. Как раз после пропитки изнанки ковров латексом медленно опускались ковры именно этой фисташковой расцветки. На них падали лучи солнца, и чувствовалась игра цветов.

Я видел, с каким интересом смотрел на ковры Шараф Рашидович. И тут я не выдержал, и сказал, что я только вчера прибыл из Алма-Аты, где проходил художественный совет, и вокруг ковра этой расцветки более 40 минут шёл спор: он был показан после ковра этого же рисунка, но в бордовых тонах, который был отклонён. По инерции был отклонён и ковёр в фисташковых тонах. Но выступил заслуженный художник СССР из Литвы: он очень лестно отозвался о рисунке ковра, мастерском подборе цветов. В итоге этот рисунок за-



служил самую высшую оценку.

После этого моего рассказа Шараф Рашидович сказал:

- Только завистливые люди могут что-то сказать против этого ковра. Это произведение искусства должно жить не менее 150 лет.

Это слышали сопровождавшие высокого гостя секретари обкома, райкома, представители исполкома.

БЛАГОДАРЮ ДОРОГОГО ДРУГА ЗА ЕГО ПОУЧИТЕЛЬНЫЕ МЕМУАРЫ

Отклик на эссе Юрия Цырина «Когда в работе есть изюминка...»


Геннадий ПРОВОДНИКОВ

Недавно я с большим интересом прочел в электронной версии газеты The Bukharian Times поучительные мемуары моего дорогого друга Юрия Цырина, имеющие подзаголовок «Эссе в доверительных воспоминаниях и размышлениях».

Автор, с которым мы прошли в свое время «огонь и воду», представил в своем произведении, относящемся к художественным мемуарам, изюминку как «яркое и эффективное своеобразие, придающее кому-либо и чему – либо привлекательность». Из содержательного повествования автора видно, насколько важна изюминка в работе.

В эссе показано, как мудро высказался про изюминку в работе друг автора буровик Заки Шакирович, с которым, кстати, я проработал в Западной Сибири около пяти лет. Будучи главным инженером бурового предприятия, он на технических совещаниях и собраниях коллектива завораживал меня, инженера-технолога, и многих других специалистов своей ораторской речью, в которой всегда была какая-нибудь изюминка. Эта изюминка воодушевляла наш инженерный состав на работу по дальнейшему совершенствованию технологии строительства скважин и достижению высоких технологических показателей бурения.

Автор эссе хорошим языком, без пафоса излагает впечатляющие примеры конкретных изюминок в работе, имевших место в судьбах близких ему людей. Это и смелые решения детского врача Тамары Львовны, вылечившей сердце Юрия, и жизненное поведение его Учителя Арона Михайловича Аронова, дающего уроки не только английского языка, но и личностного самосовершенствования, и изящество научных поисков Анатолия Константиновича Дудолодова, первого аспиранта Юрия, разработавшего регулируемый заколонный гидравлический пакер. Достались конкретно обоснованные теплые слова Юрия и мне. Он представил меня как «технолога-буровика...», который просто не мог бы решать производственные и научные задачи без творческой изюминки».

С моим другом Юрием Цыриным мы начиная с 70-х годов вместе прошли немалый жизненный и научно-производственный путь, о котором он пишет вкратце в новом эссе и более подробно в более ранних произведениях. Кроме того, этот путь отражен в нашей совместно написанной книге «Сургутское сплетение», упомянутой в его рассматриваемом эссе.

Хочу пожелать моему соратнику по жизни крепкого здоровья, благополучия и дальнейших творческих успехов в литературной деятельности, которой он посвящает себя более 20 лет, живя в Америке. Не надо забывать, что эта деятельность происходит после более чем сорока лет, посвященных им в научных институтах России научно-тех-

ническим разработкам для бурения скважин. Он доктор технических наук, заслуженный изобретатель, Российской Федерации.

Не могу не отметить, что судьбу Юрия Цырина украсили своим присутствием в ней многие дорогие ему люди с изюминкой в работе, включая бурового мастера, романтика своей специальности Семена Наумовича Цериковского, талантливого тюменского писателя Александра Петровича Мищенко, будущего академика Академии наук СССР и героя Чернобыля Валерия Алексеевича Легасова, крупного ученого-буровика Анатолия Ивановича Булатова, президента Российской академии естественных наук Олега Леонидовича Кузнецова, генерального директора ПАО «Сургутнефтегаз» Владимира Леонидовича Богданова.

Творческие литературные дела – это тоже непростая работа, она, полагаю, бывает сложней производственной и научной. И вижу, что любые изданные рассказы, эссе, стихотворения Юрия Цырина содержат интересные изюминки, как и его новое эссе.

Сердечно благодарю моего дорогого друга, ученого, писателя, поэта Юрия Цырина за интересное эссе, увлекательное повествование о смысле, пользе и эффективности изюминки в работе.

Автор – кандидат технических наук, почетный нефтяник объединения «Сургутнефтегаз»,
г. Сургут

ФИЛЬМ С СОФИ ЛОРЕН В РОЛИ ПЕРЕЖИВШЕЙ ХОЛОКОСТ – В ТОПЕ NETFLIX

Итальянский фильм «Вся жизнь впереди», главную роль в котором сыграла легендарная Софи Лорен, за первую неделю попал в десятку самых популярных проектов Netflix почти в 40 странах мира, пишет Deutsche Welle. Режиссером и соавтором сценария картины выступил младший сын актрисы Эдуардо Понти.

По сюжету героиня Софи Лорен – мадам Роза, которая пережила Холокост и зарабатывает тем, что присматривает за детьми проститутки – берет под опеку 12-летнего мальчика Момо, недавно ограбившего ее на улице.

«На протяжении своей карьеры я работала с крупнейшими студиями, но могу с уверенностью сказать, что ни у одной



из них не было широты охвата и культурного разнообразия Netflix – именно это мне в них и нравится», – говорит Лорен.

Картина «Вся жизнь впереди» – современная экранизация одноименного романа французского писателя Ромена Гари, опубликованного под псевдонимом Эмиль Ажар в 1975 году и принесшего автору вторую Гонкуровскую премию.

ГИНЦБУРГ: «ПОДТВЕРЖДЕНО: ЭФФЕКТИВНОСТЬ ВАКЦИНЫ – 91-92%»

Директор Национального исследовательского центра эпидемиологии и микробиологии им. Гамалеи Александр Гинцбург заявил: второй промежуточный анализ эффективности вакцины «Спутник V» подтвердил оценку, которая была дана на первом этапе. Таким образом, согласно пресс-релизу, опубликованному на сайте Sputnik V 24 ноября, эффективность препарата составляет 91-92%.

«Подчеркну, что второй анализ осуществлялся уже спустя неделю после получения добровольцами второй инъекции, то есть их организм уже успел частично отреагировать на обе инъекции. Полагаем, что расчетный показатель эффективности будет еще выше при ана-

лизе данных по прошествии 3 недель после второй иммунизации, когда достигается наиболее сильный и устойчивый ответ организма, – объяснил Гинцбург. – Мы планируем осуществить третий промежуточный анализ данных при подтверждении 78 случаев заболевания коронавирусом среди добровольцев, и у нас есть все основания предполагать, что результат превзойдет наши первоначальные ожидания. Окончательная оценка эффективности препарата будет доступна по окончании III фазы клинических исследований».

Ранее Александр Гинцбург сообщал, что COVID-19 можно заразиться в период между введением первой и второй доз вакцины, поскольку иммунитет формируется далеко не сразу.



JUST LISTED
FOR SALE By NY EMPIRE



69th Ave. & Ingram St., Forest Hills, NY 11375

Very Unique property in Forest Hills Gardens with lot size 40'/100', House is featuring a complete renovation with large new European Eatin Kitchen, 4Bed 3.5 new Bath, Large finished attic, Full finished basement, Guest room, and Office room, Large paved backyard and detached garage also 3 car driveway!! PS101, close to Queens Blvd, and Long Island railroad.



ALLA YAKUBOV
Lic. R. E. Broker / Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!
For FREE Evaluation of your Property Call
NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R. E. Sales Representative
917-806-1974

OHR CHANA HIGH SCHOOL

OPEN HOUSE

Tuesday December 8, 2020

8:00 pm



Meet our esteemed administrators

Rebbetzin Sari Aminov

Principal

Mrs. Risa Moskowitz

Judaic Studies Assistant Principal

Ms. Tammy Venti

Dean of Students

Ohr Chana students and Alumni presentation

18 Years of capturing the potential of every Heart, Mind, and Neshama.
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

Ohrchanahs@gmail.com

*please wear a mask

718-426-9369

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: **718 258 5811**



email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



Гегик Карагезян
Заслуженный художник Армении



(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете

www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI
C. ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137

**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

(917) 862-8233, (718) 268-5085**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ**

• ПЕРЕВОДЫ:

УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)

ПИСЬМЕННЫЕ

(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

• ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

Автор и составитель пяти
популярных книг по иудаизму
Раввин Мишаэль Аронбаев
проводит поминальные вечера (юшуво)

Тел. 917-482-4417

**Раббай общины грузинских евреев
рав АНАРОН ХЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу
(обрезание), шлом-байт, поможет в
создании счастливой семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве
FREE

Congregation of Georgian Jews
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES****– ПУТЬ К УСПЕХУ****(718) 261-1595,****(718) 261-2315****(917) 306-0401****Fax (718) 261-1564****CONGREGATION
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов
проводит траурные митинги
по случаю потери Ваших
родных и близких,
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
посещает больных для чтения благословения
и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ

ЮМОР

КТО ИЩЕТ, ТОТ ВСЕГДА ЗАЙМЕТ!

- Ну и как Сара в постели?
- Пока помещается.

- Вы почему опять опоздали, Софья Марковна?
- Я проснулась вовремя, стала перелазить через мужа, ну и задержалась немного...

- Отстаньте, Сара, я гинеколог.
- И что?
- А гинеколог, милая, - это человек, который ищет проблемы там, где остальные ищут счастье.

В одесской поликлинике:
- Пломбу будем ставить бесплатно, или чтобы держалась?

- Фима, давай купим наконец шторы, иначе этот швейцар из дома напротив увидит меня голой...
- Ой, Фира, не морочь голову. Если он увидит тебя голой, он сам купит себе шторы!

- Абрам, можно я воспользуюсь твоей газонокосилкой?
- Да, Мойша, но только в пределах моего участка...

- Шлема, почему ты такой грустный?
- Моя Софа с детьми уезжает к морю на целых три недели!
- Шо-то я тебя не понимаю...



- Так, если я не буду грустным, она же передумает.

- Трудно нам, евреям, всё в этой жизни дается...
- Трудно, — вздыхает второй. — Зато всё.

Напрасно думать, что мудрость — это привилегия старости.
Мудак с возрастом не становится мудрецом — он становится старым мудаком.

Что вы на меня так смотрите, как будто ваши родители на дачу уехали.

- Слушай, Сема, а у тебя жена умеет готовить?
- Готовить-то она умеет, только я не умею кушать то, что она готовит.

- Софочка у тебя был кто-нибудь до меня?
- Сегодня?

- Сонечка, ты шо хочешь сказать, шо я тебе порчу жизнь?
- Нет, Моня, ты мне ее удобряешь!

- Роза! Не надо мне предлагать сто грамм для храбрости, налейте уже двести и я таки совершу на вас подвиг!
Бывает так: встретишь кого-то и с первого взгляда понимаешь — вот этот самый человек, без которого ты хотел бы прожить всю свою жизнь.

Ни в одном ужастике герои не живут в деревне с туалетом на улице. Потому что деревенскому человеку, привыкшему выходить в ночь по нужде, уже не страшны ни вампиры, ни демоны.

Для кого-то всего лишь водительское удостоверение, а для инспектора — хлебная карточка.

Одна блондинка знала русский, английский, французский, немецкий — но только цифры.

Принять мужчину таким, какой он есть, может только военкомат.

Вчера в отеле Жемчужина состоялись съемки фильма «Форт Боярд». Были подобраны ключи к 20 номерам и вынесено золота на сумму два миллиона рублей.

При входе в магазин не решайте приставлять градусник к вашему лбу, чтобы измерить

температуру. Так они стирают память. Вчера я зашел за хлебом и молоком, а вышел с двумя бутылками пива.

Безысходность — это когда у одинокого мужчины аллергия на пельмени.

Отучить ругаться матом несложно, перестать матом думать — вот это проблема.

Я бы взял себя в руки, но я не помещаюсь.

Если встать пораньше, то можно успеть гораздо больше, прежде чем опоздаешь на работу.

Оказывается, врачи, когда напьются, пишут разборчивым почерком.

- Алло, Колю можно?
- Коли нет дома. Что ему передать?
- Передайте ему, пожалуйста, 500 рублей.

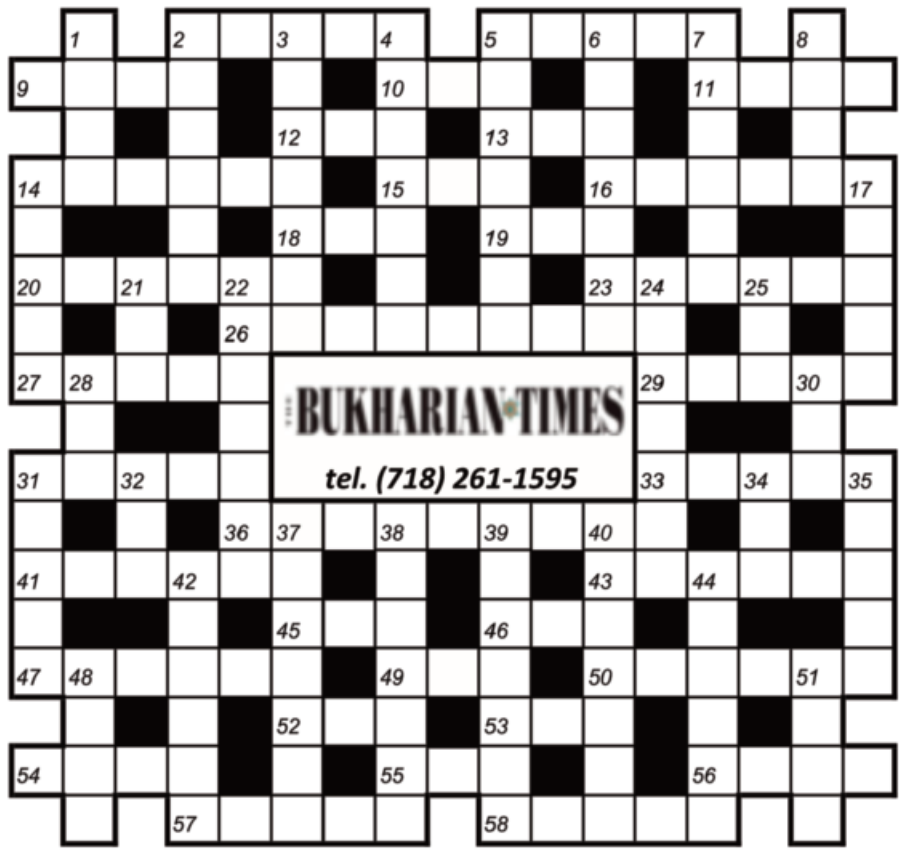
Ночь в старинном английском замке. Гость растерянно бежит по темному мрачному коридору. Вдруг натывается на привидение, которое говорит ему печальным голосом:
- Я обитаю здесь уже четыре столетия...
- Ой, как хорошо! Вы наверняка знаете, где тут у них туалет!..



КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 2. Поэма М. Лермонтова. 5. Подвесная «авоська» для лежания. 9. Граница земельных владений, участков. 10. Разменная монета Аомыня (Макао). 11. Хапуга (разг., презр.). 12. Прибор для определения скорости судна. 13. Японский гарнир. 14. Густой жирный верхний отстой молока. 15. Фашистское объединение в Западной Украине в 1929 - начале 1950-х годов (аббр.). 16. Вице-президент Всемирного конгресса бухарских евреев, президент Конгресса бухарских евреев России и стран СНГ. 18. Арабский бубен. 19. Река в Китае и Казахстане, впадающая в озеро Балхаш. 20. Певец, исполнитель шашмакома, заслуженный артист Узбекистана, солист ансамбля макомистов Гостелерадио Узбекистана. 23. Кандидат филологических наук, писатель, драматург, публицист, этнограф, автор пьесы «Сивьёи чорлава» («Сварливая Сивьё»), книги «Табиб Эмира Бухарского». 26. Любитель балета. 27. Польский поэт. 29. Односторонний безворсовый ковёр с крупным узором. 31. Шумный успех. 33. Сладость родом с востока рахат-... 36. В мистических представлениях: существо, способное менять человеческий облик и превращаться в животное. 41. Японская цифровая головоломка. 43. Редкоземельный химический элемент. 45. Котёл для кипячения жидкости. 46. Угольная база Германии. 47. Российский шоумен, актёр театра и кино, теле- и радиоведущий. 49. Корзиночное дерево. 50. Приватизационный чек. 52. Международная организация, преемница Лиги наций (аббр.). 53. Древнеегипетский бог искусств и ремёсел. 54. Боевое построение войск в виде квадрата или четырёхугольника. 55. Пояс дзюдоиста. 56. Музыкальный ролик. 57. Русский композитор, мастер симфонической и фортепианной миниатюры. 58. Марка японского мотоцикла.

По вертикали: 1. Старинная испанская серебряная монета. 2. Создатель эволюционной теории. 3. Канонический текст, обращённый к Богу, к святым. 4. Возвышенная местность, сочетающая плоскогорья, горные массивы и долины. 5. Печь для накаливания и переплавки металлов, для обжига керамических изделий. 6. Плод оливкового дерева. 7. Крыша, настил на обрешётке. 8. Сельский домик или небольшая дача в горах Швейцарии. 14. Момент взлёта летательного аппарата. 17. Смещение суставных концов костей. 21. Библейский персонаж. 22. Внезапная потеря сознания. 24. Кровоизлияние в мозг. 25. Марка автомобиля Горьковского автозавода (аббр.). 28. Одна из разновидностей восточных единоборств. 30. Кусочки мяса в соусе по-татарски. 31. Покрой, образец. 32. Московская улица Охотный ... 34. Персидский царь. 35. Воинское звание. 37. Формалист (презрит.). 38. Директор рекламного отдела, журналист, фотокорреспондент газеты The Bukharian Times. 39. Раздел медицины, изучающий внутренние болезни. 40. Состояние высшего блаженства в буддизме. 42. Соединение вещества с кислородом. 44. Курительный прибор. 48. Негр (стар.). 51. Имя актёра Копеляна.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 2. «Дюна». 5. Тамак. 9. Межа. 10. Аво. 11. Рвач. 12. Лар. 13. Рис. 14. Террапия. 40. Нирвана. 42. Окисел. 44. Трубка. 48. Апан. 51. Ефим.

По вертикали: 1. Рван. 2. Дарвин. 3. Молитва. 4. Нарочь. 5. Горнито. 6. Маслина. 7. Ковня. 8. Шале. 14. Старт. 17. Вывих. 21. Нов. 22. Обморок. 24. Инсулят. 25. «ЗИМ». 26. Карп. 27. Пта. 28. ОО. 29. ОО. 30. ОО. 31. Шумный успех. 33. Сладость родом с востока рахат-... 36. В мистических представлениях: существо, способное менять человеческий облик и превращаться в животное. 41. Японская цифровая головоломка. 43. Редкоземельный химический элемент. 45. Котёл для кипячения жидкости. 46. Угольная база Германии. 47. Российский шоумен, актёр театра и кино, теле- и радиоведущий. 49. Корзиночное дерево. 50. Приватизационный чек. 52. Международная организация, преемница Лиги наций (аббр.). 53. Древнеегипетский бог искусств и ремёсел. 54. Боевое построение войск в виде квадрата или четырёхугольника. 55. Пояс дзюдоиста. 56. Музыкальный ролик. 57. Русский композитор, мастер симфонической и фортепианной миниатюры. 58. Марка японского мотоцикла.

 - Слышали, Васька вчера открыл на Остоженке ювелирный магазин!
 - И что, праздновали?
 - Да какое там... Сработала сигнализация, и за ним приехали.

**ШЕДЕВРЫ
 ОТ МИХАИЛА
 ЖВАНЕЦКОГО**

Интересно, что раньше произойдет: победа демократии в Сирии или шариата в Париже?

Немецкий народ не успел вовремя поменять свое правительство, и теперь немецкое правительство меняет свой народ.

Не побрезгуйте — возьмите себя в руки!

Если не считать линию фронта, ничто не разделяет два братских народа.

Сделал, как советовали в интернете, чтобы выучить английский: поехал в Англию, набедрокрил, сел в тюрьму.

Целый год на государственном содержании среди носителей.

Теперь в совершенстве знаю хинди и арабский, неплохо китайский и какой-то африканский диалект. Английский - по-прежнему со словарем...

— Я чувствую, что меня все ненавидят.

— Не драматизируй. Тебя ненавидят только те, кто знаком с тобой.

Когда наши депутаты по телику говорят, что Европу захватили геи, то я им верю, ведь там обосновались их дети.

Я ничего не имею против беженцев, но только, когда они бегут в противоположную от меня сторону.

Если бы у меня были деньги, их бы давно уже не было...

В мире еще много граблей, на которые не ступала нога человека...

Center Catering
 For All Occasions

**Shabbat
 Brit-Mila
 Bar-Mitzvah
 Sheva Brachot
 Birthday
 Yushvo**

**Center: 718-520-1111
 Mobile: 718-640-3437**

106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

BJCC
 bjccny.com

Мало знать себе цену - надо еще пользоваться спросом...

Чужого нам не надо, но свое мы возьмем, чье бы оно ни было...

Какая бы дурь ни пришла в голову, всегда найдутся единомышленники...

Не стоит читать мои мысли, у вас будут кошмары...

Жизнь иногда выкидывает такое, что надо остановиться и подбрать...

Не демонстрируй людям свое счастье - не отравляй им жизнь...

Жизнь на 10% состоит из того, что с нами происходит, а на 90% из того, как мы на это реагируем.

Жаловаться на жизнь поздно, если ты уже родился...

Ещё Пушкин говорил, что кот, когда ходил налево – всегда при этом сказки рассказывал...

Очередь – это место, где люди боятся друг друга потерять...

Мужчины – женитесь, женщины – мужайтесь...

Жить надо так, чтобы депрессия была у других...

DENTAL PRACTICE
 FOR SALE IN FOREST HILLS
 EXCELLENT LOCATION
 WITH INDEPENDENT ENTRANCE ON QUEENS BOULEVARD 30 YEARS IN SAME LOCATION.
 LOW RENT \$1,650
 (INCLUDES WATER/HEAT)
 PPO INSURANCES BUT NO UNIONS OR MEDICAID
 CALL 929-409-0930
 OR IRAORGEL@AOL.COM

ПРОДАЕТСЯ
СИСТЕМА ПО ОЧИСТКЕ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ Kinetico K5
 С гарантией и новыми фильтрами. Безопасная, чистая и свежая питьевая вода для всей семьи
\$1850
917-574-1482

ПРОДАЕТСЯ ПРИБЫЛЬНАЯ ПИЦЦЕРИЯ
 РАСПОЛОЖЕНА В ОЧЕНЬ ОЖИВЛЕННОМ РАЙОНЕ МАНХЕТТЕНА.
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ
917-750-9365
ELLA

ШАЛОМБАЙТ
У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?
 У вас не складываются отношения?
 Позвоните нам по телефону: (347) 682-9942
 Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
 Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
 Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.
DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?
 Do you experience difficulties in relationship?
Call us at (347) 682-9942
 We already helped so many families; we will help you too!
 Do not get despair! We always nearby!
 All information will be confidential.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Ритм современной жизни нередко становится причиной длительных стрессовых состояний. Это отрицательно влияет на организм и может стать причиной появления проблем со сном.

Человек может не выспаться по разным причинам: готовился к экзаменам, создавал важный отчет, засиделся за ноутбуком, не мог заснуть всю ночь.

Однако при любых обстоятельствах человек может взбодриться. Существует несколько хитростей.

Выпить кофе. Способ, о котором вспоминается в первую очередь. Кофе считается традиционным «утренним» напитком именно из-за его «бодрящих» свойств, обеспечиваемых за счёт гормона аденозина.

Рано позавтракать. Дефицит сна является причиной падения

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ НЕ УДАЛОСЬ ВЫСПАТЬСЯ: 7 ПОЛЕЗНЫХ СОВЕТОВ



работоспособности. Самым простым способом избежать этого является плотный завтрак. При этом лучше не налегать на сладости и мучное. Выбор следует остановить на полезных продуктах. Например, творог.

Сделать зарядку. Понятно, что сонному человеку не до физической активности. Однако размяться всё же следует. Правда, не стоит уделять время изнурительной тренировке. Это может только ухудшить ситуацию.

Правильно дышать. Избавиться от чувства сонливости помогают дыхательные упражнения. Можно «чередовать»

ноздри или глубоко дышать, высунав язык. Продолжительность обоих упражнений должна составлять от 30 до 60 секунд.

Принять душ. Взбодриться помогают и водные процедуры. Специалисты рекомендуют принять холодный или контрастный душ. А вот тёплая вода может лишь сделать вас более сонным.

Выпить много воды. После бессонной ночи вода должна быть не только снаружи, но и внутри. Если вы не выспались, то для достижения нормального уровня работоспособности нужно пить больше воды. Суточная норма в этот день - 2-3 литра.

Добавить источники света. За счёт яркого света в организме человека происходит выработка мелатонина - гормона, «убирающего» сонливость. Поэтому нужно открыть шторы. Если утром ещё темно, нужно включить осветительные приборы

КАК БЫСТРО ИЗБАВИТЬСЯ ОТ НЕПРИЯТНЫХ ОЩУЩЕНИЙ

Как быстро избавиться от изжоги

«Если изжога, вздутие и тяжесть в животе беспокоят часто – лучше обратиться к врачу, чтобы выявить проблему. Возможно, речь идет о начале заболевания», – предупреждает Анна Зайцева, врач-гастроэнтеролог, кандидат медицинских наук.

Если решить проблему с изжогой нужно быстро, поможет активированный уголь. Изжога – действие желудочного сока на слизистую пищевода. Она случается при забросе содержимого желудка в пищевод. Активированный уголь впитает лишнюю кислоту, и жжение перестанет вас беспокоить, говорит эксперт сайта vsearteki.ru. Но ежедневно применять этот метод нельзя: вместе с кислотой уголь впитывает и полезные вещества.

Как быстро избавиться от икоты

Икота – сокращение диафрагмы

в результате нервных импульсов, посланных мозгом. «Стандартные советы для избавления от икоты – задержать дыхание или выпить воды. Оба способа работают так: они меняют технику дыхания, тем самым «отвлекая» мозг от посылки импульсов. Фокусы и с дыханием, и с водой почти всегда быстро срабатывают», – говорит Алексей Игнатчук, врач-терапевт клиники «Эксперт».

Как быстро избавиться от вздутия живота

Вздутие живота – результат повышенного газообразования в кишечнике и желудке. От вздутия спасет чай с мятой и ромашкой: он расслабляет мускулатуру внутренних органов и помогает выводу газов. Кроме того, возможно, речь идет о реакции на молочные продукты – старайтесь не употреблять их перед важными встречами.

Как быстро избавиться от урчания в животе

Живот часто урчит, потому что «требуется» еда: звуки издает пищеварительный сок, который вырабатывается в желудке. В этом случае нужно что-то съесть, чтобы симптомы прекратились.

Вторая причина – та же, что и при вздутии живота: излишнее газообразование. Возникает из-за переживания или реакции на продукты. Чтобы избежать конфуза, ешьте умеренно.

Как быстро избавиться от тяжести в животе

«Первая – и самая действенная помощь – чувство меры в еде!» – говорит Анна Зайцева. Тяжесть в животе возникает из-за растягивания стенок желудка или из-за раздражения его слизистой в результате переизбытка.

Если съесть меньше опять не удалось, быстро избавиться от тяжести помогут ферменты, расщепляющие жиры, белки и крахмал.

КАК СДЕЛАТЬ СЕЛЕДКУ ПОД ШУБОЙ ЕЩЕ ВКУСНЕЕ



Трудно представить зимнее застолье без традиционной селедки под шубой - это блюдо является одним из самых актуальных и вкусных.

Приготовление салата требует от хозяйки немало времени, чтобы подготовить все ингредиенты, но иногда блюдо все равно не получается таким вкусным, как нам того бы хотелось.

Если вы хотите, чтобы ваша селедка под шубой всегда получала огромное количество комплиментов, то возьмите на вооружение следующие 5 маленьких хитростей:

1. Как ни странно, но селедка не является таким «неоспоримым» ингредиентом, как кажется на первый взгляд: ее запросто можно заменить на более интересные компоненты.

Например, подойдут любые слабосоленые или даже копченые виды красной рыбы. Салат станет более изысканным и утонченным.

2. Об этом редко пишут в рецептах, но стоит взять на заметку: чтобы селедка под шубой вышла вкусной и интересной, ее нужно смешать с любым растительным маслом.

3. Чтобы блюдо было максимально вкусным, стоит понимать, что на составляющих экономить нельзя. Если майонез - то домашний, если рыба - то высокого качества.

4. Чтобы слои салата максимально пропитались, следует отказаться от традиционной нарезки овощей в пользу терки.

5. Свежий лук имеет слишком резкие вкусовые качества, поэтому он станет перетягивать внимание на себя, затмив все остальные ингредиенты. Поэтому стоит использовать только маринованный.

7 СПОСОБОВ ПРИМЕНЕНИЯ ПИВА В ХОЗЯЙСТВЕ

Пиво является одним из самых любимых алкогольных напитков, которые всегда пользуются большой популярностью.

Однако злоупотреблять им не стоит: ученые выяснили, что мужчинам за один раз нельзя выпивать больше чем пол-литра хмельного напитка.

А женщинам и вовсе придется ограничиться объемом 0,33. Тем не менее этот напиток можно активно использовать в домашнем хозяйстве.

Возьмите на вооружение 7 ценных лайфхаков:

1. Для мясного пиршества.

Пиво не только можно подавать к барбекю и шашлыкам, но и использовать его в качестве оригинального маринада. Для этого необходимо смешать напиток с пряностями и отправить туда измельченное мясо.

Вкуса пива, кстати, чувствоваться не будет.



2. Для стоп.

Пиво прекрасно справляется с огрубевшей кожей ног. Поэтому пару раз в неделю устраивайте для себя ванночки. Добавьте туда немного пива (четверть стандартной бутылки) и обычную смесь для водных процедур.

При регулярном использовании эффект будет очевидным.

3. Роскошные волосы.

Многие красавицы знают, что

для улучшения состояния волос и кожи нужно пить пивные дрожжи. Также можно делать маски на основе пива: просто смешайте в равных количествах базовое масло и пиво, нанесите на волосы перед мытьем и оставьте на 20 минут.

4. Помощник дачника.

Многие вредители станут обходить ваш огород стороной, если вы станете обрабатывать расте-

ния пивом. Для этого нужно налить хмельной напиток или поставить его рядом с растением.

5. Лак для волос.

Если у вас под рукой не оказалось стайлинговых средств, то их можно заменить пивом. Волосы при этом не поменяют свой аромат. Похожим свойством обладает вода, в которой стоит размешать большое количество сахара.

6. Выпечка.

Многие кондитеры добавляют в выпечку пиво. Чаще всего хмельной напиток используется при приготовлении хвороста или язычков из слоеного теста.

7. Еще один кулинарный лайфхак.

Алкогольные напитки часто используются именитыми шеф-поварами на кухне. В ход идут не только изысканные вина, бренди и коньяки: для пива тоже есть свое применение.

Например, его можно добавить во время варки риса для придания интересного оттенка вкуса.

КНИЖНАЯ ПОЛКА

Продолжение.
Начало в № 976, 977, 980.

ИНСТИНКТ
СОПРОТИВЛЕНИЯ

Большинство американцев инстинктивно испытывают чувство гнева по поводу ложных обвинений нашей страны, но у них не хватает доводов или информации, которые можно было бы им противопоставить.

Эта книга надеется заполнить этот вакуум. Десять самых больших разоблачаемых в ней лжей об Америке представляют собой самые распространенные и самые деструктивные искажения прошлого и настоящего нашей страны. Моя цель — разрушить самую очевидную ложь и вооружить американцев информацией и доводами, нужными им для того, чтобы отвечать на огульные обвинения, выдвинутые против нашей страны.

По всему нашему континенту педагоги и психологи выражают беспокойство по поводу низкого уровня самооценки нашей молодежи, надеясь защитить их чувствительное самолюбие путем прививки им таких деклараций, как «Я — замечательный парень» или «Я — часть замечательной, хотя часто и подвергающейся издевкам группы». Еще более важным для их ощущения безопасности и уверенности в себе было бы признание «Я — часть замечательной и беспрецедентного предприятия. И я могу самым адекватным образом выразить благодарность за те дары, которые я получил, претворив в жизнь большую часть моих возможностей».

Альтернативная безотрадная идея жертвенности, бессилия, вины и упадка подрывает возможность прогресса, как для индивидуума, так и для общества в целом.

Американский индеец Дэвид Игли, научный работник и музыкант, зарегистрированный член племени команчей, рассказал об открывшем ему глаза разговоре с одной из его студенток в университете в Оклахома-Сити. «Высокая и хорошеющая» девушка, которую он назвал Рэйчел, высказалась о патриотизме в ходе проходившей в классе дискуссии. «Послушайте, д-р Игли, — сказала она. — Я не вижу ничего, чем культура моего народа могла бы гордиться. Со всем ничего. Моя раса — просто ничего. А теперь посмотрите на вашу культуру. Посмотрите на традиции американских индейцев. Теперь я думаю, что они действительно замечательные. Вам есть чем гордиться. А моя культура — это ничто».

Касаясь этого забываемого для него обмена мнениями, профессор Игли замечает: «У индейцев команчи есть такая поговорка: „Племя никогда не может быть побеждено, пока сердца его женщин находятся на поле сражения“. Кто победил соплеменников Рэйчел? Что заставило

ЗАПЯТНАННОЕ НАСЛЕДИЕ

Нет повода для празднования

ее не уважать их? Почему она ведет себя, как женщина из побежденного племени? Говорят, что воин оценивается силой его врагов. Как индеец, я горжусь тем, что только самая могущественная на земле страна сумела победить меня. Но я не чувствую себя таким гордым, когда я слушаю Рэйчел. Меня не утешает зрелище самоликвидации белого человека. Если соплеменники Рэйчел — это „ничто“, то, что это говорит о моих соплеменниках?»

И что это говорит о каждом из нас, если мы видим себя только наследниками запятнанного прошлого и обретенного при рождении чувства стыда?

Страна, которая не гордится своим прошлым, не может иметь уверенность в своем будущем. Большая ложь в отношении Америки трансформировала наше наследие из благословения в бремя, стимулируя бессилие и паралич. Достижение правильного понимания нашей привилегированной позиции поможет заменить жалость к самому себе гордостью, извинения — позитивным суждением. Только чувство разделяемой благодарности сумеет поддержать наши временами натянутые межобщинные отношения, приносит нам труднодостижимую общность взглядов в этой невероятной, наделенной многими преимуществами стране, в которой каждый день приносит повод для благодарности.

БОЛЬШАЯ ЛОЖЬ № 1
«Америка основана
на геноциде коренных
американцев»ПЕРВОРОДНЫЙ
ГРЕХ

«Как можно гордиться нацией, основанной на геноциде безвинных людей?»

Дама, позвонившая мне в студию во время радиопередачи, тяжело дыша и, вероятно, сдерживая слезы, выразила возмущение моей привычной фразой, которой я открываю ежедневный радиочас: «Вот еще один замечательный день великого народа на цветущей Божьей земле».

Слушательница воспользовалась нашим еженедельным «Днем разногласий» (когда слушатели получают возможность оспорить мои слова и мнения), чтобы заявить, будто народ не может быть великим, если он родился в результате большого преступления.

«Каждый день я хожу по улицам, — вздохнула она, — и смотрю на то, как мы живем, на то, что у нас есть, и на все, что мы расходим и тратим, и при этом стараюсь не забывать о том, что мы получили все это — все деньги, власть и блага, придя и уни-

чтожив законных владельцев этой земли».

Немногие из наших сограждан чувствуют себя обязанными нести столь тягостное бремя вины, но многие, если не большинство, современных американцев научились сдерживать инстинктивный патриотизм виноватым признанием давних прегрешений. Попробуйте заговорить о благословенной судьбе и достижениях американского народа в вежливой утонченной компании, и вы вызовете нескончаемый поток ограничительных замечаний, среди которых, несомненно, будет «холокост» коренных американцев. Для многих граждан справедливость и порядочность подразумевают постоянное осознание первородного греха нашего общества.

После долгих лет неприкрытых разговоров на радио о прошлом и настоящем Америки я стал острее осознавать эту самоуничижительную рефлексию и взялся противостоять ей в эфире, пытаясь более взвешенно подойти к полной мук и крови истории отношений белых и индейцев. Как и следовало ожидать, меня стали называть «отрицателем индейского холокоста». В сентябре 2007 г. я разместил в своем блоге на Townhall.com колонку под заголовком: «Отвергнуть ложь о „белом геноциде“ против коренных американцев». Это сочинение вызвало почти четыреста страстных откликов, которые резко разделились между благодарной поддержкой и яростным презрением. Один мой читатель писал с бодрой ненавистью: «Полагаю, мистера Медведя несколько раз уронили на голову в детстве, а иначе он не был бы таким глупым! Да, геноцид был политикой правительства! Голод, убийства, изнасилования, вырезание младенцев из утробы матери, нанесение увечий. Все так и было, и все благодаря вашему герою-основателю. Мне тошно даже думать об этом. Массовые убийцы — так и есть! Такими они и запомнятся. Да, правда кусается, так что терпите».

Другой корреспондент любезно заметил: «Медведь — отрицатель холокоста... он ничем не отличается от правых лунатиков, отрицающих геноцид евреев во время Второй мировой войны. То, что случилось с американскими индейцами — это хрестоматийный геноцид. Кроме того, с точки зрения числа жертв и долговременных последствий уничтожения целой культуры, — это худший геноцид в истории».

Разумеется, такие настроения переключаются с сообщениями, бытующими как в массовой культуре, так и в государственных школах. Рекламуя многосерийный телефильм «Схорони мое сердце на Вундед-Ни», получивший премию «Эмми» в 2007 г.,

канал HBO сопроводил телевизионное «событие» речевкой, явно содержавшей обвинения в геноциде: «В конце XIX века правительство США проводило систематическую кампанию по истреблению американских индейцев — и ничего это, кажется, не волновало».

В последние годы День Колумба — некогда исполненный гордости, радостный итало-американский праздник в честь эпохальных приключений отважного мореплавателя — стал полем битвы между традиционными празднующими и радателями теорий исторической вины. В Денвере в 2007 г. полицией были арестованы восемьдесят три протестующих за то, что они разливали на пути прохождения парада имитирующую кровь жидкость и разбрасывали фрагменты расчлененных кукол. Неделями ранее стажер в области социальных программ в Университете Южного Мэна начала крестовый поход за запрет праздника Колумба, объявив, что, как «индейская женщина, я не могу оставаться безучастной к тому, что этот праздник отмечается из года в год... Я думаю о том, что это настолько же преступно, насколько неприемлем был бы праздник в честь Гитлера и фашизма в Германии».

Ученые по всей стране неустанно сравнивают белых поселенцев в Америке с нацистскими мясниками. Дэвид Э. Станард, историк из Гавайского университета, утверждал, что к концу XIX века коренные американцы пережили «самый страшный холокост в истории человечества, геноцид, буквально редевший на двух континентах в течение четырех столетий и поглотивший жизни бесчисленных десятков миллионов людей». Для Уорда Черчилля, бывшего профессора этнических исследований в Университете штата Колорадо, судьба североамериканских индейцев равносильна «самому чудовищному, самому протяженному геноциду за всю историю человечества».

Таким утверждениям редко противостоят рациональные голоса, потому что ни один образованный человек не станет отрицать долгую историю жестокостей в столкновениях колонистов и индейцев. Даже те из нас,

кто считает Колумба одним из замечательных героев человечества, с готовностью признают почти четырехсотлетнюю историю европейской жестокости, связанную, впрочем, и с соответствующим «послужным списком» коренных американцев, нередко встречавших переселенцев из Европы дикостью и готовностью убивать. История свидетельствует о том, что кровавые эксцессы с одной стороны провоцировали жестокость и убийства с другой, соединяясь в круговороте насилия, который длился веками с редкими и непродолжительными передышками.

Ни одна из этих войн, несмотря на зверства с обеих сторон, не была равнозначна геноциду. Хотя современные активисты весьма вольно употребляют этот термин в отношении самых разнообразных явлений — от коммерческого забоя цыплят до возмездия террористам Аль-Каиды, слово «геноцид» имеет точное значение, и таковое никак не соотносится с исторической встречей или столкновением между коренными американцами и британскими колонистами. Справедливо утверждение, что геноцид всегда жесток, но жестокость сама по себе не квалифицируется как геноцид.

Аргументы о геноциде индейцев не выдерживают критики: ни правительства колоний, ни, в более позднее историческое время, правительство США не одобряли, не санкционировали и не вели политику истребления индейских племен.

Еще более значимо то, что уничтожение индейского населения лишь редко становилось результатом массовых убийств или военных действий, в том числе со стороны вооруженных толп, ополченцев или незаконных военных группировок. Исторические данные не оставляют сомнений в том, что в подавляющем большинстве случаев индейцы становились жертвой безликого и безжалостного убийцы — инфекционных заболеваний.

Чтобы поверить в большую ложь об умышленном, целенаправленном уничтожении коренных американцев, потребуются пренебречь огромными разделами исторической науки и принять вредоносный миф о том, что белые поселенцы оказались природными убийцами и бесстыжими варварами, одновременно рисуя романтизированный, откровенно нелепый образ коренных народов.

Продолжение следует...

Электронная книга вышла 5 октября,
Бумажный вариант 16 октября, 312 страниц.
Цена электронной книги - \$6.99,
бумажный - \$20.99 + \$3.50 в США
Заказы принимаются по телефону:
212-213-2126

На сайте изд. Либерти – llyaLevkov.com

По почте: Liberty Publishing

P.O.Box 1058 New York, NY 10024

<https://libertypublishinghouse.com/shop/ebooks-ru/the-10-big-lies-about-america-ru/>



SARKIS EDWARDS
SOON

MIRAF
ENTERTAINMENT
PRESENT



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



www.RainbowSupplyNY.com



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО БОРИСА МИХАЙЛОВИЧА ЯКУБОВА



**9 тевет 5714 -
19 хешван 5781
15.12.1953 - 6.11.2020**

6 ноября ушёл в мир иной наш родной и близкий Человек – двоюродный брат Борис Якубов.

Борис родился в семье нашего легендарного дяди Миши Якубова, участника ВОВ, прослужившего в рядах Советской армии 18 лет, и его супруги Энны.

Его скоропостижная кончина на 67-м году жизни потрясла нас всех, так как его родители были долгожителями: папа прожил 90, а мама – 92 года.

Наш Борис был настоящим редкостным Мужчиной.

В США он прожил всего 4 года. За очень короткий период времени он ещё раз доказал, что он Сын своего Отца! Грамотный профессионал-строитель, щедрый, великодушный, благородный, надежный,



Человек чести и совести, достоинства и порядочности, готовый поделиться знаниями и богатым жизненным опытом.

Боренька оставил хорошее наследство после себя – преданных детей Анечку и Евгения, внучат, жену. Мы очень скорбим, любим, помним его.

Светлая память!

Искренне твои семья Якубовых: Якуб и Рая; Тамара; Исаак и Нина; Зоя и Яша; Нина; Мария и Иосиф; Адина и Пинхас; Светлана и Борис; Даниел, Рубен, Эмма, Эфраим, Элла, Алла.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ САДЫКОВА ИЛОЗАРА БЕН ТАМАРА



Выражаем искренние соболезнования семье Садыковых в связи с безвременным уходом в мир иной человека доброй души и порядочного семьянина Илозара бен Тамара.

Илозар родился 6 июня 1970 года в г. Кармана (Навои) в семье медиков Гриши (писари Илозори-Мурод) и Тамары Садыковых. В 1983 году семья переехала в Самарканд.

В 1992 году Илозар женился на прекрасной девушке Стелле Кокнариевой. В совместном браке у них родились четверо прекрасных детей: два мальчика – Габриэл и Моше и двое девочек – Мазал и Нателла.

В 1996 году семья иммигрировала в США.

Потеря близкого человека – одно из самых тяжелейших испытаний. Покинув этот мир, он оставил после себя доброе имя.

Его светлый образ будет храниться в сердцах всех, кто с ним общался.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

От имени всех бывших жителей города Кармана –
Благотворительный фонд «Кармана»



1970 – 2020

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕДЕЛЬНИК
THE BUKHARIAN TIMES
ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY
COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD**



**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT
IN QUEENS & BROOKLYN!**

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

ПАМЯТИ СВЕТЛАНЫ МОШЕЕВОЙ-АБРАМОВОЙ

В эти дни большая беда пришла в дом нашего дорогого племянника, брата Рошеля Нисимовича Мошеева: 12 ноября (25 Хешван) – скончалась всеми нами уважаемая женщина Светлана Мошеева-Абрамова, оставив безутешными мужа, сыновей и внуков. В эти скорбные дни мы выражаем свое глубокое соболезнование всем нашим родным и близким, так как в лице покойной Светланы мы потеряли удивительного человека, верную жену, маму, сестру, которая стала всем нам, в большом роде Мошеевых и Абрамовых, очень дорогой и близкой.

Светлана всегда отличалась добротой, трудолюбием, искренним желанием помочь не только родным, но и малознакомым людям. Если к ней обращались, она считала своим долгом оказать помощь.

Прошло 44 года, как она вошла в дом нашей тети Рены, и все эти годы она всегда приносила радость мужу, детям и внукам.

Иммигрировав в Америку в 1994 году, Светлана вместе с Рошелем Нисимовичем стали работать, вместе воспитывать замечательных сыновей.



1958 – 2020

Они сыграли им пышные свадьбы, породнившись с уважаемыми представителями семейств общин бухарских евреев Нью-Йорка. Светлана не мыслила ни одного своего дня без общения с внуками, снохами, которых считала своими родными дочерь-

ми, так близко и по-доброму складывались ее отношения со всеми детьми.

25 Хешвана (12 ноября) 2020 года жизни Светлана, после непродолжительной, но неизлечимой болезни, вернула свою чистую душу Вс-вышнему, и была похоронена в Нью-Йорке.

Мы понимаем всю тяжесть и необратимость этой потери, и хотим утешить своим соболезнованием нашу дорогую тетю Рену, Рошеля Нисимовича Мошеева, его сыновей Диму, Марика и Илюшу, их семьи, а также Леву и Славика Мошеевых и их семьи в связи с кончиной нашей тети, прекрасной супруги, снохи и матери Светланы Мошеевой-Абрамовой.

**Память о ней сохранится
в наших сердцах!**

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим и с вами в трудную минуту:

Семья Бенсиона Мушеева – Яков и Рита, Илья и Люда, Фрида и Павлик, а также дети Давида Ильевича Мушеева.

Нью-Йорк - Израиль

ПАМЯТИ СВЕТЛАНЫ МОШЕЕВОЙ-АБРАМОВОЙ

Благотворительный фонд «Самарканд» им. Моше Калонтарова выражает глубокое и искреннее соболезнование члену Совета директоров Славику Мошееву, его брату - члену фонда Рошелю Мошееву, детям покойной - Диме, Марику и Илюше в связи с кончиной тети, супруги и матери Светланы Мошеевой-Абрамовой.

Уроженка Чимкента, Светлана своими корнями связана с Самаркандом, куда она переехала выйдя замуж за Рошеля Мошеева. В Самарканде они прожили до до 1994 года. Вс-вышний одарил их тремя замечательными сыновьями.

Иммигрировав в Америку, Светлана работала и воспитывала детей, дав им вместе с мужем прекрасное образование и воспитание.

Добрая, умная, порядочная, красивая женщина, Светлана была образцовой супругой, заботливой мамой, которая смогла воспитать прекрасных, милосердных сыновей, ставших донорами благотвори-



1958 – 2020

тельного Фонда «Самарканд» и постоянно поддерживающих общину в Форест-Хиллз, Джамейка-Эстейт и Фреш-Мeadовс.

25 Хешвана (12 ноября) 2020 года жизни Светлана после непродолжительной,

но неизлечимой болезни, вернула свою чистую душу Вс-вышнему, и была похоронена в Нью-Йорке.

Память о ней сохранится в наших сердцах.

**Президент фонда «Самарканд»
Марик Калонтаров,
вице-президенты Роман Ханимов,
Симха Алишаев, Яник Моше;
представитель фонда в
Самарканде Валерий Алаев;
почётный президент фонда
рав Имонуэль Шимонов,
главный раввин бухарских евреев
США и Канады рав Барух Бабаев;
члены Правления фонда: Рафаэль
Норматов, Рафаэль Некталов, Алик
Якубов, Марк Левиев, Рубен Левиев,
Слава Фаттахов, Яков Мошеев, Толик
Завулунов, Бен Биняминов, Або
Биняминов, Аркадий Чульпаев, Пётр
Юсупов, Миша Калонтаров;
председатель еврейской общины
Самарканда Илья Муллоджанов;
директор еврейского кладбища
Шурик Исахаров.**

CHANUKAH DEALS AT ARON'S
 kissena farms
 DEALS EFFECTIVE 11/29/2020 - 12/4/2020

MEAT



VISIT OUR STORE FOR OUR INCREDIBLE MEAT SALES!

GROCERY

<p>HEINZ KETCHUP 38 OZ</p> <p>2 \$6 FOR 6 BLOWOUT!</p>	<p>NER MITZVAH MEDIUM DREIDEL 1 CT</p> <p>8 \$1 FOR 1</p>	<p>PASKESZ CHOCOLATE COINS SILVER OR TRICOLOR PARVE</p> <p>8⁹⁹ /EA BY THE CASE ONLY!</p>	<p>LIEBER'S SEMI SWEET REAL CHOCOLATE CHIPS 9 OZ</p> <p>2 \$3 FOR 3 BLOWOUT!</p>
<p>BUMBLE BEE CHUNK LIGHT TUNA IN WATER OR IN OIL 5 OZ</p> <p>5 \$5 FOR 5</p>	<p>KEDEM TEA BISCUITS ASSORTED EXCLUDING SUGAR-FREE 4.2 OZ</p> <p>5 \$2 FOR 2 BLOWOUT!</p>	<p>MIKEE SESAME TERIYAKI SAUCE ORIGINAL OR SEEDLESS 20 OZ</p> <p>3⁴⁹ /EA BLOWOUT!</p>	<p>OSEM INSTANT PUDDING MIXES VANILLA OR CHOCOLATE ONLY 2.8 OZ</p> <p>4 \$5 FOR 4</p>
<p>OSEM BAMBA 1 OZ</p> <p>.69 /EA BLOWOUT!</p>	<p>TRADITION CHICKEN NOODLE SOUP CUPS ORIGINAL ONLY 12 PACK</p> <p>9⁹⁹ /EA BY THE CASE ONLY!</p>	<p>PLASTX 9" WHITE PLASTIC PLATES 100 CT</p> <p>3⁹⁹ /EA</p>	<p>WISSOTZKY NANA TEA ONLY ASSORTED 20 CT</p> <p>2 \$4 FOR 2 BLOWOUT!</p>

DAIRY

<p>MILLERS SHREDDED MOZZARELLA 8 OZ</p> <p>2⁷⁹ /EA</p>	<p>SIMPLY LEMONADE ASSORTED 52 OZ</p> <p>2²⁹ /EA</p>	<p>YOCRUNCH YOGURT ASSORTED 4 PACK</p> <p>2²⁹ /EA</p>
<p>TOFUTTI MILK FREE PLAIN CREAM CHEESE 8 OZ</p> <p>1⁹⁹ /EA</p>	<p>BLUE DIAMOND ALMOND BREEZE ASSORTED 64 OZ</p> <p>2⁹⁹ /EA</p>	<p>NORMANS GREEK IQ SMART 3.3 OZ</p> <p>5 \$5 FOR 5</p>

FROZEN

<p>MCCAIN SHREDDED HASH BROWNS 30 OZ</p> <p>2²⁹ /EA</p>	<p>PEPPERIDGE FARMS PUFF PASTRY SHEETS 17.3 OZ</p> <p>3⁹⁹ /EA</p>	<p>HEAVEN & EARTH RICED CAULIFLOWER 14 OZ</p> <p>2 \$6 FOR 2</p>
<p>KOSHERIFIC FISH STICKS 25 OZ</p> <p>5⁹⁹ /EA</p>	<p>EGGO CHOCOLATE CHIP PANCAKES 14.8 OZ</p> <p>2⁹⁹ /EA</p>	<p>PARDES FARMS CALIFORNIA BLEND 24 OZ</p> <p>3⁹⁹ /EA</p>

STORE HOURS: SUN-TUES: 7AM-9PM | WED: 7AM-10PM | THURS: 7AM-11PM | FRI: 7AM-2:15PM

SHOP FROM THE COMFORT OF YOUR HOME! VISIT OUR WEBSITE ARONSKISSENAFARMS.COM OR DOWNLOAD OUR MOBILE APP TODAY!
 PRICES EFFECTIVE IN-STORE & ONLINE. WHILE SUPPLIES LAST. NO RAINCHECKS.